

PŁYTKI CERAMICZNE
Ułomu
Ułom: Gdynia,
ul. Opata Hackiego 12
tel. 23-52-86
tel./fax 23-08-02
detal: Sklep Firmowy,
Gdańsk, ul. Stągiewna 1
tel. 35-18-70
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Gdańsk

DZIENNIK BAŁTYCKI

Nr 112(156(4) Rok U ISSN 0137/9062 Nakład 50 464 egz. tafełs 350028

Wtorek

14 maja 1996 r. Cena 50 gr (510 zł)

PŁYTY GIPSOWE
nIDH GIPS
CENY FABRYCZNE
GIPSY
*SZPACHLOWY
*BUDOWLANY
*TYNKARSKI
MATERIAŁY BUDOWLANE
JraFWEC
ul. Szwedzka 41-43 TEL. 58-0717-391

Sopot

Tropik za szkłem

Do dziś nie małej kontrowersji wokół Aqualandu - szklanego pudełka wypełnionego zielenią. Pomyśl, narodził się przed dwoma laty. Zgodnie z projektem wewnątrz kompleksu miały znaleźć się baseny ze sztucznymi falami dla dorosłych, sale zabaw dla dzieci, gabinety lekarskie i mała galeria.

96 ulawic realHacze inwestycjiw czerwcu ub.r. władze Sopotu zmieniły plan & goęodmmtiv mssrtrimenmiasta.

Str. 4

Sopot

Czy miasto stać na tory?

Na początku marca tego roku w „Rzeczpospolitej” ukazało się ogłoszenie zachęcające oferentów do przejęcia części udziałów Agencji Własności Rolnej w sopońskich torach. Na ofertę odpowiedziała tylko jedna firma-polsko-włocha spółka Equestrian Poland, powołana specjalnie do tej inwestycji. Komisja przetargowa odrzuciła te oferty. Władze Sopotu rozważają możliwość kupna obiektu.

Więcej na str. 5

Gdańsk

Zrobią sobie lepiej

Grupa 60 radnych zasiadających w gdańskiej Radzie Miejskiej nie może nie zgodzić na zasady wynagradzania. Szeregowy radny otrzymuje 11 razy w roku dietę w wysokości 110 proc. średniej płacy w województwie. Radni zamierzają zmienić zasady wypłacania sobie diet. Nowe przepisy będą korzystniejsze dla nich od dotychczasowych.

Str. 5

Kraj i świat

PolSałem w mózg

Przewodniczący Sejmowej Komisji Kultury i Środków Przekazu uważa, że reklama szumpana „Wella” oglądana w znacznym stopniu zawiera nierzeczywiste świadomości przez widza duży znak firmowy konkurenta TYP. Prywatnej telewizji PolSat. W trakcie filmu można wyświetlić obraz na tak krótki czas. Władze nie będą pamiętać, że go widział. Jednak mógł podświadomie taki obraz zarejestrować, jako tzw. bodziec podprogowy. Skutek będzie taki, że obraz widzialny po raz drugi (znak firmowy, nazwa wyda mu się znajomy).

Szerzej na str. 2

Społeczeństwo

Pamięć o łaniej kiełbasie

- Kultury nie można się bać. Kultura zawsze jest czymś pozytywnym. To, czego można się obawiać, to brak kultury - mówi prof. Świętłana Musienko, twórczyni polonistki na uniwersytecie w Grodnie.

Więcej o aktualnej sytuacji na Białorusi - str. 1

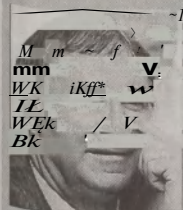
Kosztowna nieobecność

Tomasz W., świadek w procesie o rozbój w gdańskiej restauracji „Hawana”, został ukarany grzywną 800 zł za to, że nie stawiał się na rozprawę w Sądzie Rejonowym w Gdyni i nie dostarczał usprawiedliwienia.

Ukarany przez sędziego Andrzeja Węglowskiego Tomasz W. był jednym z sześciu świadków wezwanych przez sąd. Więcej na str. 7

Sport

Piechniczku prowadź



Od wczoraj piłkarska reprezentacja Polski ma nowego trenera. Antoni Piechniczek przejął funkcję na stanowisku Władysława Stachurskiego. Młody selekcjoner zapowiedział kontynuację pracy swych poprzedników. Czy uda mu się tak, jak zrobił to w 1982 i 1986 roku, awansować do finałów MŚ 98? Jutro piłkarze Lechii Olimpijki czeka arcyważny wyjazdowy mecz z Sokołem w Tychach.

O sporcie szerzej na str. 18 i 20

14 maja, wtorek, imieniny Bonifacjusza, Macieja, Dobiesław 1686-ur. Gabriel Darni Fahrenheit, gdańszczanin, fizyk 1918- zm. James Gordon Bennet, wydawca amerykański, mecenas sztuki sportu 1928-ur. Władysław Hasior, rzeźbiarz 1930- zm. Władysław Orkan, pisarz 1945- Utworzenie 1 Dywizji im. Tadeusza Kościuszki w ZSRR 1948- Proklamowanie państwa Izrael 1948- Warszawa (ZSRR, Bułgaria, Rumunia, CSRS, Węgry i Polska)

93- zm. Andrzej Kuśniewicz, pism.

Zachmurzenie małe do umiarkowanego, z możliwością przelotnych opadów lub burzy. Rano mgła. Wiatr z kierunków północnych słaby do umiarkowanego. (A)

17° — 20°C
6° — 14°C

1012 hPa

Supermarkety kontra sklepikarze

STRACH PRZED GIGANTAMI

Wielkich zagranicznych supermarketów obawiają się działający w Trójmieście drobni sklepikarze. Uważają, że zachodni handlowcy korzystają z nieuzasadnionych ulg. Na Wybrzeżu działa już kilka korporacji handlowych, które zamierzają otworzyć nowoczesne supermarkety.

Jarosław Strugała, prezes spółki „Kupcy Dominikańscy” uważa, że supermarkety „chwytają” klienta na artykuły, które pochodzą z ich własnej produkcji, albo są sprowadzane z zagranicy po niższej cenie. Dodatkowe ulgi celne powodują, że mogą sprzedawać towary po cenie konkurencyjnej. Oryginalny wystrój sklepów, parkingi, promocje również robią wrażenie na kliencie.

- Nie wiemy dokładnie, jaka polityka podatkowa stosuje państwo wobec zagranicznych korporacji inwestujących w nasz rynek. - powiedział prezes Strugała. - Podobno otrzymują ulgi. Uważam, że rodzimy handel jest pokrzywdzony.

Szefowa spółki „Kupcy Dominikańscy” podkreśla, że nie trzeba zamykać drzwi przed obcym kapitałem. - Chciałabym jednak, aby rodzimy handel był też wspierany przez państwo. - mówi - Zagraniczne koncerny startują po prostu z silniejszej pozycji.

Właścicielka gdańskiego sklepu z galanterią, skórzaną, pani Irena Mikołajczyk, obawia się zachodniej konkurencji. Według niej korporacje mają duże udogodnienia: możliwość zaciągania tanich kredytów, ogromne pieniądze, a w związku z tym stać ich na wykupywanie lokali.

- Chciałam wykupić swój sklep, jednak nie byłam w stanie zapłacić 8 miliardów. Sądzę, że jakiś bogaty koncern austriacki lub niemiecki wyłożyłby sumę bez problemu - ubolewa pani Mikołajczyk.

Danuta Zawer, współwłaścicielka Delikatessów Starogardzkich, twierdzi, że jej sklep nie



Zachodnie korporacje chcą otworzyć na Wybrzeżu supermarkety. Czy będą konkurencją dla takich jak ten? Fot. Jarosław Rybiński

jest zagrożony przez obcą konkurencję. Pani Zawer obawia się jednak supermarketu, który przykładowo stanąłby po drugiej stronie ulicy. Na terenie Trójmiasta czynnych jest

10 supermarketów MDA. Będzie ich więcej. Następne pomieszczenia są przygotowywane do otwarcia.

- Nasze supermarkety na pewno konkurują z drobnymi

sklepiarkami - powiedział „Dziennikowi” szef jednego z marketów. - Przeciaganie klientów na swoją stronę to jest naturalne prawo konkurencji.

(MP)

Barometr koniunktury województwa gdańskiego

Pogoda dla bogatych

Gospodarka w Gdańsku ma się dobrze, prognozy też są obiecujące, szczególnie dla dużych firm. Bardziej pesymistyczne wyniki przyniosły badania gospodarstw domowych - wynika z badań Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową.

- Wydając stosunkowo niewielkie pieniądze na „barometr” decydecyjni mogą oszczędzić biliony tracone obecnie w związku z nieoczekiwanymi wahaniem koniunktury - mówi dr Jan Szomburg, kierujący IBnGR. - Mamy ambicję, aby w Gdańsku powstał najsilniejszy ośrodek wykonujący tego typu badania w Polsce.

„Barometr” - jak tłumaczy Jan Szomburg - służy przede wszystkim firmom, podpowiada trendy, zmiany nastawienia

gospodarstw domowych, a więc popytu na rynku który one tworzą. Na potrzeby administracji lokalnej służy do rejestrowania planowanej zmiany zatrudnienia, pozwala na prognozy podatkowe itp.

Według IBnGR, duże przemysłowe firmy - zatrudniające ponad pół tysiąca osób - zapowiadają na II kwartał br. zwolnienia pracowników choć oczekują wzrostu zamówień i zwiększenia produkcji. Ozywiają się firmy najmniejsze; znaczna ich część planuje wzrost zatrudnienia.

Badania instytutu określiły także bariery wzrostu wybranych firm: dla dużych przedsiębiorstw jest to najczęściej popyt, konkurencja krajowa, niedobór pracowników o wysokich kwalifikacjach, niespójne i niestabilne przepisy

prawne i bariery finansowe. Małym - najbardziej doskwierają bariery finansowe, krajowa konkurencja i niestabilne przepisy.

„Barometr” pozwolił zweryfikować poglądy, że o wzroście gospodarki Wybrzeża decydują przede wszystkim firmy małe. To firmy duże mają się najlepiej i to one przede wszystkim przewidują dobrą koniunkturę.

Barometr koniunktury gospodarczej województwa gdańskiego (taka jest pełna nazwa opracowania) jest realizowany przez IBnGR pod mecenatem wojewody gdańskiego, Agencji Rozwoju Pomorza Gdańskiego i Banku Gdańskiego SA.

m

Barometr koniunktury Wybrzeża prezentowany przez jego autorów - na str. 8

Przyjechał balet

balet

Ejfmiana

Tylko dziś i jutro

Wczoraj wieczorem przybył do Gdańska jeden z najznakomitszych baletów świata - Teatr Baletu Borysa Ejfmiana z Sankt Petersburga.

Dziś i jutro na scenie Państwowej Opery Bałtyckiej w Gdańsku zespół zaprezentuje przedstawienie pt. „Bracia Karamazow”.

Jest to balet do kompozycji M. Musorgskiego, R. Wagnera i rosyjskiej muzyki cygańskiej, oparty na motywach powieści Fiodora Dostojewskiego.

Autorem libretta, inscenizacji i choreografii jest Borys Ejfman, powszechnie uważany za najwybitniejszą indywidualność baletową naszych czasów. Scenografia i kostiumy są dziełem Wacława Okuniewa.

Stocznia Gdańska SA

Pieniądze na raty

- Zaległe wynagrodzenia za kwiecień stoczniowcy powinni otrzymać, w okrojonej kwocie, do 20 maja. Nie zapadła natomiast żadna wiążąca decyzja na temat upadłości stoczni - powiedział wczoraj „Dziennikowi” Ryszard Goluch, prezes zarządu Stoczni Gdańskiej.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, losy stoczni są już przesądzone. Zarząd stoczni i Ministerstwo Przekształceń Własnościowych różnią się jedynie w poglądach, jak przeprowadzić operację upadłości i restrukturyzacji. Tymczasem Komitet Protestacyjny, składający się z działających na terenie Stoczni Gdańskiej związków zawodowych, poprosił Waldemara Pawłaka o mediację z rządem. Inspektorzy Państwowej Inspekcji Pracy analizują, czy w stoczni nie doszło do popełnienia przestępstwa przeciwko prawom pracowników.

16 maja rada nadzorcza Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych ma podjąć decyzję o wypłacie stoczniowcom zaległych wynagrodzeń. Wniosek w tej sprawie złożyli zarząd i Wolny

Związek Zawodowy Pracowników Gospodarki Morskiej. - Liczę, że opinia będzie pozytywna - powiedział prezes Goluch.

Także wojewoda gdański, Maciej Płażyński, jest przekonany, że fundusz wypłaci pieniądze.

- Dziś wypłacimy zaliczki 200 zł - zapewnia prezes Stoczni Gdańskiej. - Pieniądze wygoszparowaliśmy z własnych środków ograniczając zakupy materiałów. Myślę, że dalsza wypłata zaległych wynagrodzeń za kwiecień będzie możliwa między 17 a 20 maja.

Pracownicy, którzy zarobili mniej niż 850 zł dostaną wypłatę w całości. Ci, którzy zarobili więcej, otrzymają tylko 850 zł.

(A.G., aks., J.K.)

Więcej na str. 3

Maturalna gorączka

Czas na ustne

Ostateczne wyniki matur pisemnych powinny być znane dzisiaj. Ze wstępnych informacji, jakie zdobył „Dziennik”, wynika, że nie brakuje ocen celujących. Rozpoczynają się ustne egzaminy dojrzałości.

W V Liceum Ogólnokształcącym w Gdańsku oficjalne wyniki matur pisemnych ogłoszone zostaną w środę. Wczoraj wiadomo było, że wszyscy zdali języki obce: 13 osób - język angielski i dwie - niemiecki. Dobrze poszła też maturzysta biologa. Egzaminu ustnego rozpoczną się w V LO w czwartek.

Zadowoleni nie krył Kazimierz Cichoszewski, dyrektor II Liceum Ogólnokształcącego w Gdyni:

- Właśnie zatwierdzamy ostateczne oceny. Zdali wszyscy - 234 uczniowie. Możemy pochwalić się jedną celującą z języka polskiego i angielskiego oraz kilkoma najwyższymi ocenami z matematyki. Jest też sporo bardzo dobrych ocen.

Anna Fibak

Trzech radnych składa skargę

Unieważnić absolutorium?

Unieważnienia absolutorium udzielonego 25 kwietnia br. Zarządowi Miasta Gdańska domaga się trzech radnych opozycji. Powołując się na błędy proceduralne, złożyli skargę w Regionalnej Izbie Obrachunkowej.

Radny Kazimierz Kiżewski twierdzi, że w trakcie obrad Rady Miasta nad absolutorium doszło do poważnego uchybienia proceduralnego. - Gdy Komisja Rewizyjna Rady Miasta złożyła wniosek o udzielenie absolutorium dla zarządu radnym nie przedstawiono opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej do tego wniosku - powiedział. - Nie przedstawiono też opinii RIO dotyczącej wykonania budżetu miasta Gdańska. Jego zdaniem to naruszenie przepisów ustawy o samorządzie te-

rytorialnym. Uważa, że chwala Rady Miasta jest nieważna.

- W ustawie nie ma określonych skutków braku opinii RIO - twierdzi wiceprezydent Longin Mażewski. - Gdyby ustawodawca chciał, aby brak opinii skutkował nieważnością absolutorium - w ustawie znalazłby się taki zapis.

Po głosowaniu nad absolutorium RIO pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu. Opinią na temat wniosku Komisji Rewizyjnej nie ma do dziś. Podczas obrad gdy głosowano nad absolutorium nikt nie podnosił tej kwestii. Obecnie skargę w sprawie absolutorium złożyło troje radnych: Kazimierz Kiżewski, Krystyna Jackowska i Zdzisław Kościelak. RIO wypowie się w tej sprawie w ciągu miesiąca.

Artur Kiełbasinski

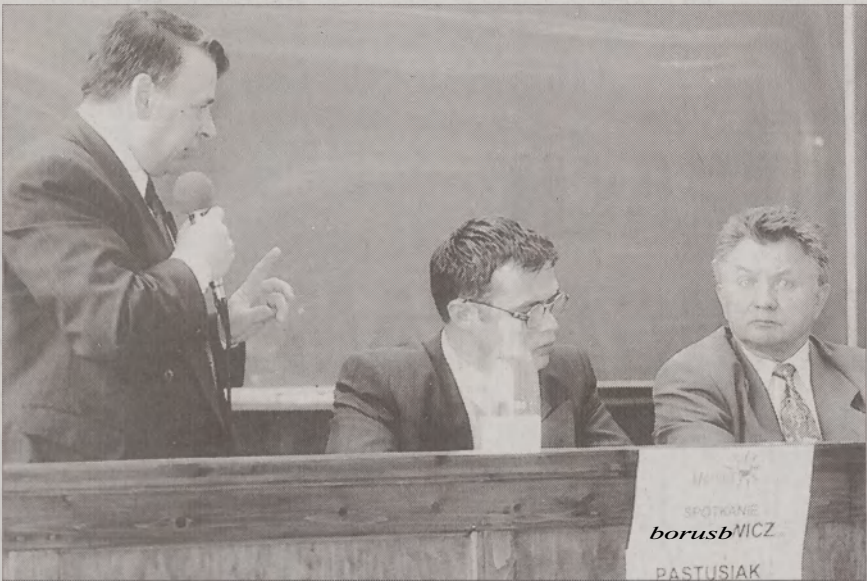
MOPS
AŻ 16 STRON!
KOMIKS DLA DZIECI
BEZPŁATNY DODATEK DO "DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO"
JUŻ W SOBOTĘ, 18 maja 1996 r

Gumisie
MCWIEEM MU, ZE-TO NIEMOEWE, ALE GADA3TU Z TAKIM!
© 1997 The New Disney Company
All Rights Reserved

Z GIEŁDY

Na uniwersytecie dyskusja

Pastusiak kontra Borusewicz



Bogdan Borusewicz, Jarosław Nowak (Młodzi Demokraci) i Longin Pastusiak.

Fot. Robert Kwiak

Około czterdziestu studentów i pracowników naukowych UG przystąpiło do dyskusji posłów: Bogdana Borusewicza (UW) i Longina Pastusiaka (SLD), zorganizowanej przez uczelnianę koło Młodych Demokratów. Borusewicz - jak opozycjoniści przystało, krytykował rząd koalicyjny SLD-PSL. Pastusiak - mówił o sukcesach.

- Okres sprawowania władzy przez obecną koalicję to

okres stagnacji - mówił poseł Borusewicz. - Nie załatwiono kluczowych problemów: reformy ubezpieczeń społecznych i służby zdrowia, zahamowano prace nad reformą centrum administracyjnego państwa i reformą samorządową. Zbliżają się wybory i wiadomo już, że rząd tych niewygodnych politycznie spraw nie podejmie. Całą kadencję trzeba uznać za straconą.

- Mówimy o faktach - opowiadał profesor Pastusiak. - Polska dynamicznie się rozwija. W ubiegłym roku miało

siedmioprocentowy wzrost gospodarczy. Maleje inflacja, rośnie obroty handlu zagranicznego, rokowania na rok bieżący są również pomyślne. Niestety, zupełnie nie przekłada się to na nastroje społeczne. Co zaś do reform, to zainicjowała je przecież ta koalicja. Chce my je jednak przeprowadzić bez nadmiernego pośpiechu, który mógłby zdestabilizować państwo.

Poseł SLD obszernie omówił problemy polityki zagranicznej Polski, podkreślając powszechny consensus spo-

łeczny co do przystąpienia naszego kraju do wspólnoty zachodnioeuropejskich. - Jaka jest jednak polska racja stanu? - pytał Bogdan Borusewicz. - Nie możemy udawać, że nie dostrzegamy integracji imperium. Dziś za wschodnią granicą mamy twór, który nazwano SSR. Wystarczy dodać jedną literę!

Studenti byli krytyczni. Przypominali opóźnienia Polski w przystąpieniu do OECD, mówili o sprawie Oleksego.

(BaSz)

Twórcy reklam igrają z podświadomością

Dostaliśmy PolSatem w mózg

Przewodniczący Sejmowej Komisji Kultury i Środków Przekazu pos. Juliusz Braun (UW) zwrócił się do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji o zbadanie sprawy zastosowania w niektórych reklamach nadawanych przez TYP technik podprogowych oddziaływujących na podświadomość widzów. Braun powiedział PAP, że reklama szamponu „Weilla” ogładana w znacznej zwolnionym tempie zawiera nierzeczywiste świadomości przez widza duży znak firmowy konkurenta TYP - prywatnej telewizji PolSat.

W trakcie filmu można było wyświeltić obraz na tak krótki czas, że widz nie będzie pamiętał, co widział. Jednak mózg podświadomie ten obraz zarejestruje, jako tzw. bodziec podprogowy. Skutek będzie taki, że wyświetlony obraz widziany po raz drugi (znak firmowy, nazwa) wyda mu się znajomy.

Polskie ustawodawstwo nie zawiera jak dotąd przepisów bezpodstawnie zabraniających stosowania bodźców podprogowych, ale praktyki tego rodzaju zakazane są na mocy porozumień międzynarodowych. Wg postać interpretować można tu także w odpowiedni sposób ustawę o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

„Wewnętrzne przepisy TVP S.A. zabraniają nadawania reklam wykorzystujących techniki działające na podświadomość” - napisał pos. Braun do przewodniczącego KRRiT. Zwrócił się o „niezwłoczne przeprowadzenie odpowiednich badań i podjęcie działań dla ochrony widzów przed tego rodzaju manipulacją”.

Wg postać ukończone logo PolSatu może np. przyczynić się do przełączenia przez widza odbiornika na ten prywatny kanał. Jak powiedział PAP, trudno jest ocenić czy Telewizja Polska była wiadoma zawartości reklamy - „fakt istnienia dodatkowego, ukrytego przekazu

na poziomie podprogowym jest tu jednak ewidentny”. Braun wyjaśnił ponadto, że w przypadku innych budzących wątpliwości reklam nadawanych w TVP ocena zastosowania technik podprogowych jest jednak dyskusyjna. Dotyczy to wprowadzenia w nich nieautoryzowanych przy normalnym odbiorze bodźców i skojarzeń erotycznych. Pytany czy PolSat mógł komuś zlecić wprowadzenie do reklamy ukrytej informacji powiedział, że „nie może sobie wyobrazić, aby tego rodzaju operacja odbyła się amatorsko”. Mimo wielu prób nie udało się w poniedziałek uzyskać w PolSacie kompetentnego komentarza w tej zagadkowej sprawie.

Tymczasem biuro reklamy telewizyjnej publicznej nie wiedziało o tej podwójnej reklamie. Jest jednak zainteresowana, by obiektywnie stwierdzić czy pewne przepisy są łamane czy nie.

Mówiąc o historii problemu powiedział, że oddziaływanie na odbiorcę bez jego wiedzy i zgody pojawiło się najpierw w filmie, gdzie co którąś klatkę przekazywano sygnał trwający krócej niż widomy odbiór widza. W telewizji jest to bardzo krótki sygnał, który przy wykorzystaniu np. magnetowidu można zobaczyć odpowiednio zatrzymując obraz.

(PAP, bp)

KRAJ

Gość niemiecki

Niemiecki minister obrony Volker Ruehe, rozpoczynając wizytę w Polsce zapewnił, że otwarcie NATO na nowych członków jest procesem nieodwracalnym. Po spotkaniu z prezydentem Kwaśniewskim Ruehe powiedział, że negocjacje w kwestii rozszerzenia NATO rozpoczną się w pierwszej połowie przyszłego roku.

Gość koreański

Premier Włodzimierz Cimoszewicz wydał wieczorem w Pałacu na Wodzie w warszawskich Łazienkach przyjęcie na cześć przybywającego w Polsce z wizytą oficjalną premiera Korei Południowej Li Su Sunga. Koreańscy wyrazili zainteresowanie produkcją w Polsce kinoskopów telewizyjnych i aparatów fotograficznych, wspólną produkcją traktorów i kombajnów zbożowych na Ukrainie oraz współpracą w produkcji śmigłowców „Sokół”.

Uchodźcy

W Polsce przebywa ok. 500-600 osób mających status uchodźczy - ocenia Jakub Boratynski, przedstawiciel Wysokiego Komisarza ONZ ds. Uchodźców w Polsce. Najwięcej jest Bośniaków. W ub. r. cudzoziemcy złożyli 842 podania o nadanie im statusu uchodźcy w naszym kraju. Procedura przyznawania takiego statusu trwa ok. roku.

Morszy nauczycieli

Związek Nauczycielstwa Polskiego przeprowadzi w Warszawie ogólnopolski marsz protestacyjny nauczycieli i pracowników oświaty. Nie ustalono jeszcze terminu marszu.

(bp)

ŚWIAT

Kredyty z Japonii

Tokio rozszerzyło formalnie listę państw, oprawionych do korzystania z japońskich kredytów przemysłowych o kraje bałtyckie i cztery państwa Europy Wschodniej: Bułgarię, Polskę, Rumunię i Słowację.

Poszukiwania w Everglades

Ekipy ratunkowe odnalazły w bagnach Everglades pod Miami (Floryda) pierwsze szczytów ofiar tragicznej katastrofy samolotu towarzysza ValuJet typu DC-9. Do katastrofy doszło w sobotę, na pokładzie znajdowało się 109 osób. Akcja poszukiwawcza jest niebywale utrudniona. Wojskowe ekipy specjalistyczne były szkolone na wypadek poszukiwania wraków w morzu lub rzecze, a nie w bagnie, gdzie mł wszystkie wyspa. To samo dotyczy specjalistycznego sprzętu.

Tymczasem prezydent USA Bill Clinton polecił zastosować dodatkowe środki bezpieczeństwa w amerykańskim lotnictwie cywilnym.

Włpucu do OECD

Polska w lipcu wejdzie do OECD - zapewniają nieoficjalnie przedstawiciele organizacji.

Wybory w Mostarze

Ministrowie Unii Europejskiej powiedzieli się za nieodkładaniem terminu wyborów w Mostarze. Ministrowie uznali, że wybory w stolicy Hercegowiny powinny się odbyć w wyznaczonym terminie, tj. 31 maja.

(bp)

Wojna na TIRy

Zrzeszenie Międzynarodowych Przewoźników Drogowych w Polsce cofnęło wcześniej gwarancje TIR udzielane przewoźnikom Unii Europejskiej, na niektóre towary rolno-spożywcze sprowadzane do Polski lub przewożone przez jej terytorium. Decyzja ta jest odpowiedzią na cofnięcie w kwietniu przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego podobnych gwarancji polskim przewoźnikom.

Wprowadzone sankcje oznaczają, że uczestnicy konfliktu pragnąc w zwież towary na obszar terytorium, będą musieli wpłacać celnikom strony przeciwnie duże kwoty pieniężne jako zabezpieczenie.

Do marca tego roku dzięki międzynarodowej konwencji trazytowej TIR towary swobodnie przewożono między krajami bez uiszczania wadium. Krajach zachodnich, jako pierwsze, wprowadzając restrykcje chciały ukroczyć przemysł. Zdaniem zachodnich partnerów nagminnie zdarzało się, że polskie ciężarówki wykorzystywały stworzone udogodnienia. Przekraczając zachodnią granicę, rzekomo w tranzycie nie opłacając cła i podatku, a następnie towary „rozpyływa” się w nie wyjaśnionych okolicznościach, nie docierając do podanego adresata.

Nad zawieszeniem gwarancji TIR wobec krajów zachodnich zastanawiają się także kraje Europy wschodniej. Rosja ma zamiar wycofać gwarancje celne na prawie 30 towarów.

(P.G.)

Sprawa Przemyska

Kolejna rocznica bez wyroku

14 maja 1983 zmarł 19-letni maturzysta Grzegorz Przemyska. Dwa dni wcześniej został - za demonstrowanie radości z powodu zdanej matury i za to, że był synem opozycyjnej poetki - pobity w komisariacie MO na Starym Mieście. Obrażenia spowodowane ciosami w brzuch były tak rozległe, że lekarzom mimo trzygodzinnej operacji nie udało się uratować chłopca.

Od tamtego tragicznego dnia minęło 13 lat, a sprawy śmierci Przemyska do dziś nie zostały uklarzone. Pierwsze śledztwo i proces, który odbył się w połowie 1984 r., były ponurym żarciem ze sprawiedliwości zakończonym skazaniem niewinnych sanitariuszy pogotowia ratunkowego. Spośród katujących Grzegorza czterech milicjantów - jego przyjacieli i świadek zdarzenia rozpoznał tylko jednego (drugi rozpoznał zacheć do bicia „jak, żeby nie było śladów”). Obaj zostali uniewinnieni.

29 czerwca 1990 r. Sąd Wojewódzki w Warszawie uchylił tamten wyrok i przekazał akta prokuraturze. Wzno-

wione śledztwo trwało prawie trzy lata, ale nie doprowadziło do zidentyfikowania pozostałych dwóch zabójców Przemyska, choć wtedy, gdy doszło do tragedii, dyżur w komisariacie pełniło zaledwie osiem funkcjonariuszy. Akt oskarżenia, który do sądu wpłynął 25 marca 1993 r., stawiał więc zarzuty tym samym milicjantom, którzy raz już byli sądzeni i uniewinnieni, oraz wysokiemu oficerowi KG MO, który utrudniał wznowienie śledztwa. Ten, któremu zarzuca się katowanie chłopca, jest obecnie (a w każdym razie był w chwili rozpoczęcia procesu) funkcjonariuszem KW Policji w Zamościu.

Składający wyjaśnienia koledy Przemyska - i to jest najbardziej przerażające - nadal się boją! Koronny świadek domaga się ochrony przez wymiar sprawiedliwości, bo ma dzieci. - Ten kto za dużo wie, działa na własną szkodę - mówi inny. Tak, jakby nie było tych 13 lat i upadku PRL!

Izabella Greczanik-Filip

Przy śledztwie o gospodarce

Do 4 maja br. zostało wydanych około 12 526 000 powszechnych świadectw udziałowych (od 22 listopada ub.r.)

POWSZECHNE ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE	
Dane z 13.05	
Banki	Kupno/sprzed.
BRE (Gd.)	90 -
PKO (O. I. Gd.)	75 100
Pekao SA (Gd.)	89 -
Kantory	
"Max" (Gd.)	90 95
"Xamax" (Gd.)	92 96
"Monte" (Sop.)	90 94
"Merkury" (Gd-a)	91 95
"Silvart" (Elb.)	92 98
"C.Remik" (Elb.)	90 95
Gd. - Gdańsk; Gd-a - Gdynia; Sop. - Sopot; Elb. - Elbląg.	

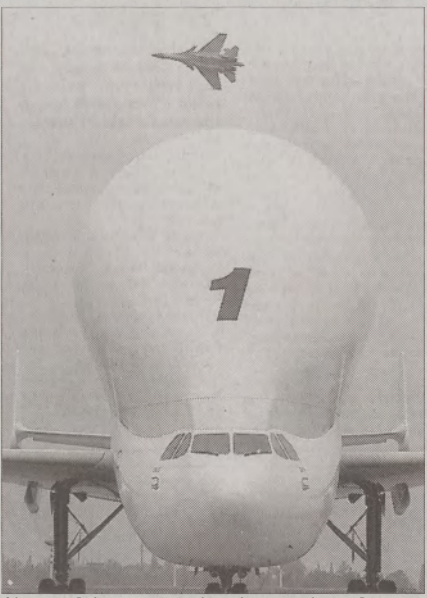
NOTOWANIA

Kupno /sprzedaż		Dane z kantorów (13.05)				Londyn 1 dolar kurs średni	
NBP (kurs średni)		"Max" Gdańsk	"Xamax" Gdańsk	"Silvart" Elbląg			
USD	266,15	266,15	266,15	264,265			
DEM	173,60	173,5/174	173,5/174	172,3/173	1332		
FRF	51,35	51,35	51,35	51,16	5,183		
NLG	155,35	155,3/156,3	155,3/156,3	154,155	1,713		
CHF	212,80	211,7/212,7	212,2/213	211,212	1,249		
SEK	39,15	38,7/39,2	39,3/39,3	38,5/39	6,791		
GBP	404,05	400/402	400/403	399/402	0,659		
ITL	17,05	16,8/17,3	17,1/17,3	16,8/17,3	1560,7		
SUR		4/5		43/53	4940		
Złoto	33,40	20/20,5	20/20,5	19/20	391,2		

Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, FRF - frank francuski, NLG - gulden holenderski, CHF - frank szwajcarski, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski, SUR - rubel rosyjski (notowania z Moskwy). Złoto: w złotych za gram, z Londynu - za uncję.

Podany cenę za 100 jednostek danej waluty (w przypadku lira i rubla - za 10000)

Salon lotniczy w Berlinie



Od wczoraj w Berlinie czynna jest międzynarodowa wystawa lotnicza. Biorze w niej udział 573 wystawców z 28 krajów. Jedną z atrakcji przyciągających uwagę zwiedzających będzie zapewne największy na świecie samolot transportowy „Beluga”. Zdjęcie przedstawia myślnie przelatujący na samolocie transportowym „Beluga”.

Fot. PAP/CAF

Appeasement wszechstronny

Termin appeasement znaczy uspakajanie, załagodzanie, a upowiaszczać się tuż przed wojną jako nazwa metody Chamberlaina wobec III Rzeszy. Metoda ta, długo zanim zyskała nazwę, już miała złą prasę. W „Grażynie” stary Rymwid mówił, że pewnego typu ludzi „nie ugłasz, że nikt - ni gościną, ni grobą, ni dary”. Wiele można robić dla miłej zgody, pod warunkiem, że partnerowi zgoda jest równie miła.

W niedziele w „Linii Specjalnej” red. Czajkowska przepytwała ministra Rosatego bardzo pedantycznie o wszystkie ważniejsze odcinki polityki zagranicznej. Po kolei przechodziła sprawę po sprawie: konkordat, roszczenia o mienie pozyskane, protesty Białorusi wobec wyrazów poparcia (obywatelskich, a nie oficjalnych) dla tamtejszej opozycji, rosyjskich sprzeciwu wobec uczestnictwa Polski w NATO, litewskich machinacji wobec mniejszości polskiej, wstępcia przez Kinkela sprawy odszkodowań za własność polniecka.

Minister Rosati miał na wszystko zbliznąć w tonie odpowiedź: tak, to wzbudziło nasze zdziwienie i wyrażaliśmy niepokój, ale trzeba też rozumieć drugą stronę i to, że z sąsiadami musimy żyć w zgodzie. Zgodliwość i gotowość rozmowy nawet dla szantażu „skłodzeniem i ponizaniem” nie jest specjalnością obecnego ministra. Skubiszewski też, łagodnie, Bartoszewski też, przepraszając, a Kwiatkowski minister kancelarii Wałęsy, oświadczył raz wręcz, że „trzeba przyjąć do wiadomości, że jesteśmy państwem drugorzędnym”. Nie wyobrażam sobie, żeby przedstawiciel prezydenta Litwy czy Izraela mógł takie horrendum chlapać. Powiedziałby: małym państwem (choć raczej: niedużym), może - niebyłby liczącym narodem, ale nigdy nie użyłby tak degradującego określenia. A Polska jest jednak od Litwy większa...

Miedzy oświadczeniem „pobieżaniem szabelką” i mocarstwowymi rojeniami, a postawą „przepraszam, że żyję” jest jeszcze cała gama, ba, dwie lub trzy gamy postaw nieagresywnych, ale stanowczych i godnych. Poza tym stara to prawda, że bijące się psy gryzą...

Janina Wiecewska

LEASING

„Eksperci przestrzegają, by nie sugerować się najtańszą ofertą, lecz przede wszystkim brać pod uwagę kondycję firmy leasingowej i jej pozycję na rynku (...) Upadek firmy leasingowej może zakończyć się fatalnie także dla jej klientów. Wierzytelle bankrutą mogą im bowiem odebrać leasingowane maszyny”

cytat z „Gazety Wyborczej” 12.10.1995

NAM MOŻESZ ZAUFAC
Nasz kapitał własny to 30 000 000 \$

CARCADE INVEST sp. z o.o.

Oddział w Gdańsku
ul. Chrzanowskiego 10
tel. 48 39 87 45 32 19 41 93 67
fax 48 39 86

629/1002675

DZIŚ W WYDANIACH
LOKALNYCH DB

KOCIEWIE

Nowym właścicielem osiemnastowiecznego pałacu Wiecherta w Starogardzie, jest Mariusz Stylo, biznesmen i właściciel firmy Dora-Eko. Odkupił on zabytkowy budynek do Państwowych Zakładów Zbożowych „Stamo”.

Nie mogę jeszcze jednoznacznie stwierdzić jakie będzie przeznaczenie pałacu po jego odrestaurowaniu - stwierdza Mariusz Stylo. - Po Starogardzie krąży informacja, iż miały tu powstać hotel. Nie zaprzeczam, że być może tak właśnie się stanie, jednak najpierw musimy wykonać kapitalny remont.

"KASZUBY

Władze samorządowe Kartuz, Stężycy i Sierakowic zadeklarowały pomoc finansową w zakupieniu dla Komendy Rejonowej Policji w Kartuzach trzech polonezów. Wiadomość ta ucieszyła wciąż borykającą się z brakiem taboru jednostkę Policji. Nie jednak nie wskazuje na to, aby tak się stało.

PRUSZCZ GD.

W kuratorskim ośrodku szkoleniowo-wypoczynkowym w Garczynie odbył się finał wojewódzkiego Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. Uczestniczyło w nim 44 uczniów z woj. gdańskiego.

Turniej ma ogromne znaczenia prewencyjne; to co teraz „wyszczepimy” w dzieci i młodzież, zaprezentuje w przyszłości, gdy osoby te będą dorosłymi uczestnikami ruchu drogowego - twierdzi nadkom. Witold Borkowski, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

W gdańskiej stoczni

Wrzający tygiel

Jerzy Borowczak, przewodniczący Komisji Zakładowej „Solidarności” stwierdził, że negocjatorzy wyjaśnią „po czyjej stronie leży wina”, kto odpowiada za złą sytuację zakładu. W wypowiedzi dla „Dziennika” Waldemar Pawlak stwierdził, że jeszcze nie podjął ostatecznej decyzji, czy podejmie się roli negocjatora.

Karol Guzikiewicz, wiceprzewodniczący stoczniowej „S” twierdzi, że obecność mediatora jest wymagana przez przepisy regulujące rozwiązywanie sporów zbiorowych. Ma nim być Waldemar Pawlak.

Jako premier interesował się stocznią - powiedział nam Guzikiewicz. - Dał gwarancje rządowe na kredyty dla zakładu. Poza tym, jego partia jest w koalicji rządowej, ale ma inne zdanie niż SLD.

Zdaniem Guzikiewicza, Pawlak jako kandydat na mediatora, wzbudza najmniej kontrowersji wśród stoczniowych związków.

Były premier nie podjął jeszcze ostatecznej decyzji.

Najpierw zapoznam się z postulatami i propozycjami stoczniowców, a także ze stanowiskiem premiera Cimoszewicza i ministra Kaczmarka. Dopiero potem zastanowię się, czy moja osoba może być użyteczna w tej sprawie - powiedział „Dziennikowi”.

Komitet Protestacyjny zapoławiał także do marszałka Zycha o powołanie komisji sejmowej, która zajęłaby się sprawą stoczni. Dziś Prezydium Sejmu rozważa, jaką ma podjąć decyzję.

Decyzję zapadły?

Losy stoczni wydają się być przesądzone. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, rząd stoczni i Ministerstwo Przekształceń Własnościowych różnią się jedynie w poglądach,

jak przeprowadzić operację upadłości i restrukturyzacji.

O przyszłości stoczni zdecydowały przedstawiciele jej właścicieli na zapowiadany na przełom maja i czerwca walnym zgromadzeniu akcjonariuszy. Według informacji uzyskanych przez reporterów „Dziennika”, MPW chce najpierw przeprowadzić upadłość firmy, by na jej miejscu mogła ewentualnie powstać nowa. Dziś mają się odbyć ostatnie rozmowy z trzecim, koreańskim oferentem zakupu akcji stoczni, który mógłby poprowadzić nową spółkę. Na podstawie rozmów minister Wiesław Kaczmarek, reprezentujący na walnym zgromadzeniu Skarb Państwa - podejmie decyzję o przyszłości firmy.

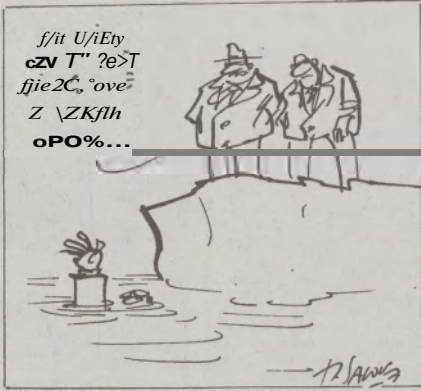
Natomiast zarząd stoczni chciałby najpierw restrukturyzować zakład, najlepiej z jednoczesnym podwyższeniem kapitału akcyjnego spółki (nowe akcje mogłyby objąć Skarb Państwa albo zagraniczny inwestor); na wydzielonym majątku stoczni działałaby nowa spółka.

Wniosek o ewentualną upadłość może podjąć zarząd, a orzeczenie w tej sprawie podejmuje sąd, ale zarząd takiego wniosku nie złożył - mówi Gólich. - W ciągu najbliższych dwóch tygodni musi jednak zapasać wiążącą decyzję o przyszłości zakładu. Sytuacja jest coraz trudniejsza, pieniądze na wypłaty za maj też nie ma.

Winy wystąpi!

Tymczasem do stoczni trafili inspektorzy Państwowego Inspektoratu Pracy, do których o zbadanie sytuacji w przedsiębiorstwie zwróciła się prokuratura.

Niewypłacenie wynagrodzeń było naruszeniem praw pracowników, to jest poza dyskusją - twierdzi Zygmunt Tarczyński, okręgowy inspektor pracy. - Nasze działania mają przynieść odpowiedź, czy było to naruszenie zawinione,



czy też nie. W związku z tym zbieramy dokumenty finansowe firmy, przesłuchamy osoby z jej kierownictwa, spotkamy się z przedstawicielami załogi.

Posłowie
za stoczniowcami

Gdańscy posłowie, zarówno koalicji jak i z opozycji, opowiadają się za uratowaniem miejsc pracy. Poseł Bogdan Borusewicz z Unii Wolności powiedział „Dziennikowi”, że obecna sytuacja w stoczni jest „sprawą zaniechania”.

Rząd nie wykorzystał możliwości, jakie dał mu sam stoczniowcy. Przecież związki zawodowe zgody się na bardzo trudną decyzję o redukcji załogi. Złe się stało, że nie postanowiono.

O grzechu zaniechania mówi też kierujący stocznią Jerzy Bielecki, dyrektor generalny i Andrzej Draus, dyrektor ds. kooperacji.

Gdy przekazano stocznię wojewodzie, wszyscy odczuli ulgę. Tymczasem rząd nie spełnił podstawowego zadania: nadzoru właścicielskiego. Nawet nie żądano spr-

wozdania z działalności zakładu - powiedział „Dziennikowi” dyrektor Draus.

Poseł Franciszek Potulski (SLD) o złym stanie oskarża „Solidarności”, Jerzego Borowczaka, Mariana Krzaklewskiego i Lecha Wałęsę.

To są koszty nierobienia niczego dla restrukturyzacji zakładu przez całe pięć lat - powiedział „Dziennikowi” poseł Potulski. - Im chodzi nie o stocznię, ale o to, by atakować rząd i SLD. Minister Kaczmarek cały czas stara się pomóc, a my z kolei pilnujemy, by 5 tysięcy ludzi miało pracę i pieniądze na życie.

Jerzy Borowczak wystąpił wczoraj do Urzędu Miasta o zgodę na demonstrację w dniach od 16 do 31 maja. Protestujący nie chcą strajkować, zamierzają blokować węzły komunikacyjne oraz urzędy, co uzależniając od postępów w rozmowach. Borowczak twierdzi, że w manifestacjach będą uczestniczyć przedstawiciele z innych zakładów pracy.

Alina Geniusz

Jan Kreft

Artur Kielbasinski

46 22 44 • telefon dla Czytelników

Redagujemy gazetę razem

Stwierdzenie, że gazetę przygotowuje się dla Czytelników jest truizmem, a jednak odnosimy wrażenie, że ciągle zbyt mało wstuchujemy się w głosy osób, z którymi codziennie, za pośrednictwem „Dziennika Bałtyckiego” rozmawiamy. Chcielibyśmy uczynić z tych kontaktów rzeczywisty dialog. Aby tak się stało, zależy nam na doprowadzeniu do sytuacji, by jak najwięcej Czytelników, reagowało na to, o czym gazeta informuje.

Dział Łączności z Czytelnikami, znany inaczej jako „Śmiało i Szczerze”, będzie tym miejscem, w którym będziemy się spotykać. Zapraszamy do pokoju 303 tych Czytelników, którzy mogą nas odwiedzić osobiście. Prosimy o telefon pod numer 46 22 44, a także o listy pod adres: Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 3/7, 80-886 Gdańsk, „Śmiało i Szczerze”.

W najbliższym czasie zamierzamy też uruchomić w redakcji dyżur prawnika, który pomoże naszym Czytelnikom w rozwiązywaniu niektórych zagmatwanych problemów. O szczegółach związanych z dyżurami prawnika wróćcie poinformujemy.

Będziemy również odwoływali się do Państwa opinii w ważnych dla naszego regionu

lub kontrowersyjnych sprawach. Informując o wydarzeniach i komentując je, na łamach, będziemy chcieli dowiedzieć się, czy zgadzacie się Państwo z takim przedstawieniem sprawy. Będziemy ponadto ciekawi opinii Czytelników na temat naszych publikacji, sposobu ich przekazywania, docieklowości autorów i wielu innych spraw, o których zechcecie nam Państwo powiedzieć.

Do redakcyjnego telefonu będziemy zapraszali takie osoby, które udzielił Czytelnikom informacji o zmieniających się przepisach prawnych, podatkowych, itd. Chcemy, by w chwilach wątpliwości, czy też niemożności załatwienia własnej sprawy, znaleźli Państwo w naszej gazecie oparcie.

Nie zrobimy tego jednak, rzecz jasna, bez aktywności Czytelników. Dlatego raz jeszcze prosimy o współpracę. Numer 46 - 22 - 44 jest do Państwa dyspozycji codziennie od 9 do 16. Czekamy na listy, a żaden list nie pozostanie bez odpowiedzi. Będziemy ich udzielać na naszych łamach lub w bezpośredniej korespondencji. Aktywna współpraca z Czytelnikami i chęć takiej współpracy z Państwa strony jest dobrą drogą do poprawiania tego, co zle lub co nam się nie podoba.

Allia JaSZOWSKA

Wyrok w sprawie zatopionego kutra

Po tragedii

Izba Morska w Gdyni wypowie się dzisiaj na temat przyczyn zatonięcia kutra WLA-27. 16 marca poszedł on na dno na północ od Rozewia. Dwóch członków załogi uważanych jest za zaginionych.

Przyczyną zatonięcia kutra było zalanie maszynowni i ładowni przez wodę. Nie wiadomo jednak, czy do zalania doszło na skutek rozszczelnienia, czy też uszkodzenia mechanicznego - w dniu tragedii na morzu przy brzegu było sporo kry.

Przebiegający statek znajdował się na łowisku na północ od Rozewia. Około godz. 13.20 nabrał tyle wody, że po-

szedł na dno, najprawdopodobniej z dwoma członkami załogi. Ciał Przemysława Koryckiego i Henryka Dąbrowskiego nie znaleziono do dziś. Wrak spoczywa na głębokości około 90 metrów. Pozostałych rybaków: Adama Sypozisa i Pawła Czappa uratowała załoga WLA-138.

WLA-27 był jednostką starą, zbudowaną w 1942 r. Przed

rokiem doznał awarii rufy. Mimo podeszłego wieku, kuter uchodził za stosunkowo bezpieczny. Zeznający w ubiegłym tygodniu przez Izbę Morską Albin Krella, biegły Polskiego Rejestru Statków, stan techniczny jednostki określił jako zadowalający.

Ozroczenie Izby Morskiej dotyczy ustalenia przyczyn tragedii i zbadania jej okoliczności. Nie rozstrzyga o roszczeniach odszkodowawczych dla rodzin ofiar, ani o karze dla ewentualnych winowajców.

(aks)



For. Maciej Kontur

41. Międzynarodowe Targi Książki

Z gdańskich oficyn

Jutro rozpoczynają się w Warszawie 41. Międzynarodowe Targi Książki. Pod względem wielkości i prestiżu jest to trzecia na świecie, a druga w Europie impreza tego typu. Zgromadzi ona tym razem ponad 750 wydawców z 24 państw. Wydawcy zaprezentują się na własnych lub zbiorowych stoiskach. Stoisk będzie 340; swoje stanowiska mieć będą także międzynarodowe organizacje: UNESCO, Unia Europejska, OECD. Na targach, będących imprezą kulturalno-handlową, nie zabraknie pisarzy i ich agentów pertraktujących w sprawie praw autorskich. Na targach pojawi się kilka gdańskich oficyn wydawniczych.

Po raz drugi pojedzie na targi, a po raz pierwszy wystąpi z własnym stoiskiem wydawnictwo „Marabut”. Przedstawi 60 tytułów, skupiając się przede wszystkim na publikacjach serijnych. - Znaczenie ważniejsze od ewentualnych rezultatów handlowych są dla nas nawiązanie podczas imprezy kontaktów z tłumaczami, autorami i wydawcami. Owocują one w przyszłości i poświadczają sens uczestnictwa w targach - powiedziała Krystyna Zakiewicz, odpowiedzialna w „Marabucie” za promocję i reklamę.

Swoje targowe stoisko z ofertą obejmującą 40 tytułów mieć też będzie Gdańskie Wydawnictwo Psychologiczne. Ta działająca od pięciu lat oficyna również w Warszawie nie debiu-

tuje. Jakże nadzieje wiąże z targami? Anna Maręga, która zajmuje się w firmie sprawami marketingu, za najważniejsze uważa obecnie wymianę informacji i współpracę z polskimi wydawcami zainteresowanymi podobną tematyką, a także kontakt z mediami - nie tylko branżowymi. Targi - mówi - to dla nas sprawdzian popularności oficyny.

Wizytówką istniejącej od trzech lat Oficyny Pomorskiej Marka Kłata i Jarosława Mykowskiego będzie na targach oczywiście album „Gedanensis Millennii Splendor”-we wszystkich wersjach, z najnowszą - w języku angielskim - włącznie. Wyeksponowany zostanie na stoisku włoskiej firmy „Koroprint”, z którą oficyna współpra-

cuje. - W centrum naszej uwagi - stwierdził Marek Klat - będą licencje wydawnictw albumowych, bo w tym się z powodzeniem specjalizujemy. Zaplanowaliśmy też kilka spotkań z przedstawicielami poligrafii, przede wszystkim włoskiej. W dziedzinie techniki druku i poziomu graficznego wydawnictw albumowych świat mocno nas wyprzedza.

Nie wybierają się na targi ani Wydawnictwo Polnord-Oskar ani Marpress. Marpress ma za sobą pięć lat działalności, a w dorobku blisko sto tytułów. „Trzyłatek” Polnord-Oskar, posiadający m.in. wyłączne prawa do publikacji dzieł Güntera Grassa w Polsce, ma jeszcze zbyt skromny dorobek. Obie oficyny przymerają się do udziału w przyszłych targach. Zarówno jednak Joanna Konopacka z Oskara jak i Władysław Kawecki z Marpressu bywali na targach wielokrotnie - z ramienia dawnego Wydawnictwa Morskiego. W tamtych czasach - wspominają - warszawska impreza była dla polskich edytorów wprost nieoceniona, stanowiła jedyną możliwość kontaktu z książką na świecie.

Anna Jęsiak

- KSZTAŁTOWNIKI
- RÓWNIEŻ HE-A, HE-B, IPE
- RURY PRZEWODOWE BEZ SZWU
- BLACHY DO 20 mm

METAL-WIEM s.c.
81-061 GDYNIA, ul. Hutnicza 42
Tel./Fax (0-58) 23-31-09, 23-65-16

HURTOWNIA RUR I STALI



Dnia 9 maja 1996 r. zmarł

**ZENON
DERESZKIEWICZ**

Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej.

Cześć Jego Pamięci!

Serdeczne wyrazy współczucia
Rodzinie i Przyjaciołom
składa

Maciej Płażyński
Wojewoda Gdański

Pod patronatem „Dziennika”

Potęga końskiego skoku

W niedzielę na hipodromie starogardzkiego Stada Ogierów zakończyły się Ogólnopolskie Zawody Kwalifikacyjne w skokach. W zawodach, którym patronował „Dziennik Bałtycki” wzięło udział około 70 jeźdźców dosiadających blisko 120 koni, z 22 klubów z całej Polski.

Organizowana corocznie, przez sekcję jeździecką KS „Agro - Kociewie” i Stado Ogierów Skarbu Państwa, impreza kwalifikuje jeźdźców do startów w zawodach międzynarodowych. Zawodnicy rywalizowali w kategoriach „N” (przeskoki 0 wysokości 1,20 m), „C” (1,30 m), „CCI” (1,40 m) i „CC2” (1,50 m i wyżej).

Dla publiczności szczególnie interesujący był sobotni konkurs specjalny pod nazwą „Potęga skoku”, podczas którego konie pokonywały coraz wyższe przeszkody (od 1,5 m wzwyż). W tej konkurencji najlepszym okazał się Janusz Bobik z Nowielic, uzyskując wynik 1,90 m. Również w sobotę zawodnicy skakali o puchar i nagrodę „Dziennika Bałtyckiego”, które przypadły w udziale Markowi Orłowskiemu z Sopotu.

Podczas niedzielnych Derby Starogardu jeźdźcy i ko-

nie mieli do pokonania 21 przeszkód, w tym m.in. bankiet, szwedzki rów, włoską górę, dół achenński, rowy z wodą i wiele innych. W tej najekscytowniejszej konkurencji startowało 19 koni, z czego tylko 11 ukończyło bieg. Derby Starogardu, stanowiące punkt kulminacyjny zawodów, wygrał sopoćnianin, Grzegorz Psiuk (w czasie 146,53 sek.), zdobywając nagrodę główną w wysokości 1500 zł. Druga była starogardzianka, Izabela Cima-nowska (138,93 sek.).

Jako organizator jesteśmy zadowolony z zawodów, chociaż przyjechało mało koni na duże konkursy - powiedział nam dyrektor starogardzkiego Stada Ogierów, Jerzy Jaremkiewicz. - W tym okresie rozgrywanych jest wiele podobnych imprez w kraju i myślę, że niektórzy z jeźdźców nie chcieli nadwierać koni.

(kate)



„Dziennika Bałtyckiego” zdobył Marek Orłoś z Sopotu.

For. Tomasz Babiniec

Medig Tour '96

Lustrowanie
wybrzeży

Dzisiaj rozpoczyna się Media Tour - przedstawianie gdańskiej turystyki. Przybyliśmy z całego kraju przedstawicielom środków masowego przekazu zostaną zaprezentowane walory przyrodnicze i atrakcje turystyczne regionu gdańskiego. W programie jest m.in. konferencja prasowa na terenie Miejskiego Ogrodu Zoologicznego w Gdańsku, pobyt na zamku w Gniewie, wycieczki piesze i autokarowe po Trójmieście. Wszystko to połączone będzie z rejsem promem Lion Ferry do Karlskrony.

Zwiefceniem Media Tour stanie się kiermasz turystyczny „Kaszuby '96”. Rozpocznie się w piątek, w Centrum Targowo-Wystawienniczym w WTC Gdynia - EXPO, o godz. 10. Potrwa do niedzieli.

(ken)

Śpiew
i sukces
z „Dziennikiem”

„Śpiewasz przy goleniu, śpiewasz przy praniu - Twój sukces może być w śpiewaniu” - apelują do wszystkich nieprofesjonalnych wykonawców i zespołów organizatorzy II Konkursu Wokalistów, organizowanego przez Starogardzkie Centrum Kultury. Imprezie patronuje „Dziennik Bałtycki”. Termin nadsyłania zgłoszeń upływa jutro.

Warunkiem jest śpiewanie w języku polskim i przygotowanie co najmniej jednego utworu polskiego wykonawcy. Dopuszczalna jest także twórczość własna, zgłoszeń można jednak nie więcej niż 2-4 piosenki. Uczestnicy zostaną podzieleni na dwie grupy wiekowe, do lat 15 i powyżej, oraz dwie kategorie, solistów i zespołów wokalnych. Wymagana jest kasetka magnetofonowa z podkładem muzycznym wykonywanych utworów. Nagrania można dokonać także w studiu SKC. Zgłoszenia wysłać się pod adresem: II Konkurs Wokalistów, Starogardzkie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II nr 3, 83-200 Starogard Gd. Szczegółowych informacji udziela Ośrodek Muzyczny SKC, tel. (0-69) 285-60 w.35, pod tym numerem należy również ustalić termin przesłuchań kwalifikacyjnych. Do finału, który odbędzie się 29 września, zakwalifikowanych zostanie po 10 wykonawców w każdej z kategorii.

(kate)

INFORMATOR

TEATRY

GDĄŃSK, Wybrzeże, Scena Mała (ul. Kołodziejska): Ibsen^ Women - monodram w wyk. Juni Dahr z Norwegii, g- 20

KINA

GDĄŃSK, Neptun ul. Długa: Kosiarz umysłów 2, USA, 121., g. 10, 16 i 18; Dorwać małego, USA, 15 1., g. 14; Sabrina, USA, 151., g. 11.45, 20. Kameralne, ul. Długa: Pułkownik Kwiatkowski, pol., 15 1., g. 15.45 i 18; Dorwać małego, USA, 15 1., g. 20.15 Helikon, ul. Długa: Jane Eyre, USA/ang., 15 1., g. 16.15; Całkowite zaćmienie, ang./fr., 15 1., g. 18.15; Pułkownik Kwiatkowski, pol., 151., g. 20.15 Żak, Wały Jagiellońskie: Nixon, USA, 15 1., g. 17; Przegląd filmów D. Jarmana, g. 20.20 - Znicz, (ul. Szymanowskiego): Pociąg z forsą, USA, 15 1., g. 16; Szkarłatna litera, USA, 15 1., g. 18; Szamanka, pol/fr., 18 1., g. 20.30 Zawisza (ul. Słowackiego 3): Toy story, USA, bo., g. 16; Słodko-gorzki, pol., 15 1., g. 18; Undergrad, USA, 151., g. 20 Bajka, ul. Jaśkowa Dolina: Chłopak na dworze Króla Artura, USA, bo., dubbing, g. 16; Pwne rozmowy braci Mc Mul-

len, USA, 15 1., g. 18; Przed egzekucją, USA, 15 1., g. 20 SOPOT, Bałtyk, ul. Boh. Monte Cassino 30: Cwał, pol., 15 1., g. 15.45; Truposz, USA, 15 1., g. 17.45; Psychopata, USA, 15 1., g. 20 Polonia, ul. Boh. Monte Cassino 55: Dorwać małego, USA, 15 1., g. 15.30; Dziwne dni, USA, 15 1., g. 17.30; Sabrina, USA, 151., g. 20 GDYNIA, Warszawa, ul. Świętojańska: Kosiarz umysłów 2, USA, 12 1., g. 10, 14.15 i 18; Psychopata, USA, 15 1., g. 12 i 20; Dorwać małego, USA, 15 1., g. 16 Gopłana, Skwer Kościuszki: Szabla od komendanta, pol., 15 1., g. 15; Carrington, USA, 15 1., g. 17; Gorączka, USA, 15 1., g. 19 GRABÓWEK, Fala: Tajna broń, USA, 151., g. 17 i 19 IDF zastrzeża sobie możliwość zmiany repertuaru

MUZEA I WYSTAWY

GDĄŃSK: Narodowe, ul. Toruńska - Czynne niedz., śr., czw., pt., sob. w. g. 9-15; wt. w. g. 10-16; Narodowe (Pałac Opatów w Oliwie, ul. Cystersów 15): Galeria stała: Polska Sztuka Współczesna; Yvonne Struys - obrazy; Czasowa: Teatr na Wybrzeżu Gdańskim w latach 1945-49; Salon Mistrzów - Jerzy Panek - drzeworyty; Polskie szkło unikatowe; Salon Karykatury - Tomasz Rzesutecz - rysunek; Galeria Promocyjna - Agnieszka Kopczyńska-Kardaś - malarstwo. Czynne wt.-sob. 9-15, niedz. 10-16; Archeologiczne, wystawa stała: Pradziejże Pomorza Gdańskiego, czasowe: Magia burzystu. Schorzenia ludności w padzięjach; numizmatyczna: Jubileuszowe medale miasta Gdyni; czynne wt., czw., pt. w. g. 9-16; śr. 10-17; sob. i niedz. 10-16; Poczty i Telekomunikacji, "Ginefła elita narodu" - wystawa poświęcona panii ofiar Katynia, pon.-pt. g. 10-16; sob. i niedz. 10-14; we wtorki nieczynne; Etnograficzne w Oliwie: "Dawne rybołówstwo ludowe Pomorza Wschodniego"; "Łowiectwo wczoraj i dziś". Czynne wt.-niedz. 9-15; Muzeum Historii Miasta Gdańska - Ratusz Głównego Miasta (ul. Długa 47) - wystawa „Grenlandia dzisiaj”. Czynne wt., śr., czw., sob. 10-16; niedz. 11-16; pon. i pt. - nieczynne; Centralne Muzeum Morskie i jego oddziały - Żuraw, budynek „B”, statek-muzeum „Sołdek”, wt.-pt. g. 9.30-16; sob.-niedz. 10-16 GDYNIA: Marynarki Wojennej (bulwar Nadmorski), g. 10-16; Oceanograficzne i Akwarium Morskie (al. Zjednoczenia 1), codz. g. 10-17; Dar Pomorza, g. 10-16; Muzeum Miasta Gdyni. Pawilon Wystawowy, ul. Waszyngtona 21 - Wystawa stała: Morski rodowód Gdyni; wystawa czasowa: Dawne na nowo odkrywane - Tatczyna. Czynne g. 11-17, oprócz pon.; Domek Abrahama, ul. Starowiejska 30; „Antoni Abraham - Gdynia-wieś”. Czynna wg. 11-17 codz. oprócz pon.

GDĄŃSK

Zeidler Art Gallery, ul. Długa 81 - stała kolekcja dzieł sztuki

Spotkania Anonimowych Alkoholików

... odbyła się dzisiaj (wtorek) w następujących punktach: o godz. 17 - „Zostań z Nami”, Przymorze ul. Śląska (w kościele, sala katechetyczna); „Siekiera I”, Morena (w przychodni, 31 p.pok. 406) oraz o godz. 17.30 - „Genesis”, Gdynia ul. Traugutta 9 (w Klubie Abstynenta „Krokus”).

Grupy Al-Anon

„Mak” - Dom katechetyczny, salka 3 - Gdańsk Wrzeszcz, ul. Mireckiego Wszystkie spotkania o godz. 17.

TELEFONY INFORMACYJNE

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA: handel, usługi, produkcja, pon.-pt. w. g. 9-18, 45-14-11 do 13. Wspomaganie niepełnosprawnych wt.-pt. w. g. 9-15, 46-56-70. POMOC DROGOWA: * HOLSERVICE, 52-29-87, 56-64-98, 090503910, 24/h USŁUGI POGRZEBOWE: * ZIELEN, Partyzantów 76, 41-20-71, 41-73-35 Urząd Miejski Gdańsk: 32-46-17; Gdynia: 20-72-71; Sopot: 51-20-21 Telefoniczna Poradnia Językowa UG - porady z zakresu języka polskiego od pon. do pt. w. g. 13-15, tel. 41-15-15 Rzecznik Praw Ucznia -310-744 Telefony Zaufania: Antymafijny telefon zaufania - Gdańsk 32-27-30, Gdynia 20-65-29,

czynny codz. w. g. 8-15.15 (dyżurnia prokuratorzy rejonowi obu miast) AMAZONKI - Telefon zaufania: 25-08-80; 41-60-85; 57-24-58; 51-59-88, w. g. 19-21 (śr. 12-16) Informacja o AIDS - 958 „Pogotowie Makowe”, środy, piątki, 16-18, tel. 51-59-22; „Anonimowy Przyjaciel”, tel. 988 (od 16 do 6 rano). Poradnia dla Rodzin Narkomanów „Powrót z U”, środy, piątki, w. g. 15-19; Sopot, ul. 3 Maja 71. Gdańsk, Wojewódzka Przychodnia Odwykowa - Pomoc dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin, ul. Łąkowa 58, 31-51-32 (codziennie od 8 do 20) Dzienny Oddział Odwykowy, ul. 3 Maja 6, tel. 32-26-52.

Z Parku Północnego do Południowego

Sopocki tropik za szkłem

Pomysł Aqualandu - szklanego pudełka wypełnionego zielenią - zrodził się przed dwoma laty. Od początku miał jednak wielu przeciwników. Ostatnio protesty zaczęły stawać się jawne i bardziej radykalne.

Inwestorzy - warszawska firma wspierana przez konsorcjum banków - latem zeszłego roku zaprezentowali Janowi Kozłowskiemu, prezydentowi Sopotu projekt koncepcyjny oszkłonego obiektu zwanego Aqualandem. Zgodnie z projektem wewnątrz kompleksu 0 powierzchni 30 tys. m kw. 1 15 m wysokości miały znaleźć się baseny ze sztucznymi falami dla dorosłych i młodzieży, sale zabaw dla dzieci, gabinety lekarskie, fryzjerskie i salony odnowy biologicznej, kawiarnie i restauracje, fitness club oraz mała galeria. Wewnątrz panowałaby tropikalna atmosfera - dzięki egzotycznym roślinom i klimatyzacji, nawiewającej ciepłe powietrze. Warszawiacy w realizację tego planu zainwestowałyby 8 mln dolarów. Dzięki Aqualandowi możliwe byłoby przedłużenie sezonu o kilka miesięcy.

Opłacalna lokalizacja

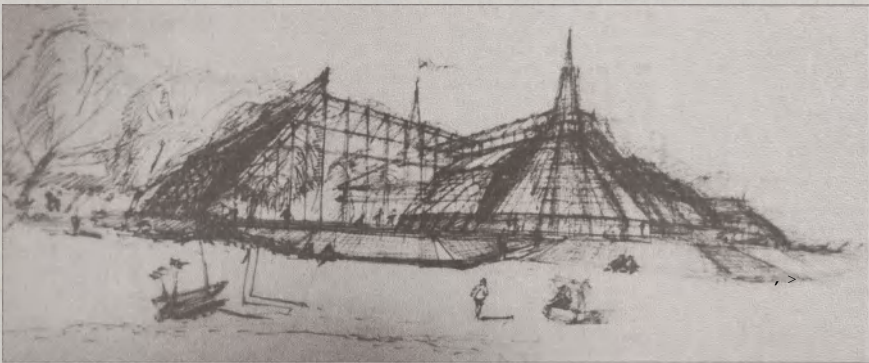
Sopockie władze zaproponowały wstępnie biznesmenom ze stolicy usytuowanie obiektu w Parku Północnym. Ci byli nawet zainteresowani przeje-

ciem Łazienek Północnych, uznali jednak, że w pobliżu jest za mało miejsca na parking. Przesunięto więc lokalizację na miejsce dawnego baru rozrywkowego „Meduza”. Sopocka Pracownia Badań Społecznych na zlecenie warszawiaków przeprowadziła badania marketingowe. Wynikało z nich, że w tym miejscu może się przeżywać nawet do 1500 osób dziennie. Nie odstraszyłyby ich nawet drogie bilety. Inwestycja mogłaby więc przynieść spore dochody.

By ułatwić warszawiakom realizację inwestycji, w czerwcu ub.r. sopockie władze zmieniły plan zagospodarowania przestrzennego miasta, tak by w Parku Północnym nie mogły stać obiekty kubaturowe.

O Aqualandzie zaczęto się mówić coraz głośniej. Wreszcie podniosły się protesty.

Wojewódzki konserwator przyrody nie zgodził się na wycofanie fragmentu zabytkowej zieleni parku. Towarzystwo Przyjaciół Sopotu, w oficjalnej petycji do zarządu i miejskich architektów, sprzeciwiło się ingerencji w „naturalną oazę spokoju” i miejsce spacerowe, jakim jest Park Północny. Członkom TPS nie podobało się również, że inwestor ma zamiar wykorzystać pod budowę część plaży. Nie godzili się też z zabudową otartej przestrzeni, której w Sopocie tak braku-



Projekt koncepcyjny Aqualandu warszawskich architektów z firmy JEMS.

je. Do protestu dołączył się także właściciel pobliskiej posesji. Narzekał, że znalazł plan zagospodarowania i wiedział, iż w pobliżu nie powstanie żaden obiekt użyteczności publicznej. Tymczasem, jego dom mając będzie ponadstajeczny tłum turystów.

Aqualand dzięki szklanym ścianom i lekkiej konstrukcji nie ingerowałby w charakter parku. Jednocześnie zieleni wewnątrz i na zewnątrz obiektu tworzyłaby idealną całość - poinformowała nas Małgorzata Subkowska, naczelnik Wydziału Architektury sopockiego

Urzędu Miasta. - Musielimy jednak przerwać prace nad zmianą planu.

Przeprowadzka na południe

W tej sytuacji Zarząd Miasta wyszedł z propozycją umieszczenia szklanej atrakcji przy ul. Bitwy pod Płowcami, gdzie obecnie znajduje się drukarnia „Sunflex”. Początkowo inwestorowi nowe miejsce bardzo przypadło do gustu. W okolicy nie ma zieleni (wkomponowanie w zieleni jest głównym założeniem projektu koncepcyjnego Aqualandu),

wszędzie nieużytki, brudny piach, w Aqualandu roztaczałby się widok na obskurny hotel Zrebm.

Sopockie władze wpadły na pomysł uatrakcyjnienia tej lokalizacji poprzez możliwość skorzystanie z pobliskiego źródła lecniczkiej solanki.

Udostępnialibyśmy źródło odpłatnie, w ten sposób może częściowo zwróciłyby nam się wydatki poniesione na budowę rurociągu solankowego - powiedział prezydent Kozłowski.

Najchętniej gospodarze Sopotu widzieliby obok Aqualandu jeszcze oszkloną nowocze-

sną tężnię czynną cały rok. Inwestor twierdzi, że jej budowa się nie opłaca. Chętnie natomiast obok Aqualandu wybuduje pensjonat i bungalowy, może parking.

Obecnie miejsca urzędniczy przygotowują przetarg na trzy parcele, na których powstanie inwestycja. Ma on się odbyć w czerwcu br.

Do czasu rozstrzygnięcia przetargu sopockie władze nie chcą ujawniać nazwy, ani żadnych danych dotyczących biznesmenów ze stolicy.

Aldona Kaszubska

BYĆ. ALBO NIE BYĆ

Na koncercie w PG

Dziś o godz. 18 w auli politechniki przy ul. Narutowicza 11/12 we Wrszeczcu odbędzie się koncert z cyklu „Akademia Muzyczna w politechnice”. Wystąpią: Agnieszka Dziubak - wiolonczela, Anna Chęćka - fortepian, Paweł Kukliński - skrzypce, Tadeusz Samerek - wiolonczela i Magdalena Darska - fortepian. W programie znajdują się utwory Respighiego, Debussy'ego, Martini'ego i Ivesa. Wstęp wolny.

Na wykładzie o Gdańsku

Dziś o godz. 17.30 w NCK-u przy ul. Korzennej 33/35 odbędzie się kolejne spotkanie z cyklu „Gdańskie pamiątki historyczne i symbole kultury”. O cytersach na Pomorzu mówić będzie mgr Aleksander Piwek.

Na recitalu fortepianowym

Dziś o godz. 18 w Sali Koncertowej Liceum Muzycznego przy ul. Gnińskiej 3 w Gdańsku odbędzie się recital fortepianowy Jakuba Markowskiego. W programie znajdują się utwory L. van Beethovena i F. Liszta.

Na koncercie w ratuszu

W środę o godz. 18 w cyklu „Filharmonicy w ratuszu” wystąpi trio w składzie: Mirosław Adrianscy i Szczepan Polewski - perkusja oraz Włodzimierz Oreus - fortepian.

W Dworku Sierakowskich

W środę o godz. 18 w Dworku Sierakowskich przy ul. Czyżewskiego 12 w Sopocie otwarta zostanie wystawa pt. „Malarstwo - puzzle” Wiesława Dembskiego. Ekspozycja powstała pod wpływem wspomnień z dzieciństwa artysty, który mieszkał, wraz z rodzicami, w pobliżu stacji kolejowej.

Na majowym kiermaszu książki

Od dziś do soboty, w godz. od 10 do 18, w Międzynarodowej Księgarni „Libri Mundi” przy l. Rajskiej 1/5 F w Gdańsku, na Majowym Kiermaszu Książki, sprzedawane będą książki angielskie.

(KL.)

Na spotkaniu w TMG

14 maja w siedzibie Towarzystwa Miłośników Gdyni przy ul. Władysława IV 51 odbędzie się spotkanie, podczas którego p. Dagmara Plazę-Opacka mówić będzie o l. Towarzystwie Kapieli Morskich. Początek o godz. 16. (UW)

Z głębokim żalem żegnamy

ZENONA DERESZKIEWICZA

Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej oraz Prezesa Rady Nadzorczej Stoczni Remontowej „Nauta” w Gdyni.

Rodzinie Zmarłego składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dyrekcja, Członkowie Rady Nadzorczej i Pracownicy Stoczni Remontowej „Nauta”.

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ZENONA DERESZKIEWICZA

Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej, wybitnego specjalistę z dziedziny transportu.

Żegnamy Go z głębokim żalem.

Rada Miasta Gdańska

Zarząd Miasta Gdańska

Środowisko pod sejmową lupą

Ze stanem ochrony środowiska naturalnego województwa gdańskiego zapoznają się parlamentarzyści z sejmowej Komisji Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa.

Prace komisji, której przewodniczy poseł Jan Komornicki, potrwa dwa dni. Podczas swojego pobytu członkowie komisji zapoznają się z projektami finansowymi z budżetu państwa realizowanymi na rzecz ochrony środowiska. - Jest to swego rodzaju sprawozdanie z działalności w Cutty Sark latem tego roku na Bałtyku na trasie: Rostock, St. Petersburg, Turku, Kopenhaga - (ank.)

wciąż mamy jeszcze wiele do zrobienia.

Aleksander Skrzypiński, rzecznik prasowy wojewody gdańskiego, stwierdził że dzięki działaniom podjętym przez władze wojewódzkie następuje systematyczna poprawa czystości powietrza, gleby i wody.

- Zapoznaliśmy postów z wojewódzkim programem działań na rzecz ochrony środowiska i oczekujemy na ich reakcję - powiedział Skrzypiński.

Dziś komisja, której towarzyszą Adam Mierziński, podsekretarz stanu w Ministerstwie Ochrony Środowiska, przedstawiciel NIK, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Eko-Funduszu przedstawi wnioski z pobytu w województwie gdańskim. (P-G.)

Norweski gość

Tylko dziś i jutro wystąpi w Gdańsku wybitna norweska aktorka teatralna i filmowa, Juni Dahr. Jest laureatką wielu prestiżowych nagród i uznaną odtwórczynią postaci dramatów klasycznych, współczesnych i sztuk awangardowych.

Juni Dahr zobaczymy dziś o godz. 20 na Małej Scenie im. Stanisława Hebanowskiego (gmach Teatru „Wybrzeże” wejście od ul. Kołodziejskiej) w spektaklu „Joanna D'Arc - wizja poprzez ogień”.

Jutro o tej samej porze w Katowni artystka przedstawi drugi monodram zatytułowany „Kobiety Ibsena - zamknij ptaka w klatce”.

Aktorka jest autorką lub współautorką scenariuszy obu monodramów, których premiery odbyły się kilka lat temu

w USA. Sztuki te miały już wiele prezentacji w różnych krajach i na kilku kontynentach. Wszędzie spotykały się zainteresowaniem publiczności i uznaniem krytyki.

(aj)

Na każdy z wieczorów mamy po dwa dwuosobowe zaproszenia. Odebrać je można dziś od godz. 10 w naszym Biurze Konkursów, w Domu Prasy, w pok. 201 B. Przychodzimy z aktualnym wydaniem „Dziennika Bałtyckiego”.

Z nie ukrywaniem smutkiem zawiadamiamy, iż w dniu 9 maja 1996 r. odszedł na zawsze

ZENON

DERESZKIEWICZ

Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej, przedstawiciel Udziałowa polskiego w Koreańsko-Polskim Towarzystwie Żeglugowym Chopol Sp. z o.o., szanowany i mądry specjalista w dziedzinie żeglugi, szlachetny, dobry człowiek i przyjaciel.

Rodzinie Zmarłego wyraz współczucia

składają Zarząd, Dyrekcja i Pracownicy Centrali Koreańsko-Polskiego Towarzystwa Żeglugowego Chopol w Phenianie i Oddziału w Gdyni.

Sopockie wyścigi komunalne

Czy miasto stać na tory?

Komisja przetargowa odrzuciła ofertę polsko-włoskiej spółki Equestrian Roland, która chciała przejąć tory wyścigów konnych. Władze Sopotu rozważają możliwość kupna obiektu.

Na początku marca tego roku w „Rzeczpospolitej” ukazało się ogłoszenie zachęcające oferentów do przejęcia części udziałów Agencji Własności Rolnej w sopockich torach. Na ofertę odpowiedziało tylko jedna firma - polsko-włoska spółka Equestrian Poland, powołana specjalnie do tej inwestycji.

Strona włoska inwestora (spółka Polcesca), prowadziła od ponad roku negocjacje z zarządzającą torami spółką Hipodrom Sopot. Zaproponowali zainwestowanie w zrujnowany obiekt 3 mln USD do 2000 r. Komisja przetargowa, składająca się z przedstawicieli Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa - właściciela sopockich torów - wyścigowych oraz członków Zarządu Miasta Sopotu, uznała ofertę spółki za niewiarygodną finansowo.

Sopockimi torami interesują się władze miasta. Majątek obiektu o powierzchni 40 ha wynosi 7 mln zł. Zarząd Miasta Sopotu rozważa możliwość kupna torów na raty - przejmowanie udziałów AWR w ciągu 10 lat lub zamianę na inny grunt w mieście. Zgłoszyły się

już dwie firmy chętne do natychmiastowego wydzierżawienia torów od miasta. Wstępny projekt komunalizacji wyścigów został zaprezentowany podczas kwietniowej sesji Rady Miasta.

- Sopotu nie stać na kupno i utrzymanie takiego terenu - powiedział podczas sesji Tomasz Tabeau, przewodniczący Rady Miasta. - Za 7 mln zł można kupić kilka równie atrakcyjnych obiektów rekreacyjno-sportowych. Miasto będzie miało kontrolę nad obiektem nie będąc jego właścicielem.

W zeszłym tygodniu delegacja sześciu sopockich rajców odwiedziła jedyny miejskie tory w Polsce - we Wrocławiu.

Wrocławskie władze dzierżawią tory łożąc na ten cel milion zł rocznie. Organizują 24 dni wyścigowe. Poza gonitwami na torach nie się nie dzieje, a jednak przynoszą dochody - mówi Jacek Karnowski, wiceprezydent Sopotu. - Sopot stać na inwestowanie w wyścigi około 300 tys. zł rocznie.

Prezydent Karnowski uważa, że sopocy radni powoli przekonują się do planowanej inwestycji. Jego zdaniem miasto nie może wypuścić z rąk jednej z głównych atrakcji Sopotu. Projekt oferty kupna wyścigów zostanie przedłożony w formie uchwały podczas najbliższej sesji.

Nie strzeżone eks-kosiary

Stróić spojrzeć przy okazji

Dwa duże budynki przy ul. Łąkowej w Gdańsku od dawna potrzebują kapitalnego remontu. Opuszczone sale stały się miejscem spotkań amatorów taniego wina. Z miesiąca na miesiąc dewastacja postępuje, zwiększając tym samym koszty modernizacji.

Wojkowskie Liceum Muzyczne nie sprostało zadaniu opiekowania się budynkami. Dawna siedziba szkoły przekazano Akademii Muzycznej w Gdańsku.

- Dla Akademii Muzycznej remont nowego obiektu jest inwestycją egzystencjalną. Od kilkudziesięciu lat staramy się pozyskać siedzibę, która w pełni odpowiadałaby potrzebom naszej placówki - powiedział „Dziennikowi” rektor AM Gdańsk, prof. Waldemar Wojtal. - Nie możemy jednak rozpocząć prac remontowych, zanim nie rozstrzygniemy spraw własności.

Obecnie tworzony jest projekt techniczny modernizacji i koncepcja zagospodarowania okazałej siedziby akademii. Rozmowy z Urzędem Rejonowym zmierzają do podpisania aktu notarialnego.

Wyściem z sytuacji może być umowa z dzierżawcą placu na terenie kompleksu, na którym powstanie parking strzeżony.

- Będzie pilnował samochodów, to spojrzeć też na budynki - mówi dyrektor Mączka.



Pusty gmach w centrum Gdańska staje się ruiną

Fot. Robert Kowalczyk

Sopot

Stadion bez trybun

Prawdopodobnie za dwa tygodnie zakończą trwający ponad rok, remont stadionu lekkoatletycznego przy ul. Wybickiego w Sopocie. Obiekt zyska nowy tarmac, wielofunkcyjne boisko, podjazdy dla niepełnosprawnych. Natomiast tylko częściowo zostaną przystosowane dla widzów gigantyczne trybuny.

Stadion lekkoatletyczny powstał w latach 70. Pieniądze na inwestycję płynęły z budżetu centralnego. W latach 80. dotacje zostały odcięte, a budowa gigantycznych trybun, zegara świetlnego i obiektów na wschodniej skarpie - nie dokończona. Stadion został skomunalizowany w 1991 r. Miasto przekazało stadion nowemu dzierżawcy - Sopockiemu Klubowi Lekkoatletyzmu i rozpoczęła się modernizacja. Ze środków miejskich zbudowano ogromny mur oporowy. Na górnym tarasie powstało boisko, małe trybuny honorowe i ciąg komunikacyjny. Wreszcie zajęto się wymianą odchodzących płatami tartanu.

Urząd Kultury Fizycznej i Sportu przeznaczył na ten cel 450 tys. zł, wojewoda dołożył 180

tys., a sopockie władze - 150 tys. zł. Problemem pozostało przystosowanie trybun do użytku. Kilkakrotna ekspertyza, wykazała, że używanie górnych kondygnacji trybun jest niebezpieczne dla widzów.

- Przejeżdżaliśmy obiektem bez wyczerpującej dokumentacji trybun - mówi Barbara Gierak-Pilarczyk, wiceprezydent Sopotu. - Do dziś prowadzimy pertraktacje z poprzednim opiekunem stadionu - klubem Spójnia. Bez kompletnego dokumentu nie można rozpocząć remontu.

Natomiast w Urzędzie Wojewódzkim twierdzą, że dokumenty zostały przekazane.

- W zeszłym roku na zabezpieczenie trybun wyasygnowaliśmy 50 tys. zł. Reszta należy do miasta i obecnego dzierżawcy - poinformował nas Janusz Goliński, wojewódzki inspektor ds. sportu.

Remont stadionu kończy się za dwa tygodnie. W czerwcu odbędzie się tutaj Memoriał Janusza Kusocińskiego.

Dyrektor SKŁA, Jerzy Smolarek, zapewnia, że dolna część trybun będzie otwarta dla widzów. Liczy, że remont wyższych kondygnacji wreszcie dojdzie do skutku.



Remont zakończy się za dwa tygodnie.

Fot. Kamila Bielecka

Gdańscy radni

Zrobią sobie lepiej

Gdańscy radni zamierzają zmienić zasady wyplatania sobie diet. Nowe przepisy będą korzystniejsze dla nich od dotychczasowych.

Grupa 60 radnych zasiadających w gdańskiej Radzie Miejskiej nie może narzekać na zasady wynagradzania. Szeregowy radny otrzymuje 11 razy w roku dietę w wysokości 110 proc. średniej płacy w województwie. Przewodniczący komisji rady otrzymują nieco więcej - 140 proc. średniego wynagrodzenia. Jeszcze więcej (200 proc.) otrzymuje każdy z trzech wiceprzewodniczących rady i przewodniczący (270 proc.).

(aks)

Mieszkańcy narzekają

Czekanie na kostkę

- Po alejce wzdłuż morza nie można spacerować. Przechadzają się tamteży wielokrotnie i nie widziałam ekip budowlanych, które sprawnie naprawiałyby chodnik - skarży się pani Krystyna R., mieszkanka Sopotu. Inni Czytelnicy narzekają na bałagan, rowy i brud wokół morza, na odcinku sopockim.

Asfaltowa nawierzchnia al. Wojska Polskiego została zerwana wczesną jesienią zeszłego roku. Kilka metrów pod ziemią położono rury doprowadzające solankę od źródła przy ul. Bitwy pod Płowcami do Wojewódzkiego Szpitala Reumatologicznego w pobliżu sopockiego mola. Remont rurociągu zakończył się w listopadzie zeszłego roku. Długa zima przeszkadzała w rozpoczęciu budowy nowego chodnika.

- Alejka ma naśladować styl Sopotu u schyłku wieku. Zamontujemy stylizowane latarnie, a zamiast asfaltu położona będzie czterokolorowa kostka brukowa - poinformował nas Andrzej Chrzanowski, dyrektor Zakładu Dróg i Zieleni, nadzorującego remont nawierzchni.

Obecnie kostka została położona na odcinku od mola do Łazienek Południowych. Nie mał na całej długości alejki będzie droga dla rowerzystów. W tym roku bruk zostanie położony do ul. Na Wydmach. Od dzisiaj rusza dodatkowa ekipa budowlanców. Z tegorocznego budżetu Sopotu przeznaczono na ten cel 400 tys. zł. Remont zakończy się w ostatnich dniach czerwca.

(ald)

KRONIKA POLICYJNA

Małe winko z tasakiem

Ryszard G. zorganizował w minioną sobotę w swoim mieszkaniu na Przymorzu, przy ul. Obrońców Wybrzeża przyjęcie. Zaprosił znanych braci Wojciecha i Krzysztofa T. i Adama Cz. „na małe winko i pogaduchy”.

W trakcie dyskusji gospodarz opuścił gości, i po chwili wrócił z tasakiem i nożem kuchennym w dłoniach. Zaatakował braci, dotkliwie ich raniąc. Poszkodowanych przewieziono do szpitala na Zaspie, gdzie stwierdzono u nich złamanie kości czaszki oraz liczne rany cięto-tłuczone głowy. Ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Krewkiego gospodarza przekazano do dyspozycji prokuratora.

Droko

w Domu Rybaka

Niedzielną dyskotekę we władysławowskim Domu Rybaka dobiegała końca. Była godz. 3, kiedy obsługa imprezy usuwała z lokalu zachowującego się nieprzystojnie 22-letniego Dariusza Cz., przebywającego właśnie na przepustce z zakładu karnego. Na pijanego młodzieńca (zaw. alk. we krwi 1,01 prom.) oczekiwali już funkcjonariusze policji. Nie spodobało się to nietrzeźwemu bratu Darka, Krzysztofowi, który postanowił odbić zatrzymanego. Wywiązała się bójka. Gdy jeden z policjantów oddał strzał ostrzegawczy, bracia rzucili się do ucieczki. Zostali odwiezieni do izby wytrzeźwień. Grozi im kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat.

(P.G.)

INFORMATOR

APTEKI

Apteki pracujące non stop:

GDAŃSK, „Dworcowa” - Dworzec Główny, tel. 31-28-41 do 45 (w. 210); Apteka w Pógotowie Ratunkowym, al./Zwycięstwa 49, tel. 32-47-01

PRZYMORZE, ul. Opolska 3; tel. 56-38-22

ZASPA, ul. Pilotów 21; tel. 56-92-71

WRZESZCZ, ul. Grunwaldzka 52, tel. 45-43-01

SOPOT, „Pod Orłem”, ul. Boh. Monte Cassino 21, tel. 51-10-10

GDYNIA, apteka nr 19054, ul. Armii Krajowej 42, tel. 21-00-32; „Pod Gryfem”, ul. Starowiejska 34, tel. 20-19-82

POGOTOWIA RATUNKOWE

GDAŃSK, ul. Aksamitna 1 - lekarz ogólny, gabinet zabiegowy dla dorosłych w wolne sob., niedz. i święta - całą dobę, w pozostałe dni w godz. 19-7 - poradnia dla dzieci chorych i gabinet zabiegowy w wolne sob., niedz. i święta - całą dobę w pozostałe dni w godz. 19-7

WRZESZCZ, al. Zwycięstwa 49

- czynne całą dobę

- wypadki - 999

- nagłe zachorowania: tel. 32-29-29, 41-10-00.

Biuro Przewozów Sanitarnych - 32-39-24 lub centr. 32-30-76, 32-36-14, 32-39-44 w. 236

Ambulatorium chirurgiczne - czynne całą dobę

- Laryngolog przyjmuje w dni powszednie w g. 19.30-7.30, w soboty robocze 17.30-7.30, w wolne soboty, niedziele i święta - całą dobę, - stomatolog w dni powszednie w g. 19.30-7.30, w soboty robocze, w g. 17.30-7.30, wolne soboty, niedziele i święta - całą dobę,

ZASPA, ul. Pilotów 21, tel. centr. 56-69-95, 47-82-51 - nagłe zachorowania, wypadki, ambulatorium chirurgiczne czynne całą dobę

Przychodnia Międzyrejonowa, ul. Startowa 1 - w dni robocze w g. 19-7.30

- lekarz pediatra, lekarz ogólny w wolne sob., niedz. i święta w g. 8-8 oraz stomatolog w godz. 10-16,

- gabinet zabiegowy dziecięcy w dni robocze w g. 19-7.30, w dni wolne od pracy w g. 8-8, - gabinet zabiegowy ogólny, w wolne sob., niedz. i święta w g. 8-18.

SOPOT, ul. Chrobrego 6/8 - wejście od ul. Mieszka I. Telefon: 51-11-56, 51-24-55 i tel. alarm. 999. Ambulatorium chirurgiczne czynne całą dobę

GDYNIA, ul. Żwirki i Wigury 14, czynne całą dobę - nagłe zachorowania i przewozy chorych, tel. 20-00-01, 20-00-02 - ambulatorium stomatologiczne czynne w g. 20-7

OBŁUŻE - Podstacja Działu Pomocy Doraźnej, ul. Biało-wieska 1 (tel. 25-19-99), dla mieszkańców dzielnicy: Obłuzie, Pogórze, Oksywie, gm. Kosakowo - pediatra, lekarz ogólny, gabinet chirurgiczny, czynne w g. 15.30-7

RUMIA - Pogotowie Ratunkowe, ul. Derdowskiego 24, tel. 710-811

TAXI NA TELEFON

GDAŃSK

* Hallo TAXI, 1997,31-59-59, 20 proc. taniej + superkonkurs z samochodem

* TAXI PLUS 96-25, 46-35-35, 374-374. Niezawodne, zawsze modne i wygodne.

* CARO-MILANO TAXI, 96-27, 37-30-30, 730-800, na telefon 30 proc. taniej!

* CITY TAXI 91-93, 46-46-46, tel./fax 43-21-11, wysoka jakość, atrakcyjna cena.

GDYNIA

* RADIO TAXI GDYNIA, 25-21-21. Rabaty.

ZKM Gdynia - Mikrobusy dla osób niepełnosprawnych, tel. 23-50-78, wg. 7-21

PRZESYŁKI KURIERSKIE - 52-00-71 do 76

Dział informacyjny

Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, tel.31-45-17; Oddział Sopot, ul. Kościuszki 61, tel. 51-54-55 i 51-72-55; j.w. 122 oraz 123

Oddział Gdynia, ul. Starowiejska 17, tel/fax 21-05-11; j. 21-78-32

OSTRE DYŻURY

GDAŃSK, Chirurgia, Interna i Okulistyka: Akademia Medyczna, ul. Dębinki 7

NAJTANIEJ !!!

KOMPUTERY

WSZYSTKO DLA NICH!

Gdańsk - Wrzeszcz, Słowackiego 37G /pawilony za jedn. wojskową/ 3 tel./fax 485-277, 485-955 ? tel. kom. 0 90 50 57 85

BAL - JISSKT

FIRMY POSŁUGUJĄCE SIĘ TYM ZNAKIEM POMAGAJĄ DZIECIOM

CPI SMU3 3A

SERVIS POGWARANCYJNY

KOMPUTERY, DRUKARKI, AKCESORIA

tel. (0-58) 57 60 79

Gdańsk, ul Pomorska 96

8- 20⁰⁰ poniedziałek - piątek

**PLAN OBOWIĄZKOWYCH SZCZEPIEŃ OCHRONNYCH PSÓW
I KOTÓW PRZECIW WŚCIEKLIŹNIE W REJONIE
ADMINISTRACYJNYM GDYNI W 1996 R.**

dzielnica	data	godziny
Miejsce szczepień		
Śródmieście		
1. Lecznicza dla Zwierząt ul. Paderewskiego 19	od 6.05 do 18.05.96	w dni powszednie 10.00-15.00 i 16.00-20.00 w soboty i niedziele: 10.00-12.00 i 12.00-17.00
2. Całodobowe Pogotowie Weterynaryjne ul. Batorego 27	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie, soboty i niedziele - całą dobę
3. Lecznicza dla Zwierząt ul. Lelewela 12	od 6.05 do 18.05.96 r.	tylko w dni powszednie wg godz. 15.00-19.00
4. Lecznicza dla Zwierząt ul. Świętojańska 53	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie: godz. 10.00-19.00 w soboty i niedziele: 10.00-12.00
Wzg. Św. Maksymiliana		
Przychodnia dla Zwierząt al. Zwycięstwa 62/16	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie, soboty i niedziele: godz. 15.00-20.00
Orłowo		
Lecznicza dla Zwierząt ul. Inżynierska 102	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie: 10.00-12.00 i 15.00-19.00 w soboty: 10.00-12.00
Redłowo		
Lecznicza dla Zwierząt ul. Stryska 25	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie, soboty i niedziele: godz. 9.00-19.00
Grabówek		
Lecznicza dla Zwierząt ul. Morska 112 C	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie 9.00-19.00 w soboty i niedziele: 10.00-11.00
Witomino		
Gabinet Weterynaryjny ul. Chwarzyńska 2a	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie, soboty i niedziel: godz. 9.00-12.00 i 15.00-19.00
Chylonia		
1. Lecznicza dla Małych Zwierząt ul. Chylńska 27	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie, soboty: godz. 12.00-15.00 i 18.00-20.00
2. Lecznicza dla Zwierząt ul. Chylńska 248	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie i soboty: 10.00-19.00 w niedziele: godz. 9.30-15.30
3. Całodobowa Lecznicza dla Zwierząt ul. Kartuska 9	" "	w dni powszednie, soboty i niedziele - całą dobę
Pustki Cisowskie		
Gabinet Weterynaryjny ul. Żurawia 54	" "	w dni powszednie 9.00-12.00 i 16.00-19.00 w soboty: 8.00-9.30
Obłuże		
1. Gabinet Weterynaryjny ul. Ledóchowska 3	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie godz. 9.00-12.00 i 15.00-19.00 w soboty i niedziele: godz. 17.00-19.00
2. Lecznicza dla Zwierząt ul. Cechowa 8	" "	w dni powszednie: godz. 9.00-11.00 i 16.00-19.00 godz. 9.00-11.00 i 16.00-19.00
3. Gabinet Weterynaryjny ul. Romanowskiego 24a	" "	w dni powszednie: godz. 14.00-20.00 w soboty i niedziele: godz. 10.00-13.00
Działki Leśne		
Lecznicza dla Zwierząt ul. Olsztyńska 13	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie, soboty i niedziele: godz. 15.00-20.00
Karwiny		
Gabinet Weterynaryjny ul. Korzenna 15	" "	w dni powszednie: godz. 9.00-12.00 i 15.00-19.00 w soboty i niedziele: godz. 9.00-11.00
Dąbrowa		
1. Lecznicza dla Zwierząt ul. Piotnowa 36	od 6.05 do 18.05.96 r.	w dni powszednie: godz. 9.00-12.00 i 15.00-19.00 w soboty i niedziele: godz. 9.00-11.00
2. Gabinet Weterynaryjny ul. Nowowiczyńska (pawilon 10)	" "	w dni powszednie: godz. 11.00-19.00 w soboty i niedziele: godz. 12.00-14.00

UWAGA!

- Doszczepianie psów i kotów w ciągu całego roku w lecznicach i gabinetach weterynaryjnych.
- Szczepieniu podlegają wszystkie zdrowe psy i koty po ukończeniu 3 m-cy życia.
- Psy należy doprowadzać do szczepienia w kagańcu i na smyczy zaopatrzone w znaczki rejestracyjne.
- Koszt szczepienia w wysokości 8,00 (po denominacji) ponosi właściciel.
- Emeryci i renciści prowadzący samodzielnie gospodarstwa domowe mogą 1 psa lub kota w okresie od 6.05 do 18.05.96 r. zaszczepić bezpłatnie.

10002299/21/9

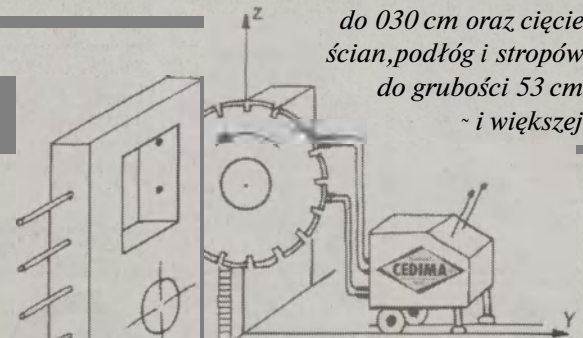
ODDZIAŁ TRANSPORTU i MASZYN

• 83-000 Pruszcz Gdański
ul. Sikorskiego 2. TEL 82 22 61/64
w. 30. 50, 53
PAX 82 36 82

wykonuje:

wiercenie otworów
do 030 cm oraz cięcie
ścian, podłóg i stropów
do grubości 53 cm
~ i większej

GPRD s.A.



bez naruszenia własności
konstrukcyjnych, w sposób
przyjazny dla otoczenia
~ nowoczesnym sprzętem

sprzedaż maszyn do cięcia oraz tarcz diamentowych
regeneracja wiertel (koronek) diamentowych

**BLACHY TRAPEZOWE
BLACHODACHÓWKĘ**

— Powlekane na gorąco - 4 warstwy — Przycinane na żądaną długość
ORYNOWANIE I AKCESORIA

BALEX METAL

Bolszewo k. Wejherowa
ul. Wejherowska 12 c

tel. (058) 72-24-16, tel. (058) 72-81-79, fax (058) 72-24-16J

ALLcopy *potrzebą czasów...*

PAPIER Kserograficzny

atrakcyjna GelMdet lifezna

J5F TyLAŚSSE&ówWkmmwm

KONKURS
DO WYGRANIA:
atrakcyjne wycieczki,
kolorowe telewizory,
rowery górskie
oraz 150 cennych nagród
W LOSOWANIU CO MIESIĄC!
SZUKAJ INFORMACJI W PUNKTACH SPRZEDAŻY!

CEZEX

W LOSOWANIU CO KWARTAŁ!

PUNKTY SPRZEDAŻY HURTOWEJ:

SAMFIX UL. HEWELIUSZA 24 GDAŃSK
SAP UL. JANA Z KOLNA 36 GDYŃIA

PUNKTY SPRZEDAŻY DETALICZNEJ OZNACZONE SĄ NAKLEJKĄ KONKURSOWĄ
REGIONALNE ODDZIAŁY FIRMY CEZEX:
UL. GRUNWALDZKA 209 GDAŃSK TEL. (0-58) 41 52 25

NET-TRADE UL. KOŁOBRZESKA 41 GDAŃSK

SKAFIX UL. CHMIELNA 73 GDAŃSK
WAKAT UL. WAŁY PIASTOWSKIE 24 GDAŃSK



Gras na Giełdzie?

Jeżeli nie chcesz, aby stojący za Tobą w kolejce inny klient słyszał
jakimi operujesz kwotami, lub jakie akcje sprzedajesz

przyjdź do nas.

My zapewnimy komfortowe warunki składania poleceń i obsługi
oraz

umożliwiamy składanie zleceń telefonicznych za pośrednictwem
bezpłatnej linii telefonicznej, a także w czasie dogrywek,

Oferujemy szeroki zakres usług m.in.:

- prowizja liniowa,
- kredyt na zakup papierów wartościowych,
- bezpłatny biuletyn informacyjny.

Punkt Obsługi Klienta

Biura Maklerskiego **PBK SA**
80-826 Gdańsk, ul. Ogarna 116
tel. 31-30-81 do 87 w. 373,374

50m17/40/1 2/7



Gdańsk, al. Rzeczypospolitej 8
tel./fax (058) 531515 w. 272,283,
pon.-piątek 8.00-18.00
sobota 9.00-14.00

to sposób na o&fa&ny samochód!

SPRZEDAŻ W SYSTEMIE RATALNYM
ZAŁATWIAMY WSZYSTKIE FORMALNOŚCI
W SIEDZIBIE OPCJI
KUPNO, KREDYT, UBEZPIECZENIE, REJESTRACJA
Sprawdzamy samochody na zamówienie Klienta
GWARANCJA STANU PRAWNEGO POJAZDU
OPCJA WSPÓŁPRACUJE Z B.D. Rutkowski

10002139,19

Szkota Marketingu w Gdańsku,

ul. Gdyńskich Kosynierów 11

ogłasza nabór na rok szkolny 96/97 do:

**2-letniego Policealnego Studium Handlowego
z rozszerzonym programem Marketingu.**

Na uka w systemie wieczorowo-zaoocnym.
Po ukończeniu uzyskuje się tytuł
technika handlowca ze specjalizacją marketingu.
informacje sekretariat, tel. 31-61-45.

10002702/67

**KOSIARKI I TRAKTORY
TRAWNIKOWE**



**PIŁY I KOSY
MOTOROWE
CASTOR**

nmmD

**SPRZĘT NAWADNIAJĄCY
MEBLE OGRODOWE**

• szeroki wybór
• najwyższa jakość

• atrakcyjne ceny
• gwarancja serwisu

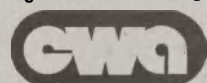
HURTOWNIE
Sopot, ul. Kopernika 5 tel. 51 26 19
Gdynia, ul. Chwaszczyńska 170 tel. 64 68 83

SKLEPY FIRMOWE
Gdynia, ul. Władysława IV (obok CPN) tel. 20 77 30
Gdynia - Karwiny, ul. Wielkopolska (obok autohandlu)
Wejherowo, ul. I Brygady Pancernej WP tel. 72 10 16

Ja i Wi Bss&Jm

10002375

Przedsiębiorstwo Prywatne



Tczew, al. Solidarności 14
Dealer NSW SA w Tychach

**węgiel • miały • koks
SPRZEDAŻ HURTOWA**

tel. 090-50-56-61

Biuro Handlowe Gdańsk
ul. Narwicka 17

tel. (058) 43-10-95/97 wew. 61

4116/1/3/96

O aktualnej sytuacji na Białorusi i nie tylko

Pamięć o taniej kiełbasie

Z prof. Swiełłanę Musijenko, twórczynią polonistyki na uniwersytecie w Grodnie rozmawia Roman Warszawski

- Jest pani Ukrainką, która na Białorusi propaguje polskość. To dość niecodzienna kombinacja...

-...a dokładniej mówiąc, założyłam polonistykę na uniwersytecie w Grodnie. Dla mnie nie ma w tym nic nadzwyczajnego. To samo zdarza się Rosjanom na Litwie, albo Litwinom na Ukrainie - jako filologa, już zawsze interesowałam się problemem tzw. mieszanców. W tej części Europy, przemieszanie rozmaitych pierwiastków kulturowych jest czymś typowym. To coś bardzo charakterystycznego dla kresów, od krajów nadbałtyckich po huculszczyznę.

- Czy na Białorusi faktycznie istnieje zapotrzebowanie na absolwentów polonistyki, czy też to co pani robi to tylko sztuka dla sztuki?

- Zapotrzebowanie jest niemałe. Kierunek, który założyłam cieszy się dużą popularnością. Do niedawna rocznie wypuszczaliśmy 50 absolwentów, obecnie - 25. Powstają szkoły, w których wykłada się polski, szczególnie na grodzieńszczyźnie, gdzie mieszka dużo odsetek ludności o polskim pochodzeniu. Oprócz tego nasi absolwenci znajdują zatrudnienie w firmach, które zajmują się handlem z Polską. Jak duża jest skala tej wymiany każdorazowo mogę się przekonać, gdy jadę do Polski i na granicy muszę czekać dostawnie go-

dzinami, bo tak długa jest kolejka.

- Czyli Polską interesują się nie tylko Białorusini polskiego pochodzenia...

- Oczywiście, że nie tylko. Polska pod wieloma względami jest dla Białorusinów przykładem, który wielu chciałoby naśladować. Stąd zainteresowanie naszym krajem, językiem polskim, polską kulturą.

- Czy to prawda, że niektórzy Białorusini obawiają się hegemonii polskiej kultury?

- Kultury nie można się bać. Kultura zawsze jest czymś pozytywnym. To, czego można się obawiać to brak kultury.

- Sytuacja gospodarcza Białorusi jest znacznie gorsza niż sytuacja ekonomiczna Polski. Czym różnica ta przede wszystkim się objawia?

- Jeszcze do niedawna Polacy przyjeżdżali na zakupy na Białoruś. Teraz Białorusini bardzo chętnie robią zakupy w Polsce. Na Białorusi ceny są obecnie znacznie wyższe niż w Polsce, a zarobki niższe. Ekonomiczne nożyce między naszymi krajami coraz wyraźniej się rozwierają.

- A dlaczego narodowa świadomość Białorusinów jest tak słabo rozwinięta?

- To jeden z naszych największych powodów do zmartwień. Co prawda ludzie lepiej wykształceni i mający kontakt ze światem zewnętrznym mają bardzo silne poczucie kulturo-



Prof. Swiełłana Musijenko, goszcząca na Wydziale Humanistycznym Uniwersytetu Gdańskiego
Fot. Kamila Benke

wej odrębności, ale stanowią oni tylko około 20 proc. społeczeństwa. Zrutyfikowana jest przede wszystkim ludność wiejska i osoby związane kiedyś z wojskiem - ci, wśród których nadal bardzo żywa jest pamięć o taniej kiełbasie. Jednak osób, które czują po białorusku, a nie po rosyjsku, z roku na rok przybywa. Jest to bardzo pocieszające. Ale cena, jaką ludzie ci za to płać, jest bardzo wysoka.

- To, co w tej chwili dzieje się na Białorusi rzeczywiście nie może napawać optymizmem...

- To przecież więcej niż nie-normalne, gdy naród o swoją kulturę musi walczyć z własnymi władzami!

- Jak wielu ludzi na Białorusi dziwi się temu, tak jak pani, a dla ilu jest to czymś normalnym?

- Tak jak mówiłam, tych drugich - niestety - nadal jest większość. Nie tak łatwo wykorzystać z ludzi to, co wpało im przez 70 lat. Wiele wspólnych cierpień Białorusinów i Rosjan sprawia, iż szczególnie starsza część społeczeństwa uważa, że ciężenie Białorusi w kierunku Rosji i Moskwy jest czymś naturalnym. Ludzie z krajów niepodległościowych sądzą natomiast, iż proroczył przechyl jest dla nas więcej niż zgubny.

- Czy aktualny rozwój wydarzeń na Białorusi był dla pani zaskoczeniem?

Pigułka zamiast alkoholu

Korespondencja własna ze Sztokholmu

W Europie rozpoczęto testowanie leku o nazwie „Naltrexon”, mającego pomóc uzależnionym od alkoholu w walce z nałogiem. Nowa pigułka zabija chęć do picia, odbierając dobre samopoczucie po spotygnięciu paru kieliszków.

Lek zakwalifikowany został do grupy środków psychotropowych. Jak na razie udało się już udowodnić, iż zmniejsza on „głód” alkoholowy, natomiast nie jest jeszcze jasne czy preparat będzie działał również skutecznie bez połączenia z klasyczną terapią odwykową.

W Finlandii, Niemczech, Holandii, Wielkiej Brytanii i Szwecji, więcej z ciekawości niż prawdziwej potrzeby, wypili pół butelki wina. Efekt okazał się tragiczny. Zamiast przyjemnego szmeru w głowie pozostało tylko uczucie mdłości.

Około połowa biorących udział w szwedzkim teście „Naltrexonu” to kobiety. Badania prowadzone są przez 9 szpitali uniwersyteckich oraz firmę konsultingową Previa, zajmującą się problemami nałogów. Za około 6 miesięcy zostaną opublikowane wyniki prób. Producent preparatu mają nadzieję, iż wypadną one pomyślnie i lek zostanie zarejestrowany w Szwecji. Być może już niedługo trafi on do aptek i u nas w Polsce, stając się poważnym konkurentem nie zawsze skutecznego „Esperalu”.

Ivo Jacobi

Jak zapobiec niepowodzeniom w szkole

Nim zabrzmi pierwszy dzwonek

• Znowu dostał jedynkę. Tak ciężko przychodzi mu nauka. Nie potrafi się skoncentrować i łatwo poddaje się... Wiele matek nie zdaje sobie sprawy, że geneza niepowodzeń w szkole tkwi już w życiu płodowym dziecka. Największy jednak wpływ na późniejszy stosunek malucha do nauki ma pobyt w przedszkolu, a zwłaszcza w żerówce. Jak zapobiec dziecięcym dramatom radzi psycholog, Mał-



Fot. Maciej Kostus

odrabianie lekcji, ale nowa sytuacja, która może budzić w małym uczniu lęk i niechęć.

Życiowe sprawy

Dla malucha na pozór błaży problem, może być sprawą życiową. Często gdy podkasywana pociecha wraca z przedszkola, opowiada o swoich przeżyciach: o tym, że Małgosia porysowała piórmik, a Jasu ciągnął za warkocz. Wystuchajmy tego, co ma do powiedzenia. Nie należy zbywać przed-szkolaka półśłówkami i wykręcać się brakiem czasu. Częsty odpowiedziami matek na zadane pytania są słowa: „Idź do tatusia, ja jestem zajęta” albo „Pobaw się teraz, później porozmawiamy”. Takie słowa mogą spowodować zamknięcie w sobie, które potem będzie rzucało na kontakt z rówieśnikami i nauczycielami. Dziecko przekonane, że nie nic ma do powiedzenia, będzie mniej aktywne i lękliwe wobec otoczenia, postara się być niewidocznym.

Być prymusem

Bywa też, że dziecko ma własne obawy co do swojej kariery szkolnej. Maluch sty-szy, gdy rodzice rozmawiają ze sobą: „Nie wiem, jak on sobie poradzi, jest taki niezaradny”. „Gdyby mu się chciało pracować to...”. Najczęściej używanym argumentem, by dziecko zmotywować do pracy, jest odwoływanie się do uczuć do rodziców: „Gdybyś mnie kochał to...”. Takie stwierdzenia są dla dziecka krzywdzące i często niesprawiedliwe. I co gorsza - rodzą poczucie winy. Mały uczeń, myśli, że nie zadowolili rodziców, ponieważ za mało się

stara. A gdy postara się - nie osiąga efektów. Dziecko staje się mniej zaradne, nie potrafi pokonać nawet drobnych trudności. Czuje się bezwartościowe. W konsekwencji nieodpowiedzialne słowa rodziców mogą doprowadzić do zaburzeń emocjonalnych: nadmiernej agresji w stosunku do rówieśników, krzykliwości, hałaśliwego zachowania, przeszkadzania na lekcji, wychodzenia z klasy podczas zajęć.

Skutki domowej edukacji

Niektórzy rodzice obawiając się późniejszych problemów w szkole i starając się, by maluch za wszelką cenę odniósł sukces, z wypreżeniem uczą w domu pociechę czytania i pisania. Efekt takiej praktyki bywa dwojaki. Maluchy nudzą się na lekcji i przeszkadzają mniej wyedukowanym kolegom. Chwalone w domu, przekonane o swojej doskonałości, nie potrafią zaakceptować uwag nauczyciela na temat ich pracy na lekcji. Po pewnym czasie poziom umiejętności w klasie wyróż-nuje się. Dziecko przestaje być prymusem, bo znaleźli się lepsi od niego i doznaje pierwszego rozczarowania. Niekiedy zniechęca się do dalszej nauki.

Zamiast krytyki - aprobata

Dorośli często wpadają w pułapkę mal-kontenctwa - nastawiają się wyłącznie na krytykę. Stronują swoje potomstwo przy każdej okazji. Krytykują najdrobniejsze błędy i, ich zdaniem, złe zachowanie. Spróbujmy spojrzeć na dziecko od innej strony. Zauważmy pozytywne. Bo nawet w „szkardnie” napisanym zdaniu, znajdzie się kilka okraglutek, zgrabnych liter. Nie bójmy się chwalić małych uczniów i wspierajmy je w walce z niedoskonałościami. Dziecko widząc nasze zainteresowanie, wie, że może liczyć na pomoc, nie czuje się samotne i zdane tylko na siebie.

Aldona Kaszubska

Historia pewnej agencji

Fatalne mieszkanko

Do szpitala przywieziono pobitą młodej kobietę. Pacjentka miała wyraźne ślady metodycznego bicia po twarzy, plecach i pośladkach. Mimo tak ewidentnego „zapisu wypadku”, osoba ta powiedziała, a raczej wybełkotała, że spadła z krzesła w czasie zawieszania firanek. Lekarz nie dał temu wiary i powiadomił policję o popełnieniu przestępstwa. Przybyli na miejsce policjanci, w sile dwóch aspirantów, również niczego nie wskórali.

- Spadłam z krzesła - uparcie powtarzała Marta M.

W tej sytuacji aspiranci odnotowali tylko dane czasowo oszpeconej pacjentki i zajęli się innymi sprawami.

W Polsce dziesiątki kobiet w ciągu doby ulegają tego typu „wypadkom”, udając później, że przydarzył im się nieprzyjemna przygoda w czasie domowych prac. Pewnie i ta sprawa nie zostaby wyświetlona - choć dla lekarzy i policjantów nie było tu żadnej tajemnicy - gdyby niezupełnie bezinteresowna docieklność pewnego dzielnicy.

Dzielnicy był starszy daty, tak jak i osiedle, w którym pracował. Zestarał się razem z osiedlem i jego mieszkańcami, wiedzącymi w zdecydowanej większości spokojny żywot ubogich emerytów.

Adres znany policji

Policjanci, którzy złożyli wizytę w szpitalu, przekazali służbową notatkę dzielnicy.

mu, gdyż - jak się okazało - Marta M. była czasowo zameldowana w jednym z mieszkań na jego cichym osiedlu. Dzielnicy niemal natychmiast zainteresował się sprawą, bo bardzo pragnął, żeby do jego przejścia na emeryturę osiedle pozostało cichym. Pierwsze, co go zaintrygowało w całej sprawie to fakt, że adres, pod którym mieszkała Marta M. znany był już wcześniej policji i to - jak się powszechnie mówi - z nie najlepszej strony. Jakis rok przed opisywanymi wyda-

zeniami, właścicielka mieszkania „znanego policji” podnajeła je dwóm skromnym pań-nienkom z prowincji. Wkrótce jednak okazało się, że panienki wcale nie były takie skromne, za jakie chciały uchodzić. Zgodnie z duchem czasu, nowe lokatory postanowiły zostać businesswomen. Ponieważ nie posiadały ukończonych szkół zarządzania ani innych uczelni, więc poszły po linii najmniej szpecącego oporu i w podnojmowanym mieszkaniu założyły im mniej niż więcej tylko stacjonarną agencję towarzystwa. Sprawę ułatwiał zainstalowany w mieszkaniu telefon i domofon, który pozwalał na selekcję wstępna klientów. Interes rozwijał się nadszpokiewaniem do gustu, co niebawem przypa-dło gozu pożądanym spokojem sąsiadom. Od skargi do skargi i właścicielka mieszkania musiała pozbyć się uciążliwych lokatorów. Wkrótce do lokalu wprowadziło się ciche i spokojne małżeństwo M.

Ponieważ dzielnicy, zdał niegdyś egzamin z zagadnień marksizmu-leninizmu, więc nie wierzył, że w grę wchodzi jakiś fatum lub działająca szatana. Z kolei doświadczenie mu podpowiadało, że w takich sprawach rzadko zdarzają się zbiegi okoliczności. - Ki diabeł? - pomyślał dzielnicy wbrew materialistycznemu światopoglądowi.

Siła reklamy

Tymczasem - jak się później okazało, lecz nie zostało zapro-

tołowane w żadnych oficjalnych dokumentach - raz powołana do życia stacjonarna agencja towarzysząca stała się bytem samoistnym. Telefon dzwonił o różnych porach dnia i nocy. Jeśli odbierał pan M., to połączenie najczęściej było przerywane, jeśli słuchawkę podnosiła Marta M., wówczas padały pytania o cenę usługi i prośby o ustalenie godziny wizyty. Małżonkowie żartowali na temat całej sytuacji i cierpliwie znosili te drobne niedogodności. Raczej słusznie zakładali, że wieści o upadku agencji roznieśli się wśród potencjalnych klientów i cała sprawa umrze śmiercią naturalną. Małżonkowie M. mieli inne problemy na głowie.

Pan M. poważnie myślał o przyszłości rodziny i nie zamierzał reszty życia spędzać w wynajętym mieszkaniu. W gospodarce rynkowej można spełnić niemal każde marzenie, wystarczy tylko mieć pieniądze. W dzień pracował jako kierowca w pewnej spółce, a co drugą noc pilnował supermarketu przed zakusami złodziei.

Marta M. natomiast uparczywie szukała pracy i coraz bardziej nabrała poczucia o swojej niższej wartości. Jednak po pewnym czasie jej fatalny nastrój odpychnął w stronę, a ciężka praca pana M. zaczęła przynosić coraz bardziej efekty. Jak to się mówi, małżonkom wyraźnie się poprawiło...

Co mąż (żona) robi nocą?

Wszystko popsuł pan M., a właściwie wszystko stało się przez męską skłonność do niewierności. Jak już napisaliśmy, co drugą noc pan M. pilnował pewnego supermarketu. Poma-gało mu w tym jeszcze dwóch kolegów. Którsz noc zbiegła

się z imieninami jednego z ochroniarzy, a że kilka godzin wcześniej była wypłata, więc nocna służba zamieniła się w zakrapiane przyjęcie. I może nie stałoby się nic złego, gdyby nie podstawowy fakt, że dłuższe popijanie w wyłącznie męskim gronie przestaje w pewnym momencie stanowić atrakcję. Jak to bywa, zaczęło się od rozmowy o kobietach. Aż jeden z ochroniarzy powiedział, że zna bardzo dobrą agencję towarzysząca, co daje możliwość przekucia opowieści w czyn. Panowie ustali-li, że sklep nie zajac i na godzinke mogą go pozostawić bez opieki. Wsiadli w taksówkę i... zajechali pod blok, w którym mieszkali pan M. Pracownicy, choć nie całkiem wierni małżonkowi, przetrzeźwiali w pobliżu swojego domu i poddał się biegowi wydarzeń. „Wprowadzając” kolegę naciągając guzik domofonu i z głosnika odezwał się głos Marty M.: - Możecie wejść, tylko nie hałasujcie na klatce.

Finał sprawy już znany. Marta M. znalazła się w szpitalu. Jak nam powiedział dzielnicy starszy daty, małżeństwo M. wypowiedziało się z fatalnego mieszkania, ich miejsce zajęła rodzina z dwiema dorodnymi córkami.

Karol Borowy

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI SAMOCHODÓW

FIAT

81-305 Gdynia, ul. Poznańska 1-3
tel./fax (058) 20-88-65, telex 54744
KOD STACJI 3123203

FIAT PUNTO
CZEKA NA CIEBIE
W ASO DIAMYKON GDNIA

CENY KONTYNGENTOWE,
ODBIÓR NATYCHMIASTOWY,
WYBÓR KOLORÓW

Gdynia, ul. Poznańska 1-3
tel. 61-43-22, 61-43-32
Zapraszamy od 8.00-17.00
w soboty od 9.00 do 15.00

Do końca maja wiosennego
przeglądu FIAT'a
dokonujemy bezpłatnie
20-68-65



Fot. Jarosław Rychlik

Ukarany świadek

Kosztowna nieobecność

Tomasz W., świadek w procesie o rozbój w gdynskiej restauracji „Hawana”, został ukarany grzywną 800 zł za to, że nie stawiał się na rozprawę w Sądzie Rejonowym w Gdyni i nie dostarczył usprawiedliwienia.

Ukarany przez sędziego Andrzeja Węglowskiego Tomasz W. był jednym z sześciu świadków wezwanych przez sąd. Pozostali również nie stawili się, ale dostarczyli usprawiedliwienia. Kilku było nieuchwytnych i nie odebrało pism, jeden dostarczył zaświadczenie lekarskie od psychiatry, z którego wynika, iż leczenie potrwa ok. 8 tygodni, a kelnierka z „Hawany”, według informacji uzyskanych przez policję, wyjechała do Japonii i wróci w grudniu.

Była to druga rozprawa przeciw Arkadiuszowi A., jednemu z grupy haraczowników, którzy przed rokiem „najechali” lokal „Hawane” w Redowie. Sam oskarżony również nie zjawił się w sądzie, gdyż policja z Wejherowa (gdzie w areszcie siedzi Arkadiusz A.) była bardzo zajęta i nie mogła go dowiedzieć.

Przypomnijmy, że w maju 1995 r. ponad dwudziestu mężczyzn piło, jadło, tukło naczynia, wywracalo meble, wynosiło alkohol i świetnie bawilo przez całą noc na koszt (lecz bez zgody) właścicieli, państwa Mazurków. Wobec znowy milczenia, na ławę oskarżonych udao się policji i prokuraturze doprowadzić tylko jedną osobę, Arkadiusza A. - lat 25, wykształcenie podstawowe. Prokurator zarzuca mu dwukrotne działanie na szkodę właścicieli, grożenie personalowi pobiciem i zabranie z baru alkoholu. Oskarżony czynu tego dokonał przed upływem pięciu lat od poprzedniego skazania. Tomasz W. podczas śledztwa był jednym z podejrzanych.

Dla niedyscyplinowanych świadków prawo przewiduje grzywnę do 1000 zł, przynusowe doprowadzenie przez policję, a szczególnie uporczywie uchylającym się od składania zeznań przed sądem - nawet do 30 dni aresztu.

Kolejna rozprawa przeciw Arkadiuszowi A. ma odbyć się w przyszłym miesiącu.

Małgorzata Sokołowska

Barometr koniunktury województwa gdańskiego

Wyniki badań koniunktury w I kwartale br. wykazują, iż dwie przedsiębiorstwa są kołem zamachowym gospodarki w woj. gdańskim. Według badanych przedsiębiorstw, II kwartał br. przebiegać będzie pod znakiem optywlenia gospodarczego. Gospodarstwa domowe bardziej pesymistycznie oceniają sytuację gospodarczą.

Barometr Koniunktury Województwa Gdańskiego jest projektem realizowanym przez Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową (IBnGR). Mecenate nad projektem sprawują Agencja Rozwoju Pomona Gdańskiego SA, wojewoda gdański oraz Bank Gdański SA. Badaniami objęte są reprezentatywne dla woj. gdańskiego próby gospodarstw domowych i sektora gospodarczego (przemysł, budownictwo i handel).

Metodą podstawową badań jest test koniunktury IBnGR, nieprowadzany w końcu każdego kwartału; służy do określenia kierunku kształtowania się zjawisk gospodarczych. Ankieta koniunktury zawiera zasadniczo pytania typu jakościowego, na które respondent odpowiada wybierając jedną z sugerowanych odpowiedzi: pozytywną, obojętną lub negatywną. Otrzymane dane grupuje się i oblicza odsetki poszczególnych wariantów odpowiedzi. Saldo, czyli różnica między udziałem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych tworzy tzw. wskaźnik dyfuzji, który informuje o dominującym kierunku zmian w obrębie badanej zmiennej. Wskaźniki te używane są do konstrukcji indeksów cząstkowych dla poszczególnych sektorów oraz indeksu ogólnego, jakim jest barometr. Poszczególne saldo oraz indeksy przyjmują wartości z przedziału <-100; +100>. Wartość +100 pojawia się wówczas, gdy wszystkie otrzymane odpowiedzi na dane pytanie w danej grupie przedsiębiorstw są pozytywne. Wskaźnik równy jest zeru, gdy odpowiedzi pozytywne równoważą się z odpowiedziami

negatywnymi. Wskaźnik przyjmuje wartość *100, gdy wszystkie odpowiedzi odnoszące się do danego pytania są negatywne. Całość badań jakoścowych prowadzonych w oparciu o test koniunktury IBnGR uzupełniana jest badaniami ilościowymi.

Prezentowany materiał stanowi obszerne zestawienie wyników badań koniunktury w I kwartale oraz prognozę na II kwartał 1996r. Jest to wynik prac I etapu badawczego. Wyniki prac następnych etapów ukazywać będą dynamikę rozwoju zjawisk gospodarczych w woj. gdańskim. Celem dogłębnej analizy otrzymanych wyników badań, powołano Radę Koniunktury Gospodarczej woj. gdańskiego. W skład rady weszli przedstawiciele instytucji zajmujących się analizami wybranych dziedzin gospodarki oraz podmiotów gospodarczych z terenu woj. gdańskiego.

Wyniki badań koniunktury w I kwartale br. wykazują, iż dwie przedsiębiorstwa są kołem zamachowym gospodarki w woj. gdańskim. Według badanych przedsiębiorstw, II kwartał br. przebiegać będzie pod znakiem optywlenia gospodarczego. Gospodarstwa domowe bardziej pesymistycznie oceniają sytuację gospodarczą.

Od blisko siedmiu lat budujemy w Polsce gospodarkę rynkową i demokrację. Jedno i drugie wymaga dobrej informacji. Bez odpowiedniej informacji nie jesteśmy w stanie podejmować właściwych decyzji nawet przy najlepszej woli. Tymczasem poprzedni ustroj zostawił nam trudny spadek w postaci braku sprawnego systemu tworzenia i przetwarzania informacji, a także kultury ich użytkowania. Te zaletyści trzeba odrobić.

Barometr Koniunktury Województwa Gdańskiego jest krokiem w tym kierunku. Jest to przedsięwzięcie w skali. Polski pionierskie, chociaż wzorowane na standardach zachodnich. W toku dalszych trzech tegorocznych rund przedsięwzięcie to będzie ulegało systematycznemu doskonaleniu, m. in. dzięki ocenom, których dokonywała będzie Rada Koniunktury Regionalnej. W rocznicę publikacji pierwszej edycji "Barometru" powinniśmy już osiągnąć standard, który na trwałe zadomowi się w życiu społeczno-gospodarczym naszego województwa. Mam nadzieję, że w tym czasie podmioty, których zachowania określają poziom aktywności gospodarki naszego regionu, docenią tę publikację i zaczną z niej systematycznie korzystać. Przyczyniając się do trwałego wzrostu przejrzystości gospodarki, "Barometr" powinien pozytywnie wpłynąć na atrakcyjność województwa gdańskiego w oczach inwestorów krajowych i zagranicznych. Przedsięwzięcie to traktujemy też jako zadanie pod potrzeby przyszłego, dużego i zdecydowanie bardziej samodzielnego województwa gdańskiego.

Dr Ian Szomburg
Prezes Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową

Ogólna sytuacja gospodarcza

Przedstawiono ją za pomocą szeregu indeksów koniunktury, opisujących poziom koniunktury w sektorze gospodarczym, przemśle, budownictwie i handlu. W ramach oceny koniunktury dokonano również konstrukcji indeksu dla gospodarstw domowych. Wskaźnikiem oceniającym całość koniunktury gospodarczej jest Barometr Koniunktury Gospodarczej woj. gdańskiego.

Indeks koniunktury w sektorze przedsiębiorstw w I kwartale 1996r. kształtował się na poziomie 35,35. Znacznie mniejszy poziom zanotowały przedsiębiorstwa skali mikro (1-5 pracowników), dla których indeks koniunktury wynosił 18,35. Indeksy składowe sektora gospodarczego również wykazują, iż przedsiębiorstwa skali mikro notowały niższą wartość koniunktury w porównaniu do pozostałych grup przedsiębiorstw. Dla przemysłu indeks wyniósł 42, dla przedsiębiorstw mikro - 22,8. Najwyższy poziom koniunktury zanotowały przedsiębiorstwa duże (powyżej 500 pracowników); indeks - 65,7. Dla przedsiębiorstw zatrudniających 6-50 osób indeks wyniósł 30,4, a 51-500 osób - 25,5. Wnika z tego, że w przemyśle głównym motorem koniunktury są przedsiębiorstwa duże, zatrudniające powyżej 500 osób.

W handlu indeks koniunktury wyniósł 20,6; dla przedsiębiorstw mikro -17,5. Najwyższy poziom zarejestrowano w przedsiębiorstwach średniej wielkości, zatrudniających 6-20 pracowników - indeks w tej grupie wyniósł 33,3.

Dla budownictwa indeks wyniósł 26. Dla przedsiębiorstw mikro przyjmował wartość 1,77; dla średnich i dużych - 37,15. Stosunkowo mały poziom indeksu podmiotów budowlanych zatrudniających 1-5 osób spowodowany jest spadkiem zamówień w I kwartale, co może być efektem długiej zimy.

Dla sektora gospodarstw domowych indeks koniunktury gospodarczej wyniósł 3,38 (analogiczny indeks dla gospodarstw domowych w Polsce ma wartość ujemną).

Barometr koniunktury gospodarczej Gdańskiego w I kwartale 1996r. wyniósł 22,9. Uwzględniając wielkość progowe w jakich zawarty jest indeks (od -100 do +100), poziom barometru w tym okresie przedstawia pozytywny wymiar koniunktury w woj. gdańskim. Wyniki badań w następnych etapach będą mogły pokazać kierunek rozwoju koniunktury.

Gospodarstwa domowe

Dochód pieniężny

Z diagnozy dochodów uzyskiwanych przez gospodarstwa domowe w I kwartale 1996 r. wynika, iż w 16 proc. gospodarstw dochód wzrósł w stosunku do IV kwartału 1995 r., a w ponad 25 proc. zmniejszył się. Najwięcej, bo aż 59 proc. gospodarstw, deklaruje niezmienność dochodów w stosunku do poprzedniego kwartału.

W II kwartale zbliżony procent gospodarstw przewiduje spadek jak i wzrost dochodu - ok. 15 proc. Ponad 69 proc. respondentów prognozuje stałość dochodu.

Większymi pesymistami są respondenci o niższych dochodach, mieszkańcy wsi, którzy najczęściej diagnozowali i prognozowali spadek dochodów. Większymi optymistami w ocenie i prognozie dochodów okazali się respondenci, u których miesięczny dochód na 1 osobę wynosił powyżej 800 zł. Wzrost dochodów stwierdziło i prognozuje najwięcej respondentów mieszkających w miastach od 50 do 200 tys. mieszkańców.

Widoczny jest ogólny brak optymizmu gospodarstw domowych, gdy chodzi o dochody. Z porównania sald odpowiedzi dotyczących diagnozy i prognozy wynika jednak, że prognoza jest mniej pesymistyczna.

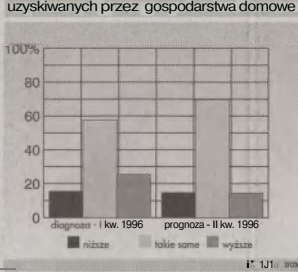
Oszczędności

Z diagnozy stanu oszczędności gospodarstw domowych wynika, że tylko niecałe 6 proc. respondentów uznało, że stan ich oszczędności wzrósł w porównaniu do poprzedniego kwartału; prawie 17 proc. stwierdziło spadek.

W II kwartale 11 proc. respondentów prognozuje wzrost oszczędności, a ponad 18 proc. spadek.

Reasumując, skłonność gospodarstw domowych do oszczędzania jest niska, choć nieco mniej pesymistycznie patrzą one w najbliższą przyszłość, tzn. na II kwartał 1996 r.

Diagnoza i prognoza dochodów uzyskiwanych przez gospodarstwa domowe



Wzrost oszczędności w I kwartale 1996 r. stwierdził przede wszystkim respondenci o miesięcznych dochodach na 1 osobę w gospodarstwie domowym powyżej 800 zł.

Koszty utrzymania

Z diagnozy kosztów utrzymania wynika, iż 63 proc. gospodarstw domowych twierdzi, że koszty te wzrosły, a niecałe 22 proc., że wzrosły znacznie. 11 proc. stwierdziło, że koszty pozostały na niezmienionym poziomie, a ponad 4 proc. odczuło spadek, bądź znaczny spadek kosztów.

W przypadku prognozy kosztów utrzymania - 67,5 proc. respondentów przewiduje ich wzrost, 16 proc. znaczny wzrost, 14 proc. nie prognozuje zmiany kosztów, a ich spadek przewiduje 2,4 proc. gospodarstw domowych.

Respondenci silnie odczuwają wpływ wzrostu cen na koszty utrzymania, chociażnie mniej pesymistycznie przewidują poziom kosztów w II kwartale 1996 r. Obawa przed inflacją jest silniej odczuwana przez mieszkańców miast, niż przez mieszkańców wsi.

Zakup dóbr trwałego użytku

Z analizy wypowiedzi na temat wydatków na zakup dóbr trwałego użytku (samochód, RTV, meble itp.) w I kwartale, uzyskano następujące dane: u prawie 20 proc. respondentów stan wyposażenia ich gospodarstwa domowego poprawił się, a u 5 proc. uległ pogorszeniu.

W II kwartale prawie 15 proc. respondentów prognozuje poprawę stanu wyposażenia swojego gospodarstwa domowego, a 5 proc. pogorszenie.

Otrzymana struktura odpowiedzi świadczy o poprawie sytuacji gospodarstw domowych. Respondenci bardziej optymistycznie ocenili sytuację w I kwartale, niż prognozują ją w II kwartale.

Poprawę stwierdził posiadający wyższe dochody, przynajmniej jednocześnie, że ich dochody w analizowanym okresie wzrosły. Pogorszenia stanu wyposażenia obawiają się respondenci, których dochody w I kwartale zmniejszyły się. Analogiczna struktura odpowiedzi otrzymano z analizy pytań dotyczących prognozy wydatków inwestycyjnych.

Prognoza ogólnej sytuacji gospodarczej

Z prognozy wynika, iż ponad 23 proc. gospodarstw domowych przewiduje w II kwartale poprawę ogólnej sytuacji gospodarczej, bądź znaczną poprawę w porównaniu do I kwartału. Ponad 25 proc. prognozuje pogorszenie, bądź znaczne pogorszenie.

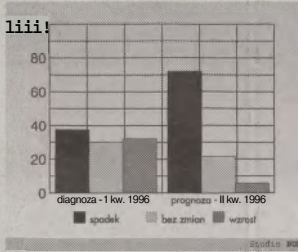
Respondenci z niższych grup dochodu częściej, niż posiadający dochody wyższe, prognozowali pogorszenie ogólnej sytuacji gospodarczej w Gdańsku. Największymi optymistami okazali się mieszkańcy miast od 50 do 200 tys. mieszkańców.

Przemysł

Sytuacja w przemyśle województwa gdańskiego w I kwartale 1996 r. została oceniona przez przedsiębiorstwa optymistycznie. Wzrost wielkości produkcji sprzedanej zanotowało 37 proc. ogółu przedsiębiorstw przemysłowych. Około 31 proc. odczuło spadek. Największy odsetek wzrostu produkcji sprzedanej rejestrowały przedsiębiorstwa duże, zatrudniające powyżej 500 pracowników.

72,6 proc. przedsiębiorstw przewiduje w II kwartale 1996 r. wzrost produkcji sprzedanej, spadek - niecałe 7 proc. Największy optymizm wyraziły przedsiębiorstwa największe - wzrost prognozuje 85,7 proc.

Diagnoza i prognoza produkcji sprzedanej przemysłu



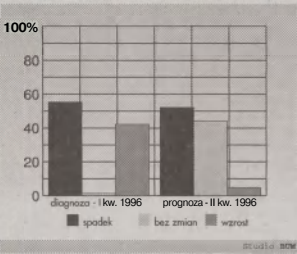
Identyfikując bariery działalności gospodarczej, przedsiębiorstwa wskazywały najczęściej bariery finansowe - prawie 17 proc. firm. Następną barierą był popyt - 13,5 proc., niespójne, niestabilne przepisy prawne - 13 proc., konkurencja krajowa - 12 proc. Bariery finansowe były najbardziej znaczące dla przedsiębiorstw mikro i małych. Dla dużych przedsiębiorstw barierą był popyt oraz konkurencja krajowa i zagraniczna. Duże przedsiębiorstwa nie odczuwają niedoboru siły roboczej.

Wysoki wzrost wielkości produkcji sprzedanej w przemyśle w I kwartale, stwierdzony szczególnie przez przedsiębiorstwa największe, jest potwierdzeniem deklarowanym przez nie stopniem wykorzystania mocy produkcyjnych. Wykorzystują one moce produkcyjne w 76 proc., natomiast podmioty mikro - w 60 proc. Przedsiębiorstwa duże wykazują w 71 proc., iż wykorzystanie mocy produkcyjnych jest

zadowalające (podmioty mikro 30,8 proc.), zbyt małe wykorzystanie - stwierdza 28 proc. (podmioty mikro aż 69, 2 proc.). Proporcja taka świadczy, iż przedsiębiorstwa duże pracują „na większych obrotach”.

Poza tym, posiadają one lepszą pozycję na rynku, czego dowodem może być wielkość zamówień w I kwartale. Nie odnotowały one spadku zamówień, a 57 proc. stwierdziło ich wzrost. W tym okresie pozostałe grupy przedsiębiorstw odnotowały relatywnie większy spadek wielkości zamówień, niż ich wzrost. Szczególnie duży spadek tej wielkości, zgłaszany przez 40 proc. przedsiębiorstw, odczuły podmioty zatrudniające od 6 do 500 osób (co zostało sygnalizowało ok. 24 proc.). Prognoza do tycząca wielkości zamówień przewiduje dalsze optymistyczne.

Diagnoza i prognoza wielkości zamówień w budownictwie

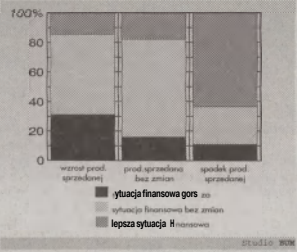


W I kwartale blisko 54 proc. przedsiębiorstw odnotowało nakłady inwestycyjne, najczęściej w grupie przedsiębiorstw największych - około 71 proc. Najbardziej popularną formą finansowania inwestycji są źródła własne - tzw. samofinansowanie; korzystanie z tej formy finansowania wykazało około 64 proc. podmiotów. Jako planowane źródło finansowania inwestycji, samofinansowanie wykazało 77 proc. podmiotów. Źródła własne - to najczęściej stosowany sposób finansowania inwestycji przez przedsiębiorstwa mikro. Pozostałe źródła finansowania inwestycji dla całości przedsiębiorstw to, w kolejności: kredyt bankowy, pożyczki podmiotów niebankowych oraz leasing.

Sektor przedsiębiorstw przemysłowych w I kwartale 1996 r. odnotował w ponad 43 proc. wzrost jednostkowych kosztów produkcji. Natomiast 16,8 proc. ogółu przedsiębiorstw zanotowało spadek kosztów. W grupie przedsiębiorstw dużych analogiczna liczba odnotowała wzrost i spadek kosztów (po 28 proc.). Pozostałe grupy diagnozują stosunkowo istotny wzrost jednostkowych kosztów produkcji. Podobnie pesymistycznie przedstawia się sytuacja w zakresie prognozy kosztów w II kwartale. Wyjątkiem są tu przedsiębiorstwa największe, z których blisko 43 proc. prognozuje spadek kosztów jednostkowych, a tylko 28,6 proc. wzrost. Największymi pesymistami w prognozie wysokości kosztów są podmioty o wielkości zatrudnienia od 6 do 500 osób. Ponad 50 proc. przedsiębiorstw z tej grupy przewiduje wzrost kosztów, a tylko niecałe 7 proc. ich spadek.

Według 60 proc. przedsiębiorstw w II kwartale oczekiwać można wzrostu cen sprzedaży wyrobów przemysłowych.

Diagnoza produkcji sprzedanej i sytuacji finansowej w przemyśle w I kwartale 1996

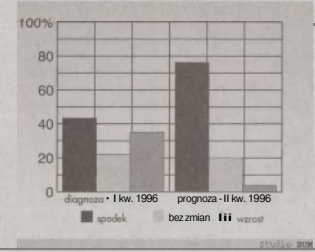


Diagnoza ogólnej sytuacji finansowej przedsiębiorstw jest w porównaniu do diagnozy wielkości produkcji sprzedanej stosunkowo pesymistyczna. Prawie 40 proc. stwierdziło pogorszenie sytuacji finansowej w I kwartale 1996 r. w porównaniu do poprzedniego kwartału, a 23 proc. jej poprawę. Pogorszenia sygnalizowały głównie przedsiębiorstwa rejestrujące w I kwartale spadek produkcji sprzedanej. Przedsiębiorstwa diagnozujące lepszą sytuację finansową rejestrowały jednocześnie wzrost produkcji. Analogiczna sytuację obserwujemy w prognozie sytuacji finansowej i produkcji sprzedanej na II kwartał. Przedsiębiorstwa o lepszej sytuacji finansowej notowały w I kwartale największy wzrost wielkości zamówień. Natomiast spośród przedsiębiorstw o gorszej sytuacji finansowej, najwięcej rejestrowało w tym samym czasie spadek wielkości zamówień. Największymi optymistami, co do poprawy sytuacji finansowej, są przedsiębiorstwa duże - blisko 86 proc. prognozuje poprawę. Wiosna ma też przynieść poprawę sytuacji finansowej przedsiębiorstwom mikro (wizry w to 68,4 proc. podmiotów).

Budownictwo

W I kwartale 1996 r. 18,5 proc. przedsiębiorstw odnotowało wzrost produkcji budowlano-montażowej, spadek - 71 proc. Największy spadek nastąpił wśród przedsiębiorstw średnich i dużych, przedsiębiorstwa mikro (zatrudniające do 50 osób) wykazały saldo dodatnie +14,3. Oznacza to, że w tej grupie podmiotów, produkcja części była na tym samym lub wyższym poziomie w stosunku do ostatniego kwartału 1995 r. Wynika to z rodzaju działalności przedsiębiorstw budowlanych - duże zajmują się pracami konstrukcyjnymi i ogólnobudowlanymi, małe - wykonują prace montażowe i wykończeniowe.

Diagnoza i prognoza wielkości zamówień w budownictwie



Potwierdzone jest to prognoza produkcji budowlanej w II kwartale 1996 r. w stosunku do I kwartału, 77,9 proc. przedsiębiorstw prognozuje wzrost wielkości produkcji budowlano-montażowej w II kwartale, spadek - 5,5 proc. Jednakże wśród przedsiębiorstw skali mikro saldo wynosi tylko 37, natomiast w średnich i dużych aż 87,1. Sygnalizuje to zarazem trudniejszą sytuację ekonomiczną małych podmiotów.

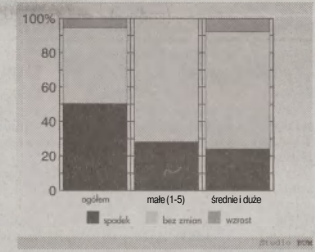
Zróżnicowanie oczekiwań w zależności od wielkości przedsiębiorstwa przejawia się także w ocenie stopnia wykorzystania mocy produkcyjnych. 87,1 podmiotów, klasyfikowanych jako średnie i duże, prognozuje jego zwiększenie, podczas gdy wśród przedsiębiorstw mikro tylko 37,5 proc.

Podmioty budowlane prognozują wzrost ilości zamówień w II kwartale 1996 r.

Firmy budowlane planują wzrost (73 proc.) nakładów inwestycyjnych w 1996 r. w odniesieniu do roku 1995. Najczęściej planowanym źródłem finansowania są środki własne (76 proc.), znacznie rzadziej kredyt (17 proc. odpowiedzi) oraz leasing (7 proc.).

Poprawę warunków funkcjonowania podmiotów budowlanych potwierdza analiza sytuacji finansowej przedsiębiorstw. W I kwartale 48,8 proc. firm oceniło ją jako gorszą w stosunku do poprzedniego kwartału, natomiast poprawy w II kwartale oczekuje 62,2 proc. przedsiębiorstw.

Prognoza wielkości zatrudnienia w budownictwie w II kwartale 1996 r.



Sytuację w budownictwie ilustrują rodzaje barier napotykanych w działalności. W minionym kwartale najważniejszą były trudne warunki atmosferyczne (21 proc. wszystkich wymienianych przeszkód), jednakże wśród przedsiębiorstw mikro było to tylko 11 proc., a w obrębie dużych i średnich aż 26 proc. Kolejną barierą, w równym stopniu dla wszystkich przedsiębiorstw, był niedostateczny popyt (14 proc. barier ogółem). Ograniczenie to wiąże się z kolejną ważną przeszkodą - konkurencją ze strony innych przedsiębiorstw (14 proc. barier ogółem). Konkurencję tej nieco silniej odczuwają przedsiębiorstwa mikro, niż średnie i duże. Działalność utrudniają także: niedobór pracowników o wysokich kwalifikacjach (13 proc. barier ogółem), niestabilne i niejasne przepisy prawne (11 proc. barier ogółem) oraz problemy finansowe (11 proc. barier ogółem). Poza tym, przeszkodami było: wysokie obciążenie podatkowe i trudny dostęp do korzystnych kredytów.

Handel

Diagnoza i prognoza wielkości obrotów handlowych

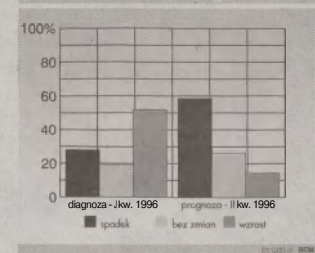


Tabela. Ogólna sytuacja gospodarki woj. gdańskiego w I kwartale 1996 r.			
	przemysł ogółem	handel ogółem	budownictwo ogółem
A. lepsza niż w całej Polsce	41,2%	65,6%	48,8%
B. taka jak w Polsce	49,5%	25,6%	44%
C. gorsza niż w Polsce	9,3%	8,8%	7,2%

Źródło: Test IBnGR

Pesymistycznie oceniły swą sytuację w I kwartale przedsiębiorstwa handlowe. Spadek wielkości obrotów handlowych wystąpił u 52 proc. ogółu przedsiębiorstw. Blisko 18 proc. nie zauważyło istotnych zmian tego wskaźnika w porównaniu z poprzednim kwartałem, natomiast prawie 30 proc. odnotowało wzrost obrotów. Najlepsza sytuacja

uksztalała się w przedsiębiorstwach dużych, zatrudniających powyżej 20 pracowników.

Pomimo odnotowania przez większość podmiotów spadku obrotów handlowych, blisko 60 proc. firm oczekuje ich wzrostu w bieżącym kwartale. Podobnie jak w przypadku oceny sytuacji w I kwartale, największymi pesymistami pozostają przedsiębiorstwa działające w skali mikro. Znacznie lepiej oceniły przyszłą koniunkturę podmioty większe.

Barieri działalności, to przede wszystkim niedostatek popytu i konkurencja krajowa - obie wyróżniło ponad 18 proc. firm. Niespójne, niestabilne przepisy prawne stanowią przeszkodę w prowadzeniu działalności dla prawie 17 proc. podmiotów. Ważną przeszkodą są także bariery natury finansowej (prawie 15 proc. przedsiębiorstw). Największą barierą działalności dla grupy najmniejszych podmiotów okazał się popyt, a dla podmiotów dużych - bariery finansowe.

I kwartał przyniósł niewielkie ożywienie w inwestycjach. W 16,7 proc. przedsiębiorstw handlowych ogółem nakłady inwestycyjne, w porównaniu z IV kwartałem ub. roku wzrosły, w 66,7 proc. - pozostały bez zmian, w 16,5 proc. - odnotowano spadek. Analiza w grupach firm pokazuje, że saldo dodatnie odpowiedzi uzyskują mikrofirmy handlowe, zerowe - podmioty zatrudniające od 6 do 20 pracowników, ujemne - firmy duże. Jako źródła finansowania inwestycji wymieniane były przede wszystkim: środki własne (55 proc. odpowiedzi), kredyty bankowe (25 proc.).

Pomimo słabego początku roku, firmy dość ufnie wskazują na planowany wzrost nakładów inwestycyjnych w całym 1996 r. Wzrostu inwestycji oczekuje ponad 61 proc. firm, utrzymania poziomu z 1995 r. - około 30 proc., spadku - 8,6 proc. Największą dozę optymizmu przejawiają firmy duże (saldo 70,4 pkt. proc.). Finansowanie inwestycji będzie się odbywać najczęściej drogą samofinansowania (65 proc.).

Zasygnalizowane zostało pogorszenie bieżącej sytuacji finansowej w I kwartale. W odczuciu blisko 20 proc. podmiotów jest ona lepsza, około 50 proc. podaje odpowiedź „bez zmian”, a ponad 30 proc. uznaje swą sytuację za gorszą, niż w końcu ubiegłego roku.

Prognoza sytuacji finansowej, podobnie jak w wypadku obrotów handlowych, jest znacznie bardziej optymistyczna od oceny bieżącej sytuacji. W II kwartale ponad 65 proc. ogółu firm przewiduje poprawę, 25 proc. uważa, że ich sytuacja będzie porównywalna z bieżącą, jedynie niecałe 9 proc. oczekuje pogorszenia. Najbardziej pewne polepszenia są firmy duże (saldo 85,2 pkt. proc.).

Widoczne jest dominujące znaczenie zmian wielkości obrotów dla oceny koniunktury w handlu. Znaczną część podmiotów zgłasza identyczny kierunek zmian w zdolności do regulowania zobowiązań i ocenie sytuacji finansowej, co w wielkości obrotów handlowych.

Ocena sytuacji gospodarczej - sektor gospodarczy i gospodarstwa domowe

W sektorze przedsiębiorstw największymi optymistami w ocenie ogólnej sytuacji gospodarczej w województwie gdańskim, w porównaniu do całości kraju, okazały się przedsiębiorstwa handlowe. Wśród podmiotów handlowych najlepiej oceniły tę sytuację podmioty duże, z których ponad 65 proc. twierdzi, że sytuacja gospodarki województwa gdańskiego jest lepsza niż w całym kraju.

W przemyśle i budownictwie oceny są zbliżone (prezentuje to poniższa tabela). Również w poszczególnych klasach przedsiębiorstw wartości odpowiedzi były zbliżone. Przedsiębiorstwa dokonując oceny sytuacji gospodarczej w woj. gdańskim czyniły to w konfrontacji z subiektywnymi odczuciami sytuacji przedsiębiorstwa. Podmioty stwierdzające lepszą sytuację finansową znacznie częściej twierdziły, iż ogólny klimat gospodarczy w woj. gdańskim jest lepszy, niż w kraju.

W przeciwieństwie do sektora gospodarczego, gospodarstwa domowe wykazują raczej pesymizm. Tylko 11 proc. respondentów uważa, iż sytuacja gospodarcza woj. gdańskiego jest lepsza, niż w całej Polsce, 71 proc. nie widzi istotnych różnic między stanem gospodarki w Polsce i w województwie, a 18 proc. ocenia Gdańskie gorzej, niż kraj.

Ogólna sytuacja gospodarczą województwa gdańskiego jako lepszą, niż w całym kraju, ocenili przede wszystkim respondenci o wyższych dochodach. Wyraźnie widoczny jest tu większy optymizm mieszkańców dużych miast (powyżej 200 tys. mieszkańców), niż małych miasteczek (poniżej 50 tys. mieszkańców) oraz wsi.

Projekt "Barometr Koniunktury Województwa Gdańskiego" jest realizowany przez zespół: Grzegorz Stasiński (kierownik projektu), Katarzyna Anykowska, Tadeusz Cieślukowski, Mariusz Wnuk. Informacje: Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową w Gdańsku Wrzeszczu, ul. Do Studzińki 63 (tel. 411535, fax 4106 20).

Budownictwo na świecie

Kiedy w Gdańsku?



Pracownik chińskiej fabryki mebli rozkłada mongolską jurę na wystawie w Pekinie. Głównymi nabywcami tradycyjnych domów mongolskich są Chiny. 450 kg i osiągniętych cenę ok. 3800 dolarów są wakacyjne kurorty. Przez jakiś czas zdawało się, że obiecane przez polskiego prezydenta domy na wiosnę to będzie właśnie takie jurty - niestety, na wet nie jurty...

Fot. Robert Beck

Projekt ograniczenia samowoli budowlanej

166 razy drożej!

Wszystkie kluby poparty skierowanie do dalszych prac w komisjach rządowej 90 projektu nowelizacji ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji. Zwiększając grzywny za samowolę budowlaną, projektodawcy chcą umożliwić ograniczenie tego zjawiska.

Obecnie trudno jest egzekwować decyzje o przymusowej rozbiorze obiektu, zbudowanego bez stosownych zezwoleń. Zanim inspektorzy nadzoru budowlanego zarządzą rozbiorę na koszt właściciela, muszą go upomnieć pięciokrotnie, a 30-złotowa grzywna (przy każdym upomnieniu) jest zbyt niska, by go zmusić do podporządkowania się decyzji.

Nowela przewiduje skrócenie postępowania egzekucyjnego (do jednego upomnienia) i radykalne podwyższenie grzywny. "Tylko znaczna, adekwatna do nakładów

inwestycyjnych grzywna oraz szybkie postępowanie egzekucyjne może wpłynąć na zapewnienie szacunku dla prawa i zapewnić jego przestrzeganie" - napisano w uzasadnieniu rządowego projektu. Przy przymusowej rozbiorze grzywna będzie równa iloczynowi powierzchni nielegalnie budowanego obiektu i 20 proc. ceny metra kw. nowo budowanych mieszkań.

Proponuje się również podniesienie grzywny nakładanych na celu wyegzekwowania świadczeń w innych dziedzinach - dla osób fizycznych do 5 tys. zł jednorazowo i 10 tys. zł łącznie, a dla firm - odpowiednio do 25 i 100 tys. Postawie niemal wszystkich klubów mieli wątpliwości, czy podniesienie grzywny o 166 razy w stosunku do obecnie stosowanych nie jest posunięciem zbyt drastycznym.

(mad/woj)

A może jednak powrócić do drewna?

Tradycyjny dom z komputera

Mimo lawinowego postępu cywilizacji ludzie chcą żyć w zgodzie z naturą, szukają jej wokół siebie: spożywają nieskazitelną żywność, wakacje spędzają w miejscach nietkniętych cywilizacją, otaczają się zielenią oraz przedmiotami przyjaznymi sobie, solidnie wykonanymi. Nic więc dziwnego, że coraz większą popularnością cieszą się domy drewniane. Na polskim rynku budowlanym pojawiły się domy typu Fine Wood, które, jak twierdzą wykonawcy, spełniają najsurowsze normy ekologiczne.

Cały dom jest zbudowany z drewna skandynawskich drzew iglastych: sosny daglezji, świerka lub modrzewia, rosnących za kręgiem polarnym. Przyrost roczny takiego drzewa wynosi 1 mm, dzięki czemu drewno z nich pozyskiwane jest wyjątkowo twarde i wytrzymałe. Poddaje się jeciesionowej impregnacji ekologicznymi środkami zapobiegającymi korozji biologicznej oraz preparatem zabezpieczającym przeciwogniowo (w przypadku bliskości ognia preparat ulega spienieniu tworząc barierę między płomieniami a drewnem). Drewno, jak wiadomo, jest najstarszym i jednocześnie najzdrowszym materiałem budowlanym. Zapewnia mieszkańcom wspaniały mikroklimat we wnętrzu, spełniając rolę klimatyzatora: reguluje wilgotność pochłaniając jej nadmiar lub uwalniając ją w przypadku zbyt suchego powietrza.

Domy Fine Wood montowane są z elementów drewnianych precyzyjnie przyciętych i obrabianych w fabryce według trzech systemów:

1. systemu blockhaus - ściana zewnętrzna składa się z dwóch równoległych belek drewnianych o skomplikowanym przekroju, między którymi znajduje się ocieplenie;
2. systemu ramowego, który tym różni się od szkieletodrewnianego „kanadyjskiego”, że drewniane elementy konstrukcyjne o solidnych przekrojach rozstawione są w dużych odstępach;

3. systemu pośredniego między dwoma poprzednimi, gdzie ściana zewnętrzna konstrukcji ramowej otoczona jest jedną warstwą belek drewnianych konstrukcji blockhausu.

Ściana zewnętrzna systemu blockhaus stanowi równocześnie konstrukcję domu i nieprzenikliwą barierę dla wiatru i mrozu. Ocieplona w środku granulowanym korkiem chyba nie ma sobie równych w odgrzaniu od zewnętrznych warunków atmosferycznych, tak zimą, jak i latem (współczynnik przenikania ciepła $k = 0,22$). W przypadku systemu ramowego ocieplenie stanowi wełna mineralna, wełna owcza lub styropian.

Dach pokrywany jest dachówką ceramiczną. Wszelkie instalacje są wewnątrz ścian zewnętrznych.

Projekt każdego domu wprowadzany jest do komputera: program wykonuje obliczenia konstrukcyjne, szacuje koszty oraz steruje pracą cyfrowych maszyn, które w ciągłej nocy precyzyjnie przycinają i obrabiają elementy na cały dom.

Sześciuosobowa wykwalifikowana ekipa budowlana montuje na placu budowy dom z elementów przygotowanych w fabryce: w ciągu sześciu dni staje zamknięta konstrukcja domu: ściany wewnętrzne i zewnętrzne z ociepleniem, strop międzypiętrowy, stolarka okienna i drzwiowa, więźba dachowa z pierwszym poszyciem.

Następnie dwa miesiące trwa wykańczanie domu „pod klucz”. Stopień wykończenia domu zależy od indywidualnych życzeń klienta.



Dom Fine Wood zazwyczaj budowany jest w oparciu o projekt wybrany z zestawu projektów powtarzalnych, może być również zaprojektowany według nawet najbardziej wyszukanych życzeń inwestora. Można nadać mu dowolny kształt i wielkość podporządkowując się jedynie nadrzędnemu celowi współgrania z naturą.

(oprac. a)



ORIENTUJ SIĘ!	
DOWE CENY Z GIEDYNIERUC*	
Mieszkania	
M-2Gi	pow. 27 mkw., Ixp. w Xp., cena 37 tys. zł
M-2 Gdańsk Przymorze	pow. 30 m kw., VIIp. w Xp., cena 35 tys. zł
M-2 Sopot Brodwin	pow. 32 mkw., VIIp. w Xp., cena 40 tys. zł
M-2 Gdynia Witomino	pow. 17 mkw., Xp. w Xp., cena 22 tys. zł
M-2 Gdańsk Wrzeszcz	pow. 31 m kw., IIIp. w IVp., cena 43,9 tys. zł
M-3 Gdańsk Orunia Górn	pow. 42 m kw., IIIp. w IVp., nowa, cena 53 tys. zł
M-3 Reda	pow. 47 mkw., part. w IVp., cena 43 tys. zł
M-3 Gdynia śródmieście	pow. 38 m kw., part. w Xp., telefon, cena 49 tys. zł
M-3 Gdańsk Przymorze	pow. 46 m kw., Vp. w Xp., cena 47,5 tys. zł
M-3 Gdynia Leszczynki	pow. 39 m kw., lp. w Xp., cena 41 tys. zł
M-3 Wejherowo	pow. 50 m kw., lp. w IVp., cena 50 tys. zł
M-3 Gdynia M. Kack	pow. 50 m kw., part. w lp., do remontu, cena 30 tys. zł
M-4 Gdynia Obłuże	pow. 54 m kw., part. w Xp., cena 47,7 tys. zł
M-4 Rumia Janowo	pow. 60 m kw., IVp. w IVp., telefon, cena 58 tys. zł
M-4 Gdańsk Chelm	pow. 64 m kw., part. w IVp., telefon, cena 71 tys. zł
M-4 Hel	pow. 56 mkw., np. w IIIp., telefon, cena 52 tys. zł
M-4 Pszczółki	pow. 78 m kw., lp. w IIIp., cena 40 tys. zł
M-5 Sopot	pow. 127 m kw., Bp. w IIIp., telefon, cena 63 tys. zł

Działki

Gdańsk Rudniki (na trasie do W-wy), działka rzemieślniczo-budo włana, pow. 8000 mkw., uzbrojona, cena 25 zł/m kw. Łęgów, działka budowlana, pow. 3600 m kw., uzbrojona, cena 10,8 zł/m kw. Gdynia M. Kack, działka budowlana, pow. 373 m kw., uzbrojona, cena 62 zł/m kw. Gdańsk Jasień, działka budowlana, pow. 900 m kw., nie uzbrojona, cena 63 zł/m kw. Gdynia Dąbrowa, działka budowlana, pow. 443 m kw., uzbrojona, cena 69 zł/m kw.

Domy

Rumia, wolno stojący, pow. 180 m kw., działka 800 m kw., cena 130 tys. zł. Gdynia Orłowo (300m od morza), wolno stojący, pow. 300 m kw., działka 380 kw., wysoki standart, cena 464 tys. zł. Gdynia Witomino, wolno stojący, po kapitalnym remoncie, pow. 250 m kw., działka 540 m kw., cena 188 tys. zł. Gdańsk Łostowice, wolnostojący, pow. 220 mkw., działka 2000 mkw., cena 230 tys. zł. Kamień, wolno stojący, pow. 240 mkw., działka 900 mkw., cena 80 tys. zł.

Oprac. Jolanta Odrywska

Wełna mineralna

Wyrób ekologiczny, tani w formie PŁYT, MAT, OTULIN

OFERUJEMY RÓWNIEŻ:

- PŁYTY GIPSOWE, AKCESORIA, GIPSY.
- CERAMIKĘ BUDOWLANĄ.
- PAPY, LEPIKI, POKRYCIA DACHOWE.
- CEMENT, WAPNO I INNE MATERIAŁY BUDOWLANE.

Proponujemy materiały o wysokiej jakości i atrakcyjnych cenach.

Przedstawiciel Handlowy Spotka z D.O. Timij Tietel

83-314 Somonino, Osiedle Komara
tel. (058) 81-49-32, tel./fax (058) 84-13-15

Maaazynv: - Gdańsk Osowa, tel. 52-73-64
- Gdynia, tel. 21-30-21

DACHYEDIEWNĘTRZA

- okna dachowe FAKRO - boazeria panelowa 25 kolorów
- folie dachowe - podłogi szwedzkie
- dachówki 13/80 m² - boazeria PCV zw. wew.
- rynny MARLEY - barabiny

Gdynia, ul. Unruga 76, tel. 65 10 37
Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 283, tel./fax 39 09 34

SS^NAFT

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe sp. z o.o.
82-200 MALBORK ul. ŁĄKOWA 1

OFERUJE DO SPRZEDAŻY

NACZEPE-CYSFERME

ROK PRODUKCJI 1988

POJEMNOŚĆ: 25 600 L (6 KOMÓR: 4 x 4700 L + 2 x 3400 L)
WIADOMOŚĆ POD NR. TEL. 055/72 22 60, 055/72 30 28

PODŁOGI LAMINOWANE

BEZPOŚREDNI IMPORTER
sprzedaż w hurcie i detalu
po atrakcyjnych cenach od **45 zł/m² + VAT**

IP M DREFAMET Gdynia, ul. Tadeusza Wendy 7/9, tel. 286-206/207 (pori.-pt. 9-18, sob. 8-14)

UWAGA!

PRODUCENCI STOLARKI PCV

NOWO OTWARTA HURTOWNIA PROFILI SYSTEMU PANORAMA

ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY

GWARANTUJEMY CIĄGŁOŚĆ DOSTAW W CENACH I WARUNKACH PRODUCENTA.

81-578 Gdynia Dąbrowa
ul. Wiclińska 24
tel. fax 290-764

ERG-PROFIL CZELADŹ PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

CZY ZNASZ LEPSZĄ?

SYLVAFLOOR

PERO O

ORYGINALNE PODŁOGI SZWEDZKIE

54 wzory znajdziesz w:

GARDA Gdańsk, Łąkowa 39/44 tel. 31-64-30, 31-71-97

GARDA-Extradom Oliwa, Buzyskiego 1 tel. 52-04-18

GARDA Gdynia, Morska 49/55 tel. 61-40-40

ttHihtiJ7 | ROCKWOOL

MATY, PŁYTY, OKŁADZINY I OTULINY (Z WĘLNĄ SZKLANĄ I MINERALNĄ)

ZASTOSOWANIE: DO OCIEPLEŃ IZOLACJI DACHÓW, PODDAŚZY, ŚCIAN, STROPÓW, RUR, PRZEWODÓW WENTYLACYJNYCH

PAPY ZGRZEWAŁNE
Firmy W. QUANDT I TRADYCYJNE

ŚRODKI DO GRUNTOWANIA BETONU I RENOWACJI POKRYĆ DACHOWYCH ORAZ LEPIKI ASFALTOWE

- Dysperbit, abizol R i KL, Izobud B i B.
- Roofers Choice-masy cementowo-asfaltowe
- Uszczelniacze mssu
- silikonowe, akrylowe, dekarskie
- Pianki montażowe, taśmy samoprzylepne

STYROPIAN **DORADZTWO TECHNICZNE**

GONTY BITUMICZNE ICOPAL

MZOIMI1TI GDAŃSK

GDAŃSK, ul. Sandomierska 38
tel. 31-82-61/62, 31-43-19

FAMILON

TYLKO U NAS ELEGANCKA PROSTOTA I ORYGINALNY FIŃSKI STYL

OFERUJEMY MEBLE RENOMOWANYCH FIŃSKICH FABRYK:

- TAPICERKA W MATERIALE I SKÓRZE
- MEBLE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
- SYPIALNIE
- SEGMENTY W DOWOLNEJ KOMBINACJI
- U STOLIKI I STOŁY
- MATERACE
- ANTYALERGICZNE KOŁDRY I PODUSZKI
- NARZUTY
- SZKŁO DEKORACYJNE

ZAPRASZAMY DO "PAWILONU FIŃSKIEGO" GYDYNIA, GNIEWSKA 24 A CODZIENNIE OPRÓCZ SOBÓT W GODZ. 11-18 tel. 23-44-87, 23-45-30

POLECAMY BARDZO DOGODNE RATY

FARBY LAKIERY BEJCE

NAJWYŻSZA DUŃSKA JAKOŚĆ

- emulsje akrylowe wewnętrzne i zewnętrzne
- farby akrylowe, olejne impregnaty
- szeroka gama lakierów bezbarwnych
- bejce, impregnaty do drewna - 85 kolorów

2500 kolorów

UWAGA! Z wyciętym ogłoszeniem uzyskasz rabat 5% przy zakupie powyżej 150 zł

POL DANSKE sp. zo. o.
PAWILON-DANIA
81-853 Sopot
al. Niepodległości 692/694
tel. 51-74-21

MOZAIKA BUKOWA NA SIATCE WG DIN

SPRZEDAŻ HURTOWA

I kl - 19,98 zł/m²
II kl - 16,90 zł/m²

GD.-ORUNIA,
ul. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 253
(w TRANSDUDZIE)
tel. 39-00-71 wew. 328

Dobre rody

Czyścimy meble

Nie zawsze jest to takie oczywiste. Niby nie ma w czyszczeniu mebli żadnej filozofii, a jednak... Czy kaidey, kto ma np. stare inkrustowane lub fornirowane meble pamiętać o tym, że nie powinien uiywać do usuwania kurzu nie obrębionych ścierek? Wsuwające nitki mogą bowiem zahaczyć się o nierówną powierzchnię i uszkodzić ją.

Mamy w naszych domach meble z naturalnego drewna, politurowane, atakże o powierzchniach laminowanych. Każdy rodzaj wymaga nieco innych starań. Wszystkie, zanim przystąpimy do czyszczenia, wymagają usunięcia z nich kurzu miękką szmatką. W przypadku mebli rzeźbionych kurzuśuwamy miękką szczotką do obuwia.

Meble dębowe, mahoniowe, sosnowe, orzechowe, bukowe i z wiazu wymagają częstszego czyszczenia z kurzu (łatwiej na nich osiada), a także od czasu do czasu polerowania jasną pastą woskową. Naturalne drewno drzew liściastych oraz płyty pilśniowe można czyścić irchą namoczoną w gorącej wodzie i dobrze wykręconą. Potem płuczemy zimną wodą i suszymy.

Meble politurowane są delikatne i na o dzień wystarczy przecieranie suchą, miękką szmatką. Odczasu do czasu możnaprzetrzeć je małą ilością kremu do mebli.

Powierzchnie laminowane są delikatne i nie można ich niczym szorować. Dobrze czyszczy się roztworem sody oczyszczonej. Gdy zdarzy nam się coś rozlać na takiej powierzchni, natychmiast osuszamy ją i myjemy gorącą wodą z mydłem.

Jak radzić sobie z plamami na meblach? Sposób usuwania plam zależy od ich rodzaju. Alkohol należy osuszyć serwetką, a potem przy pomocy ...dłoni należy doprowadzić do równowagi tłuszczu w drewnie, przez zwykłe pocieranie. Na koniecmożna wetrzeć w to miejsce trochępasty do mebli.

Jeśli woda, wylana na drewno, zrobi na nim plamę jasną, pocieramy to miejsce watą stalową, zawsze w kierunku włókien drewna. następnie przygotowujemy pastę z mąki jonezu lub oliwy i popiołu papierosowego, albo z oleju soli. Taki okład zostawiamy na dwie godziny, poczym zmywamy.

Może się tak zdarzyć, że woda zostawi ciemną plamę. Wówczas też przecieramy miejsce watą stalową, ale potem trzeba to miejsce ponownie pomalować oraz naprawić.

Gorące naczynia mogą spowodować na meblach przebarwienia. Gdy są ciemne, używamy do wywabiania płany cytryny. Tak długo pocieramy cytryną plamę aż zblednie. Jasny ślad natomiast czyścimy alkoholem, a po wyschnięciu pokrywamy go środkiem maskującym od butów (w odpowiednim kolorze) i ponownie polerujemy całość. Tak samo trzeba zrobić z miejscem przypalonym przez papieros.

Przemysł chemiczny oferuje namcałą gamę preparatów do czyszczenia mebli. Są płyny, które rozpuszcza się w wodzie, preparaty w sprayu, kremy czyszczące i zapobiegające osiadaniu kurzu. Także o zapachu jody lub róży.

Jeden temat architekta wnętrz

Lustra w mieszkaniu

Dziś zajmijemy się lustrami w pomieszczeniach, których nie uwzględniliśmy w poprzednim tygodniu. A są to: salon, sypialnia, duży hol, klatka schodowa, oczywiście poza łazienką i WC.

Stosowanie lustrow w tych pomieszczeniach nie jest tak częste, jak w pomieszczeniach sanitarnych, ale ma długą wywodzącą się jeszcze z pałaców, tradycję.

Rysunek nr 1 przedstawia kryształowe lustro, prawie jak z Łańcuta, oprawione w bogato zdobioną złotą ramę. Oczywiście jest, że rzadko dziś stosujemy takie rozwiązania, niemniej pasuje ono i to bardzo do wnętrza w wystroju starych pałaców lub dworów.

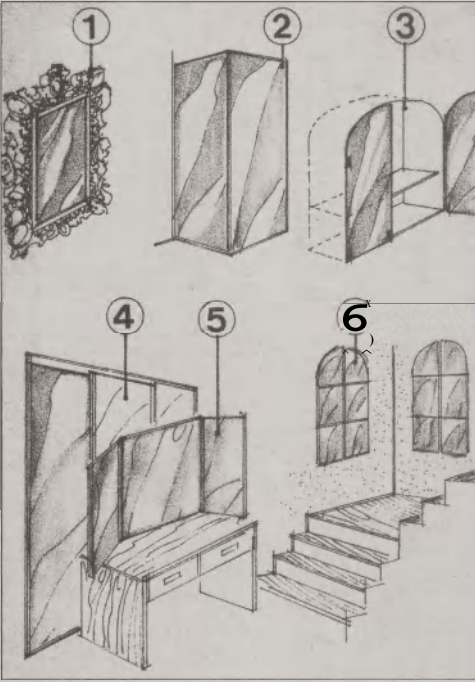
Coraz więcej buduje się domów, przynajmniej z zewnątrz nawiązujących do tradycyjnego dworu polskiego. Tak bogate lustro może dobrze wyglądać,

Na rysunku oznaczonym nr 3 widzimy drzwijski szafki wbudowanej w ścianę, np. w salonie, które ukrywają za sobą barek. Wnęka w ścianie z kilkoma półkami, zasłonięta jedną lub dwiema taflami lustra łączy funkcję bardzo praktyczną - szafka-barek z ozdobą, odbijając przestrzeń przed sobą lustrzaną ścianką. Do takich drzwijszek doskonale nadają się lustra metalizowane, dostosowane swoją barwą do otoczenia, czyli kolorystyki mebli, wykładzin, podłóg itd.

W sypialni mamy dwa podstawowe lustra: jedno przedstawia rysunek oznaczony nr 4. Są to rozsuwane drzwi lustrzane w dużej szafie. Drugiego lustra toaletki oznaczone nr 5.

Mebel ten wraca do łask po latach nieobecności. Dobrze wykonane lustro składa się w tym wypadku z trzech części: stałej - największej środkowej oraz ruchomych po prawej i lewej stronie. Obaruchome skrzydła mają na ich pokazanie odbicia z przodu, boku i tyłu, dając możliwie pełny obraz. W tym wypadku ważne jest również oświetlenie, które powinno znajdować się symetrycznie po obu stronach luster toaletki.

Oznaczone nr 6 są lustra



jedynie stanowiąc integralną część bogatego i stylowego wyposażenia wnętrza.

Rysunek nr 2 to lustro zastosowane w celu „zgu-bienia” fragmentu ściany lub szupa. Rozwiązanie szeroko stosowane we wnętrzach publicznych, nadaje się również doskonale do wnętrza mieszkalnych.

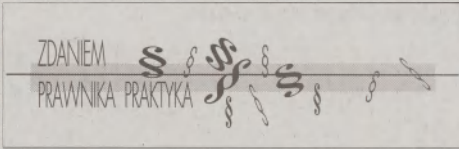
znajdujące się na półpiętrze, zakręcie lub załamaniu biegu schodów. Miejsca te są na ogół dość ciemne, wyposażone (to nie zawsze) w oświetlenie sztuczne. Stąd propozycja, aby ożywić i rozświetlić ten fragment domu lub mieszkania przy pomocy luster.

Mają tu spełniać rolę bardziej okna niż lustro ukazującego nasze odbicie. Gdyby w tym miejscu było np. przeszklenie lub okno, lustro okazałoby się zbędne. Najczęściej jednak mamy do czynienia z sytuacją, kiedy zastosowanie lustra w tym miejscu jest bardzo korzystne. Zachęcamy do stosowania luster i nieco innego spojrzenia na same lustra, które obecnie mogą po-

siadać różne kolory i stanowić ciekawe uzupełnienie i wzbogacenie wnętrza i to nie tylko o charakterze łazienkowo-sanitarnym.

Architekt wnętrz

Bogusław Żukowski



Wymeldowanie z lokalu

Bardzo często zdarza się, że osoby, które wyprowadzają się z zajmowanego mieszkania nie dopełniają obowiązku zmiany miejsca zameldowania nakładanego przez ustawę o ewidencji ludności i dowodach osobistych. Dzieje się to najczęściej w przypadkach kiedy wyprowadzają się osoby, które nie miały tytułu prawnego do lokalu lub wyjechały poza granice kraju. Problem ten uwidacznia się szczególnie w sytuacji, kiedy lokal ma być przedmiotem transakcji, czyli po prostu kiedy ma zostać sprzedany.

Otóż, nagleku zdziwieniu kupującego, a nierzadko i sprzedającego, jako osoba w dalszym ciągu zameldowana w mieszkaniu, pojawia się odległy pociotek, który kiedyś wprawdzie mieszkał ale wszyscy już o tym dawno zapomnieli. Powstaje dylemat co (Mej?)

Ten problem opisuje Pani Bożena K. - „Przed kilkumastoma laty w naszym mieszkaniu był zameldowany dalszy członek rodziny. Wyprowadził się bardzo dawno temu.

Obecnie chcemy sprzedać nasze mieszkanie ale nabywca żąda uregulowania stanu prawnego, czyli wymeldowania wszystkich osób. Czy jest taka możliwość?”

W postępowaniu administracyjnym istnieje taka możliwość. Ustawa o ewidencji ludności i dowodach osobistych przewiduje możliwość wydania decyzji o wymeldowaniu, niejako z urzędu, w dwóch przypadkach:

- w sytuacji, w której osoba opuszczająca lokal utraciła tytuł prawny do przebywania w nim

oraz kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

oż kiedy osoba nie zamieszkuje w lokalu co najmniej przez okres 6 miesięcy, a nowemu miejscu pobytu nie można ustalić. W trakcie postępowania organ rozpoznający sprawy winien ustalić czy zachodzą wymienione przesłanki.

W szczególności dotyczy to ustalenia okoliczności niemożności ustalenia nowego miejsca pobytu. Bar-

Pies czy człowiek?

Szanowna Redakcjo!

Mieszkam na dużym gdańskim osiedlu, w typowym „mrówkowcu”. Niestety, za sąsiadów mam ludzi, którzy trzymają w takim betonowym mieszkaniu psy. I gdyby je męczyli po cichu, gdyby sami męczyli się z nimi - trudno, wola człowieka, jegosumienie i kultura. Ale co ja mamdo tego? Z samegorana muszę się budzić, bo Jaśnie PaństwoPsy wychodzą z hałasem się załatwić. Wielu z posiadaczy psów to brudas, które ani myślą zbierać odchody swoich niby to przyjaciół, ale trudno - brudas to brudas. Ale do tego cały dzień muszę wysłuchiwać ujadania tych niby przyjaciół - a niby dlaczego? Nie mam chwili wypoczynku, bo psy zwykle wypuszczane są na balkony (żeby w domu taki przyjaciel nie przeszkadzał!) i gremialnie wyją, szczekają, popiskują itp. Dlaczego takie ludzkie chamstwowymy tolerować, dlaczego musimy się zgadzać na taki psi terror? Czy rzeczywiście, jakchcą niektórzy „wyzwoleni”, pies ma mieć takie same prawa jakczłowiek?

Janina K. Gdańsk Żabianka

Cóż, jest Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami - możezabrałoby głos, bo wyczerpanych taką sytuacją ludzi jest, niestety, coraz więcej. Na pewno sprawa dręczenia psów (i sąsiadów) nabrzmiała od tego stopnia, że czas na rozwiązanie...

(a)

OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL
HUTY "FLORIAN"
Blachodachówka "FLORA"
Sprzedaż promocyjna od! 10 maja
blachy trapezowe> profile gięte, nośniki reklamowe, sufity podwieszane
Blachy ocynkowane i powlekane w arkuszach
"SZRAGOPOL" Borowo k. Kartuz, tel. 81-47-65 10002655/11/235

MAX SCHON - ^A^MUN
Jedyny w swoim rodzaju salon łazienkowy. 30 wspaniałe urządzonych, kompletnie wyposażonych ekspozycji łazienkowych.
Łazienki pełne pomysłów
X SCHON
81-029 Gdynia, ul. Przemysłowa 21
tel./fax (058) 23 40 09

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANZOWE, Sp. z o.o.
ffipo
SPRZEDAŻ HURTOWA:
81-213 Gdynia
ul. Opata Hackiego 12
tel. (058) 23-52-86, tel./fax (058) 23-08-02
SPRZEDAŻ DETALICZNA:
Sklep firmowy
Gdańsk, ul. Stągiewna 1
tel. 351-870
Sklep MTS s.c.
Gdynia, ul. Mściwoja 10, tel. 208-979

IMPORT Z HISPANII, WŁOCH I NIEMIEC
GLAZURA • TERAKOTA
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

199 zł
WC KOMPAKT ZE „STOPEM”
GDYNIA, u. 3 Maja 20
WRZESZCZ; Grunwaldzka 471 (teren IKEA)
SOPOT, NIEPODŁĘGOŚCI 646
KOSAKOWO, SŁONECZNIKOWA 7
S Z A N S A !
1-4 dni w Hiszpanii (tylko do końca maja)

TAPETY
kleje do tapet • okleiny meblowe
farby emulsyjne
Feston
Hurtownia: Gdańsk Przymorze
ul. Arkońska 2 (GPIE)
tel./fax 52-49-13, 52-12-58 w. 56
pł. - pt. 8.00 - 16.00, sob. 10.00 - 14.00
Sklep Firmowy: Gdańsk Oliwa
ul. Wita Stwosza 16 A
pn.-pt. 10.00-19.00
sob. 10.00-15.00

fIOBAA)
SANITARY ADVANCED TECHNOLOGY
Salony Sprzedaży :
Gdynia, ul. Mściwoja 9 tel./fax 217 100;
Gdańsk Zaspia, ul. Rzeczpospolitej 33;
tel. 487 787 w.227, 483 646 w.227;
Biuro :i
Gdańsk, ul. Fiszerka 14 p.328;
tel./fax 44 96 25, tel. 44 96 27;
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
HURT - DETAL
- ceny producentów
- projekty wnętrz
- transport gratis*
Nasza oferta obejmuje
- ceramikę sanitarną
- ZWIS KOŁO, KERAMAG
- armatura sanitarna AXOR,
- HANS GROHE, DORNBRACH
- HANSA
- kabiny prysznicowe HUPPE,
- PDP BOX DOCCIA,
- GAŁWANO PERFECT
- sprężarki podciśnieniowe DAL
- płytki ceramiczne IRIS
- gresy ARIOSTEA
Zapraszamy do naszych salonów

Przedsiębiorstwo Handlowe "ARSAN" S.C.
80-210 Gdańsk, al. Zwycięstwa 43
Hurtownia/Biuro, 80-743 Gdańsk, ul. Łąkowa 37/38
tel. (0-58) 81 81 89, tel. (0-58) 81 88 26, godz. 8.00-16.00
Sklep nr 1, 80-210 Gdańsk, al. Zwycięstwa 43
tel. 32 12 59, godz. 10.00-18.00
Sklep nr 2, 80-809 Gdańsk-Chetm, ul. Cieszyńskiego 38
tel. 32 78 00 w. 119, godz. 11.00-19.00

• CERAMIKA SANITARNA • KOŁO, JIKA LAUFEN
• ARMATURA ŁAZIENKOWA • KZA, HANSA, KLUDI
• WANNY BRODZIKI-OLKUSZ
• KABINY NATRYSKOWI KABI
• KUCHNIE GAZOWE, ELEKTRYCZNE - AMICA WRONKI
• URZĄDZENIA PRZEBEWOWO-SPUSIOWE - VIEGA
J KABINY SANITARNE - SANIPOL
• SYSTEMY DRENARSKIE - FRANKISCHE

33-000 - Pruszcz Gdański (NOWY ADRES)
ul. Zastawna 25
tel./fax 82-35-59
tel. kom. 0-90 50-38-90
DACH-DfiK
NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH
OFERUJEMY
- Dachówki ceramiczne i cementowe
- Gąsiorzy do dachówek i pelen zestaw asortymentów
- Cegły Klinkierowe - Bitumiczne płyty faliste
- Materiały izolacyjne
- Papy grzewalne i sprzęt do ich układania
- Folie dachową, zbrojoną (zastępującą deski i papę)
- Okna i wyfazy dachowe - Rynny PCV
- Schody strychowe
- Środki do konserwacji pokryć dachowych
• POLECAMY USŁUGI DEKARSKIE
Serdecznie zapraszamy pn.-pt. 8"-16"
sob.- " "-13"
MOMOT.

novite MARKET S.A.
WYKŁADZINY
POMIBZKAN.OMIKTÓW
o dywanowe i PCV
° chodniki i dywany
HURTOWNIA FIRMOWA | SALON SPRZEDAŻY
GDANSK ul. Schuberta 104 tel/fax 32-17-13
GDYNIA ul. Rozewska 1 tel/fax 2349-7S

„DOCKPOL TRADING”
Spółka z o.o.
Gdańsk, ul. Długie Pobrzeże 22, tel. 31-12-44, 31-12-73
skupuje złom stalowy w następujących klasach i
W-1 260,- PLN
W-2 230,- PLN
N-5 220,- PLN
w-10 m plm
W-13/U-4 165,- PLN
Plac składowy w Gdańsku, ul. Wielopole MPH Gdańsk - Rejon Wiślany. Płatność gotówką. Możliwość negocjowania ceny.

TEFLON
TARNAMID
TEXTOLIT
METAPLEX
PRESZPAN
IZOLUJĄCE
WYR. GUMOWE
LINY
SZNURY
FILCE
BREZENTY
TECHNOZBYT
Gdańsk, ul. Wielopole 7, tel. 43-22-01 do 05 wpr. 15.
PŁYTY GIPSOWE
DYSTRYBUTOR FIRMY RIGIPS
• SYSTEMY SPECJALNE
- RIFLEX - DACHOWE - GRUBASY
• SIDING KANADYJSKI
RABATY • DORADZTWO • TRANSPORT
84-230 RUMIA ul. GRUNWALDZKA 77 tel. 71-17-28
• IHLACH HURTOWNIAHBH
Zapraszamy pon.-piątek 8.00-17.00, soboty 8.00-15.00

7ADaegluun i ut mvlv nmmn leiclv
wharh AMT DV NAMTLBBIHUUGUJZUK

PHU SANDAK
Przedstawiciel POLSKA Gniezno

OKNA

DREWNIANE
jednoramowe trzyszybowe
(nierozkrapcane)
niskie ceny
np. 1,50 x 1,50 od 553 zł z pod. VAT
sprzedaż - montaż - wymiana
świadectwo 178 269/93
Rotmanka K. Pruszcza Gdańskiego
ul. Jarzębnowa 28
tel. 090-503-803, tel./fax 41-56-08

JUŻ LAT NA RYNKU
„RADUNIA” (O)
okna, drzwi
witrażyny
z PCV VEKA,
OGRODY ZIMOWE
ROLETY ALUMINIOWE
- ceny fabryczne
- pomiar, montaż
tel./fax 41-87-89
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Zawisz Czarnego 18
(wejście od ul. Baży)

DROMEX - GDAŃSK
OKNA I DRZWI
Zakład Stolarstwa Budowlanego Wołomin

• CEMENT, WAPNO • SZKŁO FLOAT
• SZKŁO OKIENNE • STYROPIAN
• SZKŁO ORNAMENTOWE • ODWODNIENIA
• SZKŁO ZBROJONE LINIOWE

Gdańsk, ul. Wielopole 7b, tel./fax 43-10-76, ttx 0512554

pon.-piątek 7.30-15.30, sobota 8.00-12.00
10000589/21/12

PRODUCENT
TERRAZYT

18-400 Łomża, ul. Spokojna 210
tel. (086) 186565, tel./fax 1800555

OKNA • DRZWI
ŚWIETLIKI
ŚCIANY KURTYNOWE

• trwałe
• estetyczne
• oszczędne
• różnorodność kształtów i kolorów
• fachowe doradztwo
• na życzenie dostawa i montaż

oferuje OKNA z PCV i ALUMINIUM

ZAPRASZAMY DO SIECI PRZEDSTAWICIELSTW WKRAJU
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 139, tel/fax (058) 41-00-01 wew. 258
Gdańsk, ul. Krzywoustego 35/2, tel/fax (058) 57-23-91
Elbląg, ul. Ratuszowa 10, tel/fax (055) 32-58-79

SOLIDNOŚĆ • DOŚWIADCZENIE • GWARANCJA
ZŁOTA ODZNAKA
29588/09/1000611/13 ZASŁUŻONY DLA BUDOWNICTWA

OKNA, DRZWI PCV
produkcja, montaż
(• profil REHAU, PANORAMA • okucia AUBI)

• dowolne wymiary • krótkie terminy • sprzedaż ratalna

KOMBUD
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

81-578 GDYNIA,
UL. WICZLIŃSKA 24
tel. 290-764
14917/05/00/W26055

OKNA PCV

OKNA "PANORAMA", OKUCIA "ROTO" (NIEMCY)

ORAZ PROFIL ALU-PLAST (NIEMCY) OKUCIA WINKHAUS (NIEMCY)

TYP OKNA	WYMIAR	CENA
014/UR	900x1200	309,96
016/R+UR	1200x1200	466,56
018/R+UR	1500x1200	518,40
020/R+UR	1800x1200	587,52
022/R+UR	2100x1200	621,00
030/UR	900x1500	381,24
032/R+UR	1200x1500	534,60
034/R+UR	1500x1500	597,20
036/R+UR	1800x1500	653,40
038/R+UR	2100x1500	704,16
054/R+UR	2100x1700	766,80

• DRZWI BALKONOWE
• OB3/R 900x2150 420,12
• OB5/R 900 x 2250 443,88
• B7/R 900 x 2350 471,96

GDYNIA PL.GÓRNOŚLAŚKI 117
GDAŃSK WRZESZCZ UL. JESIONOWA 16A
tel./fax 64-77-05
tel. 41-89-40

WNT
BYDGOSZCZ
ul. Glinki 144,
tel. 61-25-28

DROZAPOL - PROFIL 46-46-36
46-44-00

WYROBY HUTNICZE

PROFILE ZAMKNIĘTE
w cenach producenta

BLACHY CZARNE i Ocynk.
upust do 50 zł na tonie

STAŁ ZBROJENIOWA
w cenach producenta 10001437/1/2002

Urządzenia i materiały spawalnicze

OSPRZĘT SPAWALNICZY:
AGA-

PPUH "RYWAŁ-RHC"
80-298 Gdańsk - Kokoski, ul. Budowlanych 19, na terenie INSTAL SA
Tel./fax (058) 47 54 05, 47 54 50, 47 53 24, 47 53 25, 41 12 81, 41 20 56

OKNA PCV
Handlowy Skład Fabryczny

OFERUJE do odbioru z magazynu
okna i drzwi typowe
z PCV i ALUMINIUM oraz
PRZYJMUJE zamówienia na:
okna, drzwi, witryny sklepowe,
ścianki działowe, boksy biurowe,
ogrody zimowe.

Gdańsk, CENTRUM BUDOWLANE
ul. Marynarki Polskiej 59
tel./fax 46-47-55
Reda Drogowców 5
tel./fax 78-35-20

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUROGŁOSZEŃ:



Gdańsk, tel./fax 31-80-62, 46-35-66, tel. centr. 31-50-41 w. 210, 215, 218, fax w. 213, 214 w pon. w godz. 8.00-20.00, wt.-pt. 8.00-18.00, soboty 9.00-15.00, fax 46-35-68 całą dobę; Gdynia, tel./fax 20-04-79 w godz. 8.00-16.00, tel./fax 20-89-17, pon.-pt. 8.00-18.00, wsob. 9.00-14.00; Sopot, tel. 51-54-55 w godz. 8.00-16.00; Elbląg, tel./fax (055) 32-70-94, tel. 33-54-09 w godz. 8.00-16.00; Pruszcz Gdański, tel./fax 62-23-25 w godz. 8.00-16.00; Tczew, tel./fax (069) 31-63-26 w godz. 8.00-16.00; Starogard Gdański, tel./fax (069) 220-80 w godz. 8.00-16.00

OKNA I DRZWI PCV I ALU
PRODUKCJA I MONTAŻ PROFILE REHAU, YAWAL

• ŻALUZJE PIONOWE I POZIOME
• MARKIZY PRZECIWSŁONECZNE
• ROLETY ANTYWŁAMANIOWE
• REKLAMY ŚWIETLNE, SZYLDY ITD.

WYSOKA JAKOŚĆ - NISKA CENA
PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE

84-230 Rumia, ul. Młyńska 8, ul. Sobieskiego 14
tel. 710-037, 711-845, tel./fax 712-282
81-858 Sopot, ul. 3 Maja 56, tel. 50-29-68
83-100 Tczew, ul. Wojska Polskiego 17, tel. (0-69) 31-25-34

MUHUD
PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO - HANDLOWE
84-230 RUMIA ul. Dolna 23

• PRODUKCJA •
MONTAŻ • SERWIS

Tel./fax 71-31-52
Tel. 090-502-093, 25-46-40
pon. - piątek 7.00-17.00
sobota 7.00-13.00

OKNA PCV!
Profile REHAU, PANORAMA, okucia WINKHAUS

OKNA, DRZWI PCV
produkcja, montaż
(• profil REHAU, PANORAMA • okucia AUBI)

• dowolne wymiary • krótkie terminy • sprzedaż ratalna

KOMBUD
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

81-578 GDYNIA,
UL. WICZLIŃSKA 24
tel. 290-764
14917/05/00/W26055

OKNA PCV
• PROFILE THYSSSEN • OKUCIA WINKHAUS
ATRAKCYJNE CENY

POLECA PRODUCENT
OKNO SA Gdańsk, Grunwaldzka 76/78
tel. 45-33-45, 41-12-31 wew. 344

POMIAR • MONTAŻ • SERWIS

OKNA I DRZWI Z PCV W
INTERNATIONAL

7 Profil niemieckiej firmy SCHUCO
V Okucia niemieckie
i Szyby zespolone typu float, termofloat, antywłamaniowe, przyciemniane, ...
PRODUKCJA, MONTAŻ, 5-LETNIA GWARANCJA

PRODUCENT FIRMA DEAL

Gdańsk, ul. Wyczółkowskiego 34d
tel. 32 12 24, 090 50 83 21

Producent Stolarstwa PCV poleca

OKNA
DRZWI • WITRYNY
Systemy KBE, Panorama
Okucia WINKHAUS, ROMB Złotów
Szyby zespolone wypełnione argonem

Punkt handlowy: PLASTIC
Gdańsk, ul. Wita Stwosza 73, kł. 52 13 12 w. 36, 52 45 11 w. 36
10003078/23

WODOMIERZE • TERMOSTATY

profut
m bhhhhbheh
DANFOSS

CIEPŁOMIERZE, POMPY, ZAWORY
AUTOMATYKA DANFOSS
NACZYNIA WZBIORCZE VAREM

GDYŃA
ul. Opata Hackiego 12
tel. (0-58) 23-41-05
tel./fax: 23-10-96

GDAŃSK
ul. Słowackiego 83
tel. (0-58) 57-59-53

**KUPUJĄC U NAS MASZ ULGĘ PODATKOWĄ
NA REMONT I MODERNIZACJĘ**

OKNA
DO ODBIORU Z MAGAZYNU
OKNO PCV R + RU 1500 X 1500 W CENIE 520 zł
DRZWI ALUM. 2100 X 900 W CENIE 590 zł

PROFIL
GDYNIA, UL. MORSKA 4A
TEL./FAX 29 71 73 TEL. 21 15 C6

OKNA DRZWI
PCV

034 już od 571,00 zł

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ
MONTAŻ SERWIS TRANSPORT

P.P.H. PETROSOL Sp. z o.o.
80-298 Gdańsk-Kokoski
ul. Budowlanych 21/23, (naprzeciw Centrostalu)
tel/fax 41-12-81 w. 433, 179, 238

PETROSOL
Producent okien od 1990 r.

BLATY PARAPETY PŁYTY
Cięcie, okleinowanie

DREFAMET
Gdynia,
ul. Waszyngtona 11
tel. 276-469
100012243/23

HTH
POSIADAMY W STAŁEJ SPRZEDAŻY
WYROBY Z GRANITU SZAREGO:

- kostka granitowa (szara lub szaro-ruda)
- płyty granitowe
- schody granitowe
- elementy małej architektury
- kamień do Wykładania - nieregularny
- płyty granitowe oflissowe
- słupki graniczne, słupki okrągłe, fontanny etc.
- meble granitowe (stoły biurowe, ogrodowe, ławy)
- parapety

HTH Hanse-Technik-Gdańsk sp. z o.o.
Wały Piastowskie 1, 80-885 Gdańsk
tel./fax 058/46-22-13
lub tel. 058/46-31-24

HTO
OKNA z PCV

GWARANCJĄ ZADOWOLENIA

PRÓDUKCJA
• GDAŃSK-KIELPIŃEK
ul. Szczecińska 22,
tel. 475-287,
fax 475-288

Biuro Handlowe:
• GDAŃSK
ul. Wąty Jagiellońskie 2/4
(budynek Lotu)
tel. 31-81-54, fax 31-71-34

• GDYŃA
ul. Armii Wojska Polskiego 13
(budynek Budimexu),
tel. 201-761 wew. 118, 106

• ELBLĄG
ul. Zielona 1
tel. (055) 32-56-58
fax 33-60-67

• System KBE, Panorama • Produkcja, sprzedaż, montaż •
• Okucia obwiedniowe SELYE • Szyby z ARGONEM •

PRODUCENT STOLARKI "O#*"

Z PCV PRZEDSIĘBIORSTWO
SYSTEM "VEKA" PRODUKCJO-UsŁUGOWE
SPÓŁKAZO.O.

Wykonujemy na zamówienie:
okna, drzwi, witryny, ścianki, rolety
• w dowolnych kolorach i wymiarach
• zapewniamy fachowy montaż
• udzielamy gwarancji na okres 5 lat

UWAGA! Nowy sposób wietrzenia! (Bez otwierania okna)
83-260 KALISKA, ul. Długa 3, tel/fax (0-69) 89-267, ttx 512480 OLA PL
26618/1/29468/10001897/11

JANPAI
S-ka z o.o.

Producent:
JANDA sp. z o.o.
81-571 Gdynia
ul. Chwaszczyńska 172
tel./fax 29-00-36
tel. kom. 090 50 64 44

JANDA sp. z o.o.
GDYŃA CISOWA
ul. Liana 14
(wejście od ul. Morskiej)
tel. 23-71-09

Producent okien i drzwi z PCV
firm niemieckich AUBI i REHAU
OFERUJEMY RÓWNIEŻ
• witryny sklepowe

Przyjdź do „Jandy”!
Zamów okna
Niespodzianka
Ciebie spotka

Est

• SPRZEDAŻ RATALNA • KRÓTKIE TERMINY WYKONANIA • 5-LETNIE GWARANCJE

Linda
Najwyższej jakości

Okna, drzwi,
witrażyny z pcv
i aluminium

Ogrody zimowe

pomiar + montaż

elewacje winylom
typu SIDING

Gdańsk-Oliwa
ul. Bażyńskiego 32
tel./fax 52-49-21

TENPOL Agencja Handlowa

PARAPETY OKIENNE
ZEWNETRZNE
WENETRZNE

Okna do poddaszy

Bezplatny katalog

• Sprawdzone przez Klientów na całym świecie
• Duży wybór rozmiarów dostępnych w każdej chwili
• Gotowe rozwiązania umożliwiające łączenie okien w grupy
• Rolety, markizy, żaluzje

VELUX
Sprzedawca

PUH Dmłk
GDYŃA-ORŁOWO
ul. Wielkopolska 77
tel. 64-69-54

RATY
WIĘKSZOŚĆ
TYPÓW
NA
SKŁADZIE

ISTAL
zbrojeniowa
O pręty zbrojone i gładkie
O wałeczki
O blachy od 1 do 120 mm
O kątowniki
O płaskowniki
O ocynki
• rury

PRE-Stal
Gdańsk-Kokoski wew. 479 i 480 i
ul. Budowlanych 31

41-20-561

Gdańsk, tel./fax 31-80-62, 46-35-66, tel. centr. 31-50-41 w. 210, 215, 218, fax w. 213, 214 w pon. w godz. 8.00-20.00, wt.-pt. 8.00-18.00, soboty 9.00-15.00, fax 46-35-68 całą dobę; Gdynia, tel./fax 20-04-79 w godz. 8.00-16.00, tel./fax 20-89-17, pon.-pt. 8.00-18.00, wsob. 9.00-14.00; Sopot, tel. 51-54-55 w godz. 8.00-16.00; Elbląg, tel./fax (055) 32-70-94, tel. 33-54-09 w godz. 8.00-16.00; Pruszcz Gdański, tel./fax 62-23-25 w godz. 8.00-16.00; Tczew, tel./fax (069) 31-63-26 w godz. 8.00-16.00; Starogard Gdański, tel./fax (069) 220-80 w godz. 8.00-16.00

Jeśli szukasz pracy... Prawa i obowiązki pracownika i pracodawcy (1)

Redaguje Alicja Peplińska

Nowy kodeks pracy, który zacznie obowiązywać od 2 czerwca 1996 r., wprowadza istotne zmiany w przepisach dotyczących praw pracownika i pracodawcy, a także ich obowiązków. Niektóre regulacje, np. o umowie o zakazie konkurencji, po raz pierwszy zostały wpisane do prawa pracy.

Nowy kodeks pracy stanowi:
(w nawiasie obecnie obowiązujące przepisy)
* Kodeks pracy określa prawa i obowiązki pracowników i pracodawców.
(Do tej pory przepis brzmiał: kodeks pracy określa prawa i obowiązki pracowników i służby umacnianiu socjalistycznych stosunków pracy.)
* Pracodawca jest obowiązany szanować godność i inne dobra osobiste pracownika.
(Brak takiego przepisu w jeszcze obowiązującym kodeksie.)
* Pracownicy mają równe prawa z tytułu jednakowego wypełniania takich samych obowiązków - dotyczy to przede wszystkim równego traktowania mężczyzn i kobiet. Niedopuszczalna jest jakakolwiek dyskryminacja w stosunkach pracy ze względu na płeć, wiek, niepełnosprawność, rasę, narodowość, przekonania, zwłaszcza polityczne i religijne oraz przynależność związkową.
(Brak takiego przepisu w jeszcze obowiązującym kodeksie.)
* Pracodawca ma obowiązek w miarę posiadanych środków zaspokajać potrzeby socjalne pracownika.
(Do tej pory - zakład pracy ma obowiązek za-

spokajać w miarę posiadanych środków socjalne i kulturalne potrzeby pracowników.)
* Pracodawca ma obowiązek prowadzić dokumentację w sprawach związanych ze stosunkiem pracy oraz akta osobowe pracowników. Zaniedbanie tego obowiązku jest traktowane jak wykroczenie przeciw prawom pracownika i może być ukarane grzywną. Jak pracodawca ma się z tego obowiązku wywiązywać, określi minister pracy w rozporządzeniu.
(Obowiązujące przepisy nie precyzują obowiązków pracodawcy w tym zakresie.)
* Pracodawca ma obowiązek w związku z wygaśnięciem lub rozwiązaniem stosunku pracy niezwłocznie wydać pracownikowi świadectwo pracy. Wydanie tego dokumentu nie może zależeć od uprzedniego rozliczenia się pracownika z pracodawcą.
(Do tej pory - zakład pracy ma obowiązek niezwłocznie wydać świadectwo.)
* Pracownik ma obowiązek stosować się do poleceń przełożonych, które dotyczą pracy, jeżeli nie są sprzeczne z przepisami prawa lub umową o pracę.
(Pracownik ma obowiązek stosować się do poleceń przełożonych, które dotyczą pracy.)
* Jeśli sąd pracy orzeknie, że rozwiązanie umowy o pracę z winy pracownika naruszało przepisy, to pracodawca jest zobowiązany sprostować świadectwo pracy i napisać w nim tylko, że rozwiązanie umowy nastąpiło na skutek wypowiedzenia jej przez pracownika.
(Brak takiego przepisu w jeszcze obowiązującym kodeksie.)

Prosimy o nadsyłanie listów z uwagami i pytaniami. Odpowiedzi prawników specjalizujących się w prawie pracy, inspektorów Państwowej Inspekcji Pracy, pracowników pośrednictw pracy oraz innych fachowców od zatrudnienia będziemy drukować na łamach tej rubryki. Korespondencję prosimy nadsyłać pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, z dopiskiem „Rynek pracy”.



ZATRUDNIENIE W HANDLU, USŁUGACH

AKWIZYTORA reklam, 52-28-23

AKWIZYTORÓW żaluzji, drzwi-producent, 50-31-53

ANKIETERÓW, praca w domu, 800 złotych miesięcznie, 0-70 10-06 WP minuta połączenia, 3,70

BRUKARZY i pomocników brukarzy, tel. 71-22-21

CIEŚLI, stolarzy, 099-522-157

CUKIERNIKA, ekspedientkę, uczniów. Cukiernia "Stefanka", Gdańsk, Pastwiska 107

DEKARZY - murarzy, tel. 46-49-20 po 18.00

DORADCÓW, Agencja PZU-Życie, 52-71-11

DORADCÓW ubezpieczeniowych, Agencja "Amplio Life". Romuald Mikicicz, 45-29-70

DORADCÓW, Agencja PZU-Życie, 52-71-11

DORADCÓW ubezpieczeniowych, Agencja PZU, tel. 31-42-81

DORADCÓW ubezpieczeniowych, zatrudni Polskie Przedsiębiorstwo Produkcyjne. Wymagane wykształcenie średnie, wiek do 45 lat, tel. 31-82-03, 31-78-54 w. 39

DOZORCÓW, uczniowie lakierników i uczniowie blacharzy, 43-04-75 8.00-17.00

EKSPEDIENTKĄ 39-9443

EKSPEDIENTKĘ, galeria, Długi Targ 19

EKSPEDIENTKĘ, tel. 57-26-38 godz. 16.00-18.00

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsnego i spożywczego, tel. 82-32-88, 37-37-33

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsnego i spożywczego, tel. 82-32-88, 37-37-33

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKĘ z praktyką, sklep mięsny, tel. 57-72-38

EKSPEDIENTKI do sklepu całodobowego, Morena, ul. Maruszewny 2/331 piętro

EKSPEDIENTKI i ekspedientów w sklepie spożywczym 57-25-83

EKSPEDIENTKI w super-samie, 43-28-10

ELEKTROMONTERA okrętowego, mechanika, ślusarza, elektryka, operatorów-konservatorów żuraw, sumic, dźwigów z upr. UDT, handlowca, 37-21-52

ELEKTROMONTERÓW, tel. 52-84-10 po 17.00

ELEKTRONIKA handlowca, 52-20-28, 52-20-29

ELEKTRONIKÓW zatrudni firma komputerowa "Unisoft", Gdynia, tel. 23-48-08

FRYZJERKĘ, Supersalon, Gdynia - Dłubna, Gdynia 4c

FRYZJERKĘ męską, pomoc fryzjerską, dyplomowaną kosmetyczkę, tel. 25-29-31

HANDLOWCĄ z doświadczeniem, zatrudni Polskie Przedsiębiorstwo Produkcyjne. Wymagane wykształcenie średnie, wiek do 45 lat, tel. 31-82-03, 31-78-54 w. 39

HYDRAULIKA, dekarza, pracownika niewykwalifikowanego, 23-24-19

KASJERKI w super-samie, 43-28-10

KIEROWNICZĄ, magazyniera, przedstawiciela handlowego, tel. 23-00-25, 23-00-85 wew. 35

KIEROWNICZĄ mechanika z kat. C, E, 22-09-40, 24-88-66

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40, 29-74-67 (8.00-16.00)

KIEROWNICZĄ z samochodami dostawczymi, zatrudni hurtownia, tel. 23-10-40

RENAULT Megane Rn, 1.4-fabrycznie nowy, 31-90-12

ROBUR izoterma LD 3001 rok 1990, Żuk izoterma rok 1985, tel. 43-1942

TAVRIA, IX 1992, wiśni i metalik, sztyberdach, 45-30-32

TAWRIE nowe, gotówka, raty, 39-46-52

TOYOTA Corolla, XII 91 r, 1.80, kapłony u dealera, tel. 23-68-06, 29-73-65

VW Golf, GT11.6, 1991 r, 22-02-86

VW Golf 80 rok, 14,5 min, na białych, 57-79-82

VW Golf ITD rok produkcji 1988, pojemność 1600, cena 16000, 52-80-53

VW Passat 1 r, pierwszy właściciel, sedan, tel. 23-68-08, 29-73-65

ŻUK, 24-20-09

1NMY POJAZD sprzedam

AUTOBUS, 19.700 zł, raty, 0-90-50-16-10

ELETROCIĄG bułgarski, 5 ton, lub zamienię na dźwig samojezdny, nośność 6 do 10 ton, tel. 23-20-82, 23-73-69

PRZECIEPA gastronomiczna, tel. 21-80-46/47

nmfm-km odSo10tyz.zt

USZKODZONY, 52-11-81, 090522196

ZACHODNI, również uszkodzony, 52-11-81

SAMOCCHÓD Jaro powyżej 10 tys. zł

OKAZYJNIE każdy, 52-11-81

FIAT 125p, 126p, Lada, Skoda, Polonez, zachodnie również remont lub rozbity, 46-30-02

LADA, Polonez, Fiat, 51-38-25

VW Golf I, do remontu, 82-32-87

VW Golf I do remontu, 82-32-87

POWYPADKOWE - każdy, 71-16-80

SAMOCCHODY powypadkowe - 0-89/39-15-25, 41-89-63

AUTO-POŚREDNICTWO

AUTA, Niemcy, Holandia, wyjazdy, 0-90-50-29-31, 0-90-50-10-64

AUTOLAWETA, czteropojazdowa-import samochodów, 29-16-04

HOLANDIA, wyjazdy po zakup samochodów: osobowe, dostawcze, ciężarowe (pierwsi właściciele) solidność, rzetelność, tradycyja, 21-16-86, 24-35-52

SAMOCCHODY sprawadczam, dostawcze również, 248-695

CZĘŚCI ZAMIENNE

AMORTYZATORY "Monroe" sprzedają, (montaż-gratis), 41-18-65

AMORTYZATORY sprzedają, montaż, 50-20-16

CHŁODNICE, sprzedaż, naprawa, 41-18-85

IMPORT części s amochodowych Procar, Gdynia Redłowska 14a, 22-18-42

ŁOŻYSKA samochodowe, 53-24-21

OPEL, Volvo 340, 23-61-24, Chylońska 165

TLUMIKI, Bosal, sprzedają, montaż, naprawa, Gdańsk, Żagłowa 2, 46-47-88

AUTO-SZYBY

AUTO-GLAS Gdańsk, szyby samochodowe, osobowe, ciężarowe, autobusy dostawcze. Szybki, profesjonalny montaż, fachowa obsługa. Oliva, Grunwaldzka 487. Tel. 52-22-31, 52-28-14

AUTO-Szyby "Abix", sprzedają, montaż, przyciemnianie, Gdynia, Miereckiego 16, 27-01-24

AUTO-SZYBY "Jaas". Super promocyjne ceny detaliczne i dla warsztatów, sprzedają montaż, naprawa uszkodzeń, Wrzeszcz, 0-90-50-84-03, 44-12-81, Kościuszki 8; Orunia, 39-02-51, Jed. Robotniczej 223 (Elbort); Gdynia, 20-49-77, Kapitańska 4; Sopot 51-19-85, Aleja niepodległości 51/1

AUTO-SZYBY, atrakcyjne ceny, fachowa obsługa, Gdynia, Podolska (Ruch) 21-74-26

AUTO Szyby, niskie ceny, Gdynia, Morska 306, 23-68-88 do 23.00

BLACHARSTWO

BLACHARSTWO, lakiernictwo, 39-00-08

MECHANIKAMUROWA

AUTOGAZ, Górzny, 32-35-76

AUTOHAKI, 39-40-28

AUTO na gaz, 50-30-95, raty

KLIMATYZACJA, napelnianie, 52-16-53

MYCIE karoserii silników, podwozi, konserwacja- Automylnia Orunia, 39-40-28

ZAREZERWOWAŁEM

ALARMY, blokady, Górzny, 32-35-76

ALARMY - prestige i inne, immobilizery, Cel-Protector, blokady Defend-lock. Znakowanie pojazdów. Salon auto Hi-Fi, za paszami, Gdańsk Oliva, ul. Kusbuszka Puchatka 2, tel. 52-47-49. Najtańsze ceny w kraju

ANTYKOROZYJNE, 39-00-08

AUTOTALARMY Cerber, 52-43-11

AUTOALARMY auto gaz raty, "Coala", 52-40-94-wee. 4

AUTOALARMY, blokady, Autogaz, immobiliser, znakowanie, Pruszc, 40-00-00

AUTOALARMY, immobiliser, centralizacja, radio, głosnik, montaż, sprzedaż, "AMB", Gdynia, Al. Zwycięstwa 236, 22-43-66

AUTOALARMY Boxer Multi-Titan-Lock, 50-30-95, raty

AUTOALARMY immobiliser, centralizacja, radiomontaż, znakowanie, 20-95-61

SIGNUS Autotalarmy, Reda, 78-31-96

TRANSPORT osobowy

MIKROBUS, 31-27-97

MIKROBUS, 32-38-92

MIKROBUS, 39-03-15

MIKROBUS- kraj, zagranica, 50-14-43

MIKROBUSY, 41-24-30

POSIADAM samochód Volkswagena osobowo-dostawczy-oczekuję propozycji 055-711330

POSZUKUJEMY mikrobusów na stałą współpracę, 31-23-46

23-87-14

57-57-52

TRANSPORT ciężarowy

AUTO 2,5, 20-70-73

AVIA1, 81, 57-70-96

CALA Europa, kraj, Mercedesy, 41-24-90

CALOBOBOWE 1,51, 53-59-59

CZARNOZEM, żwir, 72-86-61

DOSTAWCZE, 56-29-93, 51-76-16

DOSTAWCZE, 56-29-93, 51-76-16

DOSTAWCZY, 41-13-59

DUCATO, 29-70-95

FORD 1,2 Tony, 24-82-43

KRAJ, zagranica, 46-12-80, 46-12-82

KRAJ, zagranica, 47-87-21

KRAJ, zagranica, 48-53-86

MERCEDES, 1.5 tony, 43-74-55

MERCEDES 5,17 29-49-53

MERCEDES 2 T, 14 mszeł., 48-59-69

MERCEDES dostawczy, 29-73-83

MIEDZYNARODOWY, 43-74-52

TRANSPORT, Star 121, Mercedes 41, 43-17-84

TRANSPORTOWE, Ford Transit, tel. 26-50-37

WYKOPY, żwir, 82-83-79

ŻWIR, 22-22-66

ŻWIR, 24-41-04

ŻWIR, 48-54-76

ŻWIR, 53-28-06

ŻWIR, 56-00-34

ŻWIR, VAT, 47-61-15

1,5 51-01-49

10 T, 51-46-01

57-12-68, 090-52-31-03

6-10 TON kryte 25-43-74

72-07-11

TAHSPORT mebli

ART-Mebelowy przeprowadzi, 51-53-54, 090-522-178

KRAJ, zagranica, przeprowadzi, 41-24-30

NIEDROGO, 57-98-94

PRZEPROWADZKI, 23-46-07

PRZEPROWADZKI, 46-35-20

PRZEPROWADZKI, 56-40-68

PRZEPROWADZKI, 57-47-33

PRZEPROWADZKI tanio 46-39-21, 090290204

36-03-25

47-97-21

57-12-68, 090-52-31-03

C SAMOCCHÓD DLA KAŻDEGO!

Od trzech lat prowadzimy tani, konsejny system kredytowy "ymt" ratalny na zakup aut nowych i używanych. *Przyjdź lub zadzwoń do nas!*

ELBLĄG, Żeromskiego 3a, tel./fax 34 14 68

WARSZAWA, ul. Gen. Żajązka 1/5, tel./fax: 39 14 99

KRAKÓW, tel./fax 67 62 26, 67 68 60, 67 22 53

SOSNOWIEC, ul. Grota Roweckiego 130, tel./fax: 191 17 30

Centralne Towarzystwo LEASINGOWE

LEASING OPERACYJNY

Samochody ciężarowe, maszyny i urządzenia, inne środki trwałe

NOWA OFERTA - NISKIE KOSZTY WSTĘPNE

80-365 Gdańsk, ul. Czarny Dwór 6, **TEL./FAX 57-12-34**

81-310 Gdynia, ul. Ślaska 35/37, tel./fax 21-17-01

24407/13/30003049/12/631

WYPOŻYCZALNIE

AAA, 25-29-90

A.EUROPRESTICE, cinquecenta, polonczy, 090-50-85-88

AAB-Mirex-osobowe, 25-14-92

ABA, 39-29-95

ABC-osobowe, 56-38-82

AS Polonczy Caro, 35-76-50

ATRAKCYJNIE Exel, 21-63-93

AUTA dostawcze, 41-39-24

AUTA dostawcze, mikrobusy, Mercedes, Tex, 41-24-30

AUTA Dostawcze, osobowe, Piast, 52-26-33

AUTA dostawcze, Żuk, Polonez, 46-61-84

AUTA dostawcze Nava 39-02-20 w. 224, 46-65-34

AUTOPEST, 29-30-30 dostawcze, osobowe

DOSTAWCZE VWLT-28 Ewpol 29-73-89

LAWETY, 47-97-21

LIMUZyna, 23-40-21

MAGMAR, osobowe, 25-30-84

MALOLITRAŻOWE, 35-89-42

OSOBOWE, 39-31-87

OSOBOWE, 64-68-64

OSOBOWE 21-63-93

POLONEZY, Malbork 72-29-01

PRZYCEPY, 31-40-50, 39-39-50

PRZYCEPY, lawety, 52-80-72

SAMOCCHODÓW, 31-86-31 www.44

8.00-17.00 210-200, 24h 090501847

INNE USŁUGI MOTORYZACYJNE

AUTO-Euro-Hak, haki, montaż, hurt, detal, 31-40-50, 39-39-50

AUTOHOLOWANIE, 47-97-21

AUTOHOLOWANIE, Europa, 41-24-30

Ekspresowe remonty silników disel, specjalizacja VW Transporter, tel. 24-24-47

LIMUZyna, 71-16-93

NAPRAWA resorów, Gdańsk, Warszawa 23, 31-54-43

TLUMIKI, katalizatory, haki holownicze, 41-63-27, 23-63-36

UŻYTKOWNIKU DIESLA!

OSZCZĘDZISZ SWÓJ SILNIK I PIENIĄDZE WYMIENIAJĄC ROZPLACZ NA NOWE! KAŻDA INNA NAPRAWA JEST DROŻSZA!

NOWE ROZPLACZE - TO ROZPLACZE wLJGsiem

SDS - do samochodów osobowych MERCEDES, AUDI, VW, OPEL, BMW, FORD, CITROEN, PEUGEOT, RENAULT, FIAT, LANCIA, ALFA ROMEO, VOLVO.

DSL - do wszystkich krajowych samochodów ciężarowych autobusów, traktorów i kombiów importowanych: IKARUS, KAMAZ, AVIA, LIAZ, MERCEDES, VOLVO.

wDzielerfi 00-718 Warszawa, Czerniakowska 89/93 fax 41 85 88 ttx 81 37 11

SPRZEDAŻ; 41 07 91. **MARKETING**; 41 88 51. **SKLEP**; 41 49 11. **R-1514**

NIERUCHOMOŚCI -LOKALE

DZIAŁKI, GRUNTY sprzedam

GDAŃSK, atrakcyjna działka zabudowana, Gem, 45-19-81

GDAŃSK-Osowa, Gdynia-centrum, Michałki, 51-53-04

Gdynia, budowlane: Dąbrowa 389 m, 7.000 USD Karwiny, 925 m, 600 min, 45-12-89

Gdynia, sprzedaż, **czarnozem**, 52-11-81

POTĘGOWO, gm. Linia, działka rekreacyjna nad jeziorem 1500 m kw, ogrodzenie, prąd, woda, projekt domu. Tel. 28-45-43 do 14.00

STRASZYN, budowlane, 37-06-41

LAS, 11 ha, okazja, 52-04-70

OSOWA, Chwaszczyno-budowlana, tania, tel. 22-00-41 wee. 379

OSOWA budowlane 479-469, przemysłowe 479-469

OSOWA przemysłowe 479-469

PRZEMYSŁOWE, 479-469

DOM sprzedam

GDAŃSK, pół bliźniaka, komfortowo, Pawlicki, 57-74-08

GDAŃSK, wolno stojący, 300 m, komfortowy, Pawlicki, 57-74-08

GDAŃSK, gm. Linia, działka rekreacyjna nad jeziorem 1500 m kw, ogrodzenie, prąd, woda, projekt domu. Tel. 28-45-43 do 14.00

GDAŃSK-Oliva, na rezydencji lub siedzibę firmy, 46-08-47

GDAŃSK-Olwa, Sopot, 51-47-12

Gdynia, dom z ogrodu, telefonem, dwa garaże, możliwość prowadzenia różnej działalności, tel. 20-57-80 dwońcie od godz. 19-19

Gdynia-Chwarzno, segment środkowy, 20-26-45, 61-48-18

Gdynia-Grabówek, szeregowiec, 20-74-48, 23-54-41

Gdynia-Kamienna Góra, wolno stojący, 22-14-59

Gdynia-Karwiny Os., Bernadodowo Nowy dom, ulga podatkowa 20-65-58

Gdynia-Maty Kack, tania, 20-26-45, 61-48-18

Gdynia-Witominia, wolno stojący, 20-31-88

ILAWA, dom jednorodzinny, działka 14 arów, uzbudowana (gaz, woda, kanalizacja) blisko jeziora. Możliwość budowy warsztatu rzemieślniczego. Tel. (0-88) 48-26-67 po 20.00

KOŚCIERZYNIA, okolice, rekreacyjnej, wysoki standard, 45-12-89

RUMIA, dwupokoleniowy, ładny, 20-26-45, 23-05-11

Sopot, nad morzem, budowa segment, 22-14-59

Sopot-Kamieny Potok, dom z widokiem na morze, piękny ogród, 125 tys. USD, Kancelaria "Koprowski i Wspólnicy" Sopot, Kościuski 61 51-72-57; 50-26-80

WEJHEROWO, kamienicę czynszową z wolnym mieszkaniem, 65,5 m kw, z powodu wyjazdu sprzedam, 72-41-47

DOM 265 m kw i budynek gospodarczy 300 m kw-19 km od centrum Warszawy wynajmuję, sprzedam, współpraca. 0-22-789-24-39

DOMEK letniskowy nad otwartym morzem wynajmuję 0-22-789-24-39

MIESZKANIE sprzedam

GDAŃSK!!! 1-, 1-, 2-pokojowe, 53-64*62 "Fiesta"

GDAŃSK!!! 1-, 1-, 2-pokojowe-we Wiekssze!!! 53-38-93 Hanna!!!

GDAŃSK, 52-42-34 Sopot

GDAŃSK, dwupokojowe, jednopokojowe 57-02-99

GDAŃSK, Garnarska, 650 min, 46-08-47

GDAŃSK-centrum, 2-pokojowe, węgla kuchenna, 50 m kw, 5 piętro, telefon, e. c. 60 tys. zł. Kancelaria "Koprowski i Wspólnicy" Sopot, ul. Kościuski 61 51-26-80, 51-72-57

GDAŃSK-Chelm, 3-pokojowe, 63 mkw. "Impuls", 35-19-97

GDAŃSK-Morena (64) X/XI, ładny widok, 4-pokojowe, 46-08-46

GDAŃSK-Morena, 3-pokojowe (63), Antidotum, 46-00-38, 46-14-57

GDAŃSK-Wrzeszcz, 4-pokojowe, 120 m, atrakcyjna cena, Pawlicki, 57-74-08

GDAŃSK-Starówka, kamienicę czynszową z wolnym mieszkaniem, 65,5 m kw, z powodu wyjazdu sprzedam, 72-41-47

GDAŃSK-Olwa, dwupokojowe, 21-94-82

GDAŃSK-Przymorze, 2-pokojowe-wł, piętro w VI p, z telefonem, 57-00-38

GDAŃSK-Przymorze, 32 m kw, parter, telefon, 57-78-12

GDAŃSK-Przymorze, dwupokojowe-wł (52), parter, "Jodłowski", 50-30-80

GDAŃSK-Starówka (72), 3-pokojowe, 47 m², nowoczesne pokój, 45-12-89

GDAŃSK-Starówka, kawalerkę-apartament, 52-35-31 "Denar"

GDAŃSK-Starówka (dwupokojowe, dwupokojowe)-Okazjynie. Tani!!! "Chodkowski", 31-41-48

GDAŃSK-Wrzeszcz, 2-pokojowe (48), 4-pokojowe (107), (140), Antidotum, 46-00-38, 46-14-57

GDAŃSK-Wrzeszcz, 4-pokojowe, 120 m, atrakcyjna cena, Pawlicki, 57-74-08

GDAŃSK-Wrzeszcz, 2-pokojowe, 120 m, atrakcyjna cena, Pawlicki, 57-74-08

Sopot (28), Osiedle Mickiewicza. Akme 51-26-41

Sopot, 4-pokojowe, komfortowe, 52-04-70

Sopot, dwupokojowe (36), parter, 59-30-82, "Jodłowski"

Sopot, dwupokojowe, czteropokojowe, Michałki, 51-53-04

Sopot, Browino jednopokojowe, komfortowe, telefon, balkon, 45.000 zł. **Biuro Prawne "Kusmierczyk"** Sopot-Browino, Kolberga 11, 51-67-82

GDAŃSK-Morena, 3-pokojowe, 35-19-97

GDAŃSK-Morena, 63 mkw. 3-pokojowe, W/V, Piniel 32-81-40

GDAŃSK-Olwa, dwupokojowe, 21-94-82

GDAŃSK-Przymorze, 2-pokojowe-wł, piętro w VI p, z telefonem, 57-00-38

GDAŃSK-Przymorze, 32 m kw, parter, telefon, 57-78-12

GDAŃSK-Przymorze, dwupokojowe-wł (52), parter, "Jodłowski", 50-30-80

GDAŃSK-Starówka (72), 3-pokojowe, 47 m², nowoczesne pokój, 45-12-89

GDAŃSK-Starówka, kawalerkę-apartament, 52-35-31 "Denar"

GDAŃSK-Starówka (dwupokojowe, dwupokojowe)-Okazjynie. Tani!!! "Chodkowski", 31-41-48

GDAŃSK-Wrzeszcz, 2-pokojowe (48), 4-pokojowe (107), (140), Antidotum, 46-00-38, 46-14-57

GDAŃSK-Wrzeszcz, 4-pokojowe, 120 m, atrakcyjna cena, Pawlicki, 57-74-08

GDAŃSK-Wrzeszcz, 2-pokojowe, 120 m, atrakcyjna cena, Pawlicki, 57-74-08

Sopot (28), Osiedle Mickiewicza. Akme 51-26-41

Sopot, 4-pokojowe, komfortowe, 52-04-70

Sopot, dwupokojowe (36), parter, 59-30-82, "Jodłowski"

Sopot, dwupokojowe, czteropokojowe, Michałki, 51-53-04

Sopot, Browino jednopokojowe, komfortowe, telefon, balkon, 45.000 zł. **Biuro Prawne "Kusmierczyk"** Sopot-Browino, Kolberga 11, 51-67-82

GDAŃSK-Zaspa, 2-pokojowe, "Impuls", 35-19-97

GDAŃSK-Zaspa trypokojowe (60 m²), W/V, "Pawlicki", 57-74-08

GDAŃSK-Żabianka, 56 m, telefon, 57-93-34

Gdynia, 2-pokojowe, 297-309

Gdynia, 61-13-72

Gdynia, Fałsta, trypokojowe, 20-26-45, 23-06-11

Gdynia, Morska, trypokojowe, 61 m, 52.500, 211-501

Gdynia, osiedle "Zamek", czteropokojowe, dwupokojowe, "Peseja", 20-32-17

Gdynia, Morska, Salon handlowy, 500 m kw, 211-501

Gdynia, Morska, sklepy, 100-800 m, biura, 211-501

Gdynia-Wągrze Nowotki, pawilon handlowy, 200 m, działka, 1000 m, koto PZU na każdą działalność, 20-12-93

JURATA, pawilon handlowy, murowany, Michałki, 72-26-61, 51-53-04

Sopot, Monte Casino, pawilon handlowy, Michałki, 51-53-04

GARAŻ sprzedam

GARAŻE pojedyncze-szerokie, Gdańsk ul. Chwaszczyska 2A

INNA PŁYTA JEDNOKOJOWA sprzedam

WEJHEROWO, budynek 145 m, działka 780 m, 72-16-79

BZIAŁKI, FRUKTY kupię

PRUSZCZ Gdańsk-działkę budowlaną lub rozpoczętą budowę, 82-24-08 w. 26

TRÓJMIASTO, działkę budowlaną w rozliczeniu możliwe mieszkanie, 31-46-35

ŻUKOWO-centrum, tel. 57-96-82 po 20.00

kupię

GDAŃSK, 41-90-31

GDAŃSK-(Chelm, Olwa)-do 85.000 USD-Lege Artis-46-12-91

GDAŃSK-Sopot, 41-95-51

Sopot, Olwa, Wrzeszcz, zabytkowy dom do remontu 0-90-50-34-66

TRÓJMIASTO "Dom Ltd", 52-42-34

MIESZKANIE kupię

GDAŃSK!!! 41-22-22, Sopot!!!

GDAŃSK!!! Gdynia!!! płatność 24 godziny, 21-09-95

GDAŃSK, 41-86-22-90-17.00

GDAŃSK, 41-90-31 pilnie!!!

GDAŃSK, 52-42-34 Sopot-jednopokojowe, dwupokojowe, większe

GDAŃSK, kawalerkę, 53-39-23

GDAŃSK, pilnie, 45-19-81

GDAŃSK-Olwa, Przymorze, Żabianka, trypokojowe, pilnie, 53-62-46

GDAŃSK-Przymorze, Żabianka, 57-02-99 jednopokojowe

GDAŃSK-Przymorze, Żabianka, 57-02-99 jednopokojowe

Gdynia, 1-pokojowe, Dome-na, 20-83-61

Gdynia, 1-pokojowe, 2-pokojowe, 24-37-30

Gdynia, 20-81-56

Gdynia, kawalerka, dwupokojowe, 52-46-58, 611-885

Gdynia, okolice, 61-53-07

Gdynia, Sopot, Michałki, 51-53-04, 61-51-77

Gdynia-Karwiny, dwu-, trypokojowe, 20-31-88

Sopot, 57-02-99, Gdańsk, jednopokojowe, dwupokojowe

Sopot, 57-02-99, Gdańsk, jednopokojowe, dwupokojowe

Sopot, Olwa, trypokojowe, 52-42-34

Sopot 1,2-pokojowe, 51-47-12

Sopot ładne mieszkanie, pow. około 100 m kw w spokojnym miejscu, wysoki standard, cena do 150 tys. złotych kupi Kancelaria Prawnicza "Koprowski i Wspólnicy" Sopot, Kościuski 61, tel. 51-72-57; 50-26-80 od 11.00 do 19.00

Sopot ładne mieszkanie pow. około 100 m kw w spokojnym miejscu, wysoki standard, cena do 150 tys. złotych kupi Kancelaria Prawnicza "Koprowski i Wspólnicy" Sopot, Kościuski 61, tel. 51-72-57; 50-26-80 od 11.00 do 19.00

TRÓJMIASTO, do 100 m kw. 51-47-12

TRZY!!! Czteropokojowe!!! 47-87-64

CHMIELNO, dace, 20-16-25

Gdańsk-Wrzeszcz, Jaśkowa Dolina, garaż, ogród, na jeden rok, 52-04-0411.00-16.00

MIESZKANIE sprzedam

GDAŃSK!!! 1-, 1-, 1-pokojowe,

GARAŻ

30ANSK-Starówka 32-03-38

DOM wycieczkowy

STYLOWY dom lub część z zabudowanym ogrodem na dłuższy okres czasu dla obcokrajowców. Akme 51-26-41

Infreszkutii poszukuję

GDAŃSK!!! 1-, 1-, 2-, 1-pokojowe-Wiekssze!!!-Trójmiasto!!! 57-10-09, 53-38-93, 53-09-28 Hanna!!!

GDAŃSK!!! 1-, 2-, 1-pokojowe!!! 37-43-56 Zdecydowanie!!!

GDAŃSK!!! Gdynia!!! 41-22-22, pilnie!!!

to KAIBIUFU-USŁUG odoajmę

ELBLĄG-pomieszczenia produkcyjno-biurowe, 70 m w domu wolno stojącym, (0-55) 34-70-34

Gdańsk, biurowe, 80 m, PBK, Stowackiego 83, 57-59-85

Gdańsk, obok Hali Targowej, lokal 50 m, odstąpię, tel. 20-97-83 po 18.00

Gdynia-centrum, 100 m, 20-81-47-12

Gdynia-centrum, 100 m, komfortowo wykończony, 20-25-79

Gdynia-centrum, 1-piętro, 20-26-45, 61-48-18

Gdynia-centrum, 1-piętro, 83 m 20-32-17

Gdynia-Chylonia, sklep, hurtownia, warsztat, 23-40-21

TCZEW, sklep 400 m kw. (0-69) 31-66-334

TRÓJMIASTO, 32-41-81

CHWASZCZYNO, 52-80-78

Gdynia, 21-84-94

Gdynia, 24-37-30

Gdynia, 29-79-27

TRÓJMIASTO, 32-41-81

21-53-13, 25-33-30

LOKAL BIURO-USŁUG poszukuję

ELBLĄG-centrum, lokal handlowy ok. 50 mkw., tel. 76-03-10, 76-03-11

DACHÓWKA KARPIÓWKA

z Krotoszyńska gal SPRZ

dMffUCTIONO/CHON

GDANSK, 41-86-22 90-10-1700
GDANSK, nieduży sal do prowadzenia aerobiku, callenisticy, tel. 46-41-90 po 17.00
GDANSK-Włuszcz, 1-2 biuro, tel. 41-40-04
TROJMIASTO, 32-41-81
TROJMIASTO, 51-47-12
TROJMIASTO, pomieszczenie na warsztat samochodowy, ok. 150 mkw., 52-21-83

INNA NIERUCHOMOŚĆ poszukując

GDYNIA, pomieszczenie ok. 200 mkw, na warszt mechaniczny, 24-18-08 24-03

MIESZKANIE zamieniam

GDANSK-Morena, 63 m, własnościowe zamieniam na mniejsze, 45-45-63

GDANSK-Zaspa, 3-pokojowe, (62), III piętro, własnościowe, telefon zamieniam na 2-pokojowe do 40 m-Zaspa, Zabianka, Oliwa, 52-04-0411.00-16.00

OLIVA, mieszkanie kawalerkowe 64 m kw., 3-pokoje zamieniam na większe-preferowane Stara Oliwa. Możliwość spłaty zadłużenia. Tel. 52-33-25

TROJMIASTO, zamiany, 45-19-81

POSREDNICTWO

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!! Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJE
***20-28-35 **ASTRA**-Kopniński-Sprzedaży- Wynajem!!!
Świętojańska 5/71a

53-38-93 **HANNA!!!**
53-09-28 **Bezprzewizynie!!!**
Najtaniej!!!
Sprzedaj-Kupno- Wynajem. Największe!!!
Wybor- Trójmiasto!!!
Kokorzeńska 42E, (biłocze, parter)
Właścicielu!!!
Zadnych!!!
opłat 53-07-61,
57-10-09 Zapraszam!!!
(10.00-20.00)

AIBICI NIERUCHOMOŚCI!!!
Kupno!!!
Sprzedaj- Wynajem!!!
Zamiana!!!
Pawlicki, Zabianka, Pomorska 18d, 57-74-08, "Polstar", Złoczna, Na Węgrów 28-47-64, Wzrzeszcz, 32-95-45, Jodłowski, Sopot, Niepodległości 733.50-30-80-50-30-82

AGENCJA!!! A & **A Ręka** Kępek Korporacja Strzelczyków, Mieszewskiego 12/13-01-90-31

A-ARTUS!!! 37-42-91-37-43-56 "Zieniak"

AGENCJA!!! **"Apeks"**, Grunwaldzka 102, 41-05-33, 46-08-46, 46-08-47, 45-12-89

AGENCJA!!! **"Blyskawiczny wynajem!!!"**, 21-6313, 25-33-33 Złogoszka bezprzewizynie!!

AGENCJA!!! **Lokum-** 41-73-68, 46-07-66, Złogoszka bezprzewizynie!!

AGENCJA!!! **Interdom**, 41-86-22

AGENCJA!!! **Kontak**, 51-07-48

AGENCJA **Nieruchomości Jakub Tekieli**, Kancelaria Prawnicza, Prymorska, Jagiellońska 2, 53-86-84-84-26-40

AGENCJA **Szmidt**, 20-14-03, 51-64-27, 32-69-58, 611-885, Wykaz ofert dwujęzyczny "Rynek Nieruchomości", 21-6313, 25-33-33 Złogoszka bezprzewizynie!!

AGENCJE Trójmiejskiej Korporacji Nieruchomości!!! **Forum**, Gdynia, Bema 6/1, 21-09-95, 29-72-70!!! **"Into"** - Gdynia, Abrahama 10, 20-98-83, 21-69-64!!! **"Fides"** Gdynia, 10 Lutego 19/7, 20-74-48, 21-86-53, 111a Dom Towarowy Chylonia, 23-62-17 wew. 220, 23-54-41!!! **"Od-rzywolska"** - Gdynia, Władysławowa 1348/2, 20-36-22, 23-70-01!!!

AKME Kupno, sprzedaż, wynajem, 51-28-41, Sopot, Grunwaldzka 6/72

ANTIDOTUM-Kancelaria Prawnicza, Włuszcz, Grunwaldzka 87/81 (pół z Dmowskiego, 46-00-38, 46-14-56, 46-14-57

ATRIUM- Nieruchomości, 57-04-28

ATUT 611-372, 615-307

BIURO Pośrednictwa- kupno, sprzedaż, Zaspa, Startowa 13, 56-99-36

CUMENA, 53-27-43, kupno, sprzedaż, wynajem

DENAR 52-35-31, Gdańsk-Oliwa, Abrahama 1A

DOM Ltd, 52-32-34

DWUTYGODNIK "Rynek Nieruchomości"

KOMPLEXOWE roboty budowlane, Gdańsk, 46-03-83

PARKIET własny, powłokowy, wykonanie kompleksowe, 51-30-64

PARKIETY 40 wzorów, kleje, lakiery, 33-17-13

PARKIETY wysokiej jakości atestowane na wilgotność oferuję Wytwórnia Parkietów **Nestor**. Na zamówienie kompleksowa usługa układowania, Gdynia, Spółka na 30, 24-87-61

SCHODY, parkiet, 399-084

ADAPTACJE malowanie, tapetowanie!!!, 53-61-82

ADAPTACJE, płyty gipsowe **Raty**, "Sulces" **32-36-80**

DOBOROWE szpachlowanie z malowaniem, 4 z VAT, 32-45-26

GLADZIE 57-57-51 malowanie, VAT

GLADZIE gipsowe, malowanie, 20-14-25

MALARSKIE tapetowanie, VAT, 23-30-68, 25-05-55

MALOWANIE, 20-74-81

MALOWANIE, 21-62-75

MALOWANIE, 31-55-77

MALOWANIE, 32-10-10

MALOWANIE, 36-03-25

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

CYKLINOWANIE bezkurzowe-iskierowanie, 47-60-37

PARKIET 51-19-20 "Maan" układanie, cyklinowanie, gwarancja, VAT, raty

PARKIET eksportowy, gwarancja jakości, VAT, 57-49-55

PARKIET eksportowy- gwarancja, VAT, raty, 477-531

PARKIET układanie, cyklinowanie, lakierowanie, 52-06-12

PARKIETUS 15-lecia firma układa parkiet (własny powłokowy). Cyklinowanie. Lakierowanie. (0-58)51-26-04

PARKIET własny, powłokowy, wykonanie kompleksowe, 51-30-64

PARKIETY 40 wzorów, kleje, lakiery, 33-17-13

PARKIETY wysokiej jakości atestowane na wilgotność oferuję Wytwórnia Parkietów **Nestor**. Na zamówienie kompleksowa usługa układowania, Gdynia, Spółka na 30, 24-87-61

SCHODY, parkiet, 399-084

ADAPTACJE malowanie, tapetowanie!!!, 53-61-82

ADAPTACJE, płyty gipsowe **Raty**, "Sulces" **32-36-80**

DOBOROWE szpachlowanie z malowaniem, 4 z VAT, 32-45-26

GLADZIE 57-57-51 malowanie, VAT

GLADZIE gipsowe, malowanie, 20-14-25

MALARSKIE tapetowanie, VAT, 23-30-68, 25-05-55

MALOWANIE, 20-74-81

MALOWANIE, 21-62-75

MALOWANIE, 31-55-77

MALOWANIE, 32-10-10

MALOWANIE, 36-03-25

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

MALOWANIE, 57-22-50

DRZWI, dodatkowe, 52-31-88

DRZWI antywłamaniowe, importowane harmonijki, 31-60-48 **Piwna** 19/21

DRZWI pionowe-poziome od 470 złotych oraz szeroki wybór innych 25-47-14, zapewniamy montaż

DRZWI dodatkowe, wyciszanie, 61-42-99

DRZWI drewniane zbrojone, 46-93-46

DRZWI metalowe, drewniane, raty, 31-34-48, 51-34-18

MARKEY-Dragon, tel. 52-24-61

OKNA, 31-66-66

OKNA, drzwi PCV, ALU, rolety antywłamaniowe, żaluzje, markizy, oferte producent "Bob-Rolo", Rumińska 710-037, Sopot 50-29-68, Tczew 312-534

OKNA, Brama garażowa. Rolety, drzwi antywłamaniowe 51-72-38

Z

WIDZIAŁEM MC P/M 0,0 i 10-ŻENIE PO „DZIENNIKA”

**FUNDACJA ROZWOJU
RACHUNKOWOŚCI W POLSCE
- ODDZIAŁ GDAŃSK**



z a p r a s z a na kurs:

**RACHUNKOWOŚĆ OD PODSTAW
DO SAMODZIELNEGO KSIĘGOWEGO**

Kurs przeznaczony jest dla:

- rozpoczynających pracę w pionach finansowo-księgowych i ekonomicznych firm;
- prowadzących księgowość w firmach na wybranych odcinkach;
- pragnących uzyskać kwalifikacje samodzielnego księgowego.

Koszt uczestnictwa 1000 zł

Zajęcia prowadzić będą:

- wybitni praktycy i nauczyciele akademicki.

200 godzin zajęć

Zgłoszenia przyjmujemy pod adresem:
Fundacja Rozwoju Rachunkowości w Polsce - Oddział Gdańsk
80-626 Gdańsk, ul. Ogama 99/100

Rozpoczęcie: 31.05.1996
Zakończenie: 25.10.1996

Dodatkowe informacje można uzyskać
pod numerem telefonu 35-92-84

Zapraszamy również na szkolenia dotyczące:

- Rachunkowość a podatki w 1996 roku	23-24.05.96	200 zł -
- Konsolidowanie sprawozdań finansowych	28-29.05.96	200 zł
- Przepływy środków pieniężnych	3-4.06.96	280 zł

Drogie Koleżance
ALI ORLICIE
wyrazy najgłębszego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
Koleżanki i Koledzy ze Szkoły Podstawowej nr 8
w Sopocie.

19002817139

Kolezde
Jerzemu Brzezińskiemu
szczerze wyraży współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
Koleżanki i Koledzy z Pracowni Elektrycznej.

2000272/73

Dnia 6 maja 1996 r. zmarł nasz Przyjaciel.

**Prof. WITOLD
TYMIŃSKI**

Serdeczne wyrazy współczucia
ZONIE
Naszej Drogiej Marcie

składają
wieloletni Przyjaciele.

10002909/39

Wyrazy głębokiego współczucia
Pani mgr **BARBARZE GOŃCZ**
z powodu śmierci

MATKI

składają
Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Pracownicy Zespołu Szkół
Muzycznych w Gdańsku-Wrzeszczu.

100002/01/23

Radnej

KRYSTYNIE KUCHTA

wyraya głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MĘŻA

składają

Rada Miejska i Zarząd Gminy Kartuszy.

B-2399

Z przeogromnym bólem zawiadamiamy,
że 12 maja 1996 r. przestało być chore serduszek naszej Wnusi



TAIDKI KOSTRZAK
lat 6

Zgwałt majowy promyaka i nasza nadzieja, najdroższa rączka już nie namalują laurki.
W najpiękniejszym miesiącu zabrała Cię Bóg do Niebieskiej Ojczyzny.

Mama św. żałoba odprawiona zostanie 15 maja 1996 r.
w kościele Jana Chrzciciela, Chylonia o godz. 10.00.

Pogrzeb tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu Pierwosyño.

W niewypowiedzianym cierpieniu
Rodzice, Babcia, Dziadzio i Wujek

1000 3266,60

Z głębokim żalem zawiadamiamy; że dnia 12 maja 1996 r.
zmarła nasza kochana Mama i Babcia

ś. *tp.*

**HALINA
KOWALSKA**

Pogrzeb odbędzie się dnia 15 maja 1996 r.
o godz. 13.30 na cmentarzu Srebrzysko.

0003264/09 Syn z Rodziną

Parci dr **RADZIEMSKIEJ** ordynatorowi oddziału 19 B
Klinicznego Szpitala Neurologiczno-Psychiatrycznego w Gdańsku
oraz całemu personelowi medycznemu za troskliwą opiekę
w czasie choroby mojego Męża i Ojca

ś.tp.

**FRANCISZKA
WAŚKOWSKIEGO**

200207771

składa Rodzina.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 6 maja 1996 roku zmarł

**prof. dr hab. med.
WIKTOR WITOLD
TYMIŃSKI**

lat 77

Wieloletni Ordynator Oddziału Internistycznego
Szpitala Miejskiego w Gdyni i Kierownik
IV Kliniki Chorób Wewnętrznych AMG.

Nauczyciel akademicki i wychowawca wielu pokoleń lekarzy,
wybitny hematolog i oddany przyjaciel pacjentów.

Cześć Jego pamięci!

Ogólnopolski Związek Zawodowy Lekarzy
Oddział Terenowy Szpitala Miejskiego w Gdyni

2000253/73

Gdansk, tel./fax 31-8042 46-35-68, tel. centr. 31-5041 w. 210.215, tel./fax w. 213.214 wpon. w godz. 8.00-20.00, wt.-pt. 8.00-18.00, soboty 9.00-15.00, fax 43.35.58 całą dobę; Gdynia, tel./ut 2044-79 w godz. 8.00-16.00, tel./fax 20-89-17, pon.-pt. 8.00-18.00, wsob. 9.00-14.00; Sopot, tel. 51-54-55 w godz. 8.00-16.00

TV 1	TV 2	TV 3	T V POLONIA	POL SAT	CANAL PLUS
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 „Przygody bystrego Billa” [2/26] 8.30 Szóstka na szóstkę - teleturniej 9.00 Wiadomości 9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka 9.25 Gimmnastyka - Ping - pong 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 „Córceki milionera” [12/22] - serial prod. USA 10.50 Muzyczna Jedynka 11.00 Giełda pracy, giełda szans 11.20 Savoir vivre 11.30 Klub Samotnych Serc 11.50 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Wielkomputer 13.00 „Wielkie odkrycia w biologii” - „Aseptyka - Ignaz Semmelweis, Joseph Lister” - film dok. prod. niemieckiej 13.15 Baltyckie technologie 13.30 Alfa - - Wyprawa do planety Ziemia 13.50 Przybysze z Matplanety 14.20 Kamienie z tej i nie z tej ziemi 14.30 Laboratorium - Plastyczność 15.00 Stajnia - muzyka country 15.30 „Kosńska historia” [3/6] - serial prod. czeskiej	7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.15 Poranny magazyn Dwójki 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Panorama 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 „Opowieść o Józefie Szwelku i jego drodze na front” [8/11] - serial prod. TVP /powt./ 9.00 Świat kobiet 9.30 „Wielkie metropolie” III - Lizbona - serial dok. USA 10.00 Salonowe potyczki - Liroy - program dla młodzieży 10.25 Familiada - teleturniej /powt./ 10.50 „Podróże w czasie i przestrzeni” „Morski Jedwabny Szlak” - serial dok. prod. japońskiej 11.50 Studio sport - NBA Action 12.10 Maraton trzeźwości 12.40 Mój mały świat 13.00 Panorama 13.20 „Zakazana miłość” [98/127] - serial 14.05 Clipol 14.40 Muzyczne nowości Dwójki 15.55 Powitanie 15.00 „Biały Kieł” - „Poza zasięgiem” - serial 15.25 Akademia zdrowia Dwójki 15.35 Studio sport - Za metą	7.55 Program dnia 8.00 Panorama 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 Trójmiejski serwis inform. 8.40 Gdański Dywanik (powt.) 9.10 Wtorkowe Studio Niepełnosprawnych 9.15 Dozwolone od lat 40, czyli przeboje starszych nastolatków (powt.) 9.40 „Namietność” (62, powt.) 10.25 Życie zwierząt (4): „Świnia zjada Orinoko” (powt.) 10.50 Miód i pszczoły (170): „Niestrawność” - francuski serial (powt.) 11.15 „Niebezpieczna” (60, powt.) 12.05 Odwieczne tajemnice świata - film dok. 13.35 Ogrody fantazji: „Totem” - prod. RFN 13.40 Anna Achmatowa - film dok. 14.10 Kwadrans z... (powt.) 14.30 Pielnowa Lista Przebojów 15.00 Panorama 15.10 „Sierotki” (18) - anim. 15.35 „Zwierzęta z ginącego lasu” (8) - anim.	7.00 Panorama 7.10 Dzień dobry z Polski 8.30 Jest jak jest* (13) - „Ofiara cudu” - serial prod. polskiej, reż. Maciej Dejczer /napisy w języku angielskim/ 9.00 Wiadomości 9.10 Program dnia 9.15 Uczmy się polskiego (1) 9.45 Ciuchcia - program dla dzieci 10.15 Chłopi ode. 5 /13/ - „Gody” - serial prod. polskiej, reż. Jan Rybkowski /napisy w języku angielskim/ (powt.) 11.15 Blok programów edukacyjnych * Summa po trzydziestu latach ode. 7 * „Muzeum - ludzkie charaktery” * Dwie strony obrazu - Muśluszczak 12.00 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Kardiogram - dramat prod. polskiej (powt.) 13.20 „Marek Hiasko bez mitów” - film dok. Hanny Etemadi 13.55 Przegląd prasy polonijnej 14.10 Tydzień prezydenta 14.25 Rozmowa dnia 14.55 Powitanie, program dnia 15.00 Panorama 15.20 Ludzki świat - program redakcji katolickiej 15.50 Ekspres reporterów	7.00 Dzień dobry z PolSatem 7.55 Poranne informacje 8.00 Polityczne graffiti 8.15 Klub Fitness Woman - magazyn dla pań 8.30 „Webster” (96) - serial komediowy 9.00 „Historie biblijne” (10) - anim. 9.30 Kalambury - pr. rozrywkowy 10.00 „Statek miłości” (10) - serial obyczajowy 11.00 Filmmoteka Narodowa: „Cham” - TVP 1939, reż. Jan Nowina-Przybylski 12.30 W drodze - pr. red. religijnych 13.00 Kuba zaprasza - program rozrywkowy 13.30 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy 14.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny 15.00 HaloGra!My - program muzyczny 15.20 Ye! Ye! Ye! - program muzyczny dla dzieci 15.30 Ufozaury,ode. 5 -serial-anim.	7j00 do 8.00. 1755 do 20.00 program nie kodowany 7.00 Muzyczny Budzik 7.30 Diabełski Młyn 8.00 Nie przynosi mi kwiatów (12) 8.25 Madagaskar 2 - film dok. 9.15 „Gra o życie” - dramat psychologiczny USA 11.30 „Miłość, kłamstwa i kołysanki” - film obyczajowy USA 13.00 Na gape - talk show (powt.) 13.30 „Tintin” - anim. 14.00 „Uwolnić orkę” - amerykańskie kino familijne 15.55 „Mała Odessa” - dramat sensacyjny USA 17.30 „Quasimodo” - anim. 17.55 News Plus 18.00 Diabełski Młyn 18.30 „Parker Lewis” (49) - serial USA dla młodzieży 18.55 „Kto tu rządzi?” (55) - serial USA 19.20 x5 - minimagazyn regionalny 19.25 Na gape - talk show (publiczność tel. 65-70-869) w pr. losowanie pofinansu Pucharu Polski 19.55 News Plus 20.00 „Chinka” - thriller USA, 1987, reż. Abel Ferrara 21.30 Klub Filmu Polskiego: „Krótki film o zabijaniu” - dramat obyczajowy TVP, reż. Krzysztof Kiślowski 22.55 „Krwawe życie” - film sensacyjny USA, 1992, reż. David Marconi 0.30 „Kompozycja” - film erotyczny USA
16.00 Dla młodych widzów - Teatr jak życie - Włny 16.25 Dla dzieci Tik - Tak 16.50 Kalendarium XX wieku 17.00 Telexpress 17.20 Pr. publ. kult. 17.50 Test - magazyn konsumenta 18.05 „Nie z tego świata” [17/48] - serial prod. USA 1830 Sensacje XX wieku - Afganistan 19.00 Wieczorynka „Pszczółka Maja” 19.30 Wiadomości	16.00 „Dopóki żyje ostatni świadek” - rozmowa Adama Rosenbuscha z przedstawicielem Stowarzyszenia Dzieci Polskich Urodzonych w Niemczech 16.30 „5 x 5” - Wygrajmy razem 17.00 Magazyn przechodnia 17.10 Gospodarczy przegląd Dwójki 17.35 W okolicie Stwórcy 18.00 Panorama 18.10 PANORAMA 18.30 Punkt - temat dnia 18.40 Blik - magazyn reporterów 19.05 Koło fortuny - teleturniej 1935 Salonowe potyczki - Liroy	16.00 „Witajcie nowi” (36) - serial 16.30 Poradnik domowy (powt.) 17.00 Telexpress 17.15 „Niebezpieczna” (61) - serial 18.10 Panorama 18.30 Punkt - temat dnia 18.40 Blik - magazyn reporterów 19.00 Polityka i okolice - program publ. 19.30 „Wierna” - film dok. TVP 19.50 „Ja pod wisienką wódki nie piłem”	16.20 Gość TV Polonia 16.30 Historia - współczesność 17.00 Telexpress 17.15 Samochodzik i Templariusze ode. 3 - „Tajemnica Bahometa” - serial /napisy w języku angielskim/ 17.50 Muzyczna Jedynka (STEREO) 18.20 Odbicia ode. 6 III - serial prod. polskiej, reż. Jakub Ruciński /napisy w języku angielskim/ 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości	20.05 „Rodzina Monroe” (8) 21.00 „Brygada Acapulco” (19) 21.50 Polityczne graffiti 22.00 Informacje i biznes informacja 22.25 „Życie jak sen” (71) - serial komediowy 22.50 Magazyn sportowy 23.50-1.40 „Pozegnania” - TVP reż. Wojciech J. Has. Ekranizacja powieści Stanisława Dygata. Romans studenta, zbuntowanego przeciw swiej mieszczańskiej rodzinie i fordanserki, ukazany na tle ostatnich dni przed wybuchem wojny, a potem ostatnich dni przed jej końcem.	20.05 „Rodzina Monroe” (8) 21.00 „Brygada Acapulco” (19) 21.50 Polityczne graffiti 22.00 Informacje i biznes informacja 22.25 „Życie jak sen” (71) - serial komediowy 22.50 Magazyn sportowy 23.50-1.40 „Pozegnania” - TVP reż. Wojciech J. Has. Ekranizacja powieści Stanisława Dygata. Romans studenta, zbuntowanego przeciw swiej mieszczańskiej rodzinie i fordanserki, ukazany na tle ostatnich dni przed wybuchem wojny, a potem ostatnich dni przed jej końcem.
20.10 „Dziecko Fieli” - film fab. prod. ang./1989 r., 94 min./ reż. Katinka Hyens, wyk. Shaaleen Srie - Richards, David Minnar, Lida Botha 21.45 Puls dnia 22.00 „Pieśń o wojnie domowej” 22.25 Sejmograf 22.35 Ludzie, władza, pieniądze 23.10 Wiadomości 23.30 Świat jest literaturą 0.10 Tani program o poezji - Wojciech Wencel 0.20 Szuka nie szuka 0.40 Skąd ta wrażliwość - Izabela Filipiak 1.15 Korzenie/powt./ 1.45-2.05 Videofashion	20.00 Tok show 21.00 Panorama 21.30 Sport telegram 21.40 Pogotowie ekologiczne 2 21.50 Reporteryz Dwójki ~22.15 Akademia Filmu Polskiego „Dyrygent” - film fab. prod. polskiej /1990 r./ reż. Andrzej Wajda wyk. John Gielgud, Krystyna Janda, Andrzej Seweryn 0.00 Panorama 0.05 „Wojny narkotykowe : „Camarena” [2/3] - film prod. USA/1990 r./ 1.35 Zakończenie programu	20.00 „Jak rozpętałem II wojnę światową” (2) - komedia wojenna prod. TVP, reż. Tadeusz Chmielewski 21.15 Historia żołnierza - film dok. TVP 21.30 Dżentelmen Roku (6) 21.40 Wtorkowe Studio Niepełnosprawnych 21.50 Panorama 22.05 Program o zdrowiu: Medycyna katastrof 22.15 Wtorkowe Studio Niepełnosprawnych 22.30 Policjant i śmierć: „Ucieczka z grobu” - serial USA 0.10 Zakończenie programu	20.00 MdM, czyli Mann do Materyni Materna do Manna 20.30 „Recitale, recitale” - Dariusz Sistiach 21.00 Panorama 21.30 Parada oszustów ode. 2 /4/ „Jaguar 1936” - serial prod. polskiej, reż. Grzegorz Lasota /napisy w języku angielskim/ 22.20 Program na środek 22.30 Przegląd publicystyczny 23.30 „Quantilla sapientia regitur Mundus” - Paweł Jasienica - film dok. (historia życia Leona Beyeana) 0.10 „Logos” (2) 0.30 Panorama 1.00 Zakończenie programu	20.05 „Rodzina Monroe” (8) 21.00 „Brygada Acapulco” (19) 21.50 Polityczne graffiti 22.00 Informacje i biznes informacja 22.25 „Życie jak sen” (71) - serial komediowy 22.50 Magazyn sportowy 23.50-1.40 „Pozegnania” - TVP reż. Wojciech J. Has. Ekranizacja powieści Stanisława Dygata. Romans studenta, zbuntowanego przeciw swiej mieszczańskiej rodzinie i fordanserki, ukazany na tle ostatnich dni przed wybuchem wojny, a potem ostatnich dni przed jej końcem.	20.05 „Rodzina Monroe” (8) 21.00 „Brygada Acapulco” (19) 21.50 Polityczne graffiti 22.00 Informacje i biznes informacja 22.25 „Życie jak sen” (71) - serial komediowy 22.50 Magazyn sportowy 23.50-1.40 „Pozegnania” - TVP reż. Wojciech J. Has. Ekranizacja powieści Stanisława Dygata. Romans studenta, zbuntowanego przeciw swiej mieszczańskiej rodzinie i fordanserki, ukazany na tle ostatnich dni przed wybuchem wojny, a potem ostatnich dni przed jej końcem.

PTK 2	POŁOWIA 1	TVE	UIROSPORT	PISCOVERY	TRAVEL CHANNEL
14.25 Teleshoping 14.50 Atomie TV 16.50 Bobasko: „Telewizyjny konkurs” - serial 17.15 Program lokalny 17.30 Denver: „Rock and rollowa wojna” - serial 18.00 „Królik, Struś i Ferajna” - serial dla dzieci 18.30 „Salty”-serial 19.00 Zagadki przyszłości - serial dok. 19.30 Muzyczne nowinki 20.00 Angel IV: „Śmiercionośna broń” - film sensacyjny USA 21.40 Reporter - magazyn ProCable 22.00 Program lokalny 22.20 „Maria” - telenowela 23.05 „Bestia przyszłości” - film sensacyjny USA 0.35 MegaDance - konkursy, muzyka, lista przebojów 1.05 Muzyczne dobranoc	6.00 „T and T” - serial USA (powt.) 6.50 Kurs rysunku dla dzieci (powt.) 7.20 Blizje filmu (powt.) 7.45 Teleshop 8.10 Filmy animowane (powt.) 9.50 „Camilla” - telenowela wł. (powt.) 11.45 „Rzymianka” - film fab. 13.30 Teleshop 14.00 Satelite - program muzyczny 15.55 Teleshop 16.00 Filmy animowane 17.45 Teleshop 17.50 „Camilla” - telenowela wł. 19.30 „T and T” - serial USA 20.00 „Children in the shadows” - miniserial 21.50 Pełnym gazem 22.20 Sports world - pr. sportowy 22.50 „1 + 10” - serial USA 0.00 Satelite - pr. muzyczny (powt.) 1.50 Pełnym gazem - mag. motoryzacyjny (powt.) 2.20 Sportsworld - pr. sportowy (powt.)	6.00 „Euronews” 7.30 „La 2. Noticias” - magazyn informacyjny 8.45 „That's English” 9.00 „La 2. Noticias” 9.10 „Los Desayuno de Radio 1” - magazyn publicystyczny 10.00 „Telenovela” 11.30 Wiadomości 11.35 „Pasa la vida” - magazyn publicystyczno-rozrywkowy 14.00 Wiadomości 14.30 „La Cocina de Karlos Arguino” - magazyn kulinarny 15.00 Magazyn informacyjny 15.45 Serial 17.30 „Se ha escrito un Crimen” - serial 18.30 „Aquí jugamos todos” - show 19.00 „Para la vida, edición de tarde” 20.00 Wiadomości 20.20 „Gente” 21.00 Magazyn informacyjny 21.45 „Especial” 22.45 „Cine” - seans filmowy 0.30 „Especial” 1.15 Wiadomości	8.30 Wyścigi motocyklowe: Grand Prix Hiszpanii w Jerez, 125,250 i 500 cm 10.30 Magazyn sportów motorowych 12.00 Jeździectwo 13.00 „Eurogoals” - najciekawsze bramki tygodnia 13.00 „Offroad” - magazyn 14.00 Duathlon: ME w Mafra/Portugalia 15.00 Tenis: Turniej Super 9 ATP w Rzymie - 2. dzień (na żywo) 19.00 Boks 20.00 Wyścigi ciężarówek: PE w Dijon Prenois/Francja 20.30 Tenis: Turniej Super 9 ATP w Rzymie - 2. dzień (na żywo) 22.30 Piłka nożna: „ME '96 - Droga do Anglii” 23.30 Snooker: Liga Europejska - 14. mecz: Steve Davies-Peter Ebdon 1.00 Wrestling: „Wojownicy ringu”	17.00 Podróże w czasie: Prawda o zbrodniach hitlerizmu - serial dok. 17.30 Na ratunek zagrożonym gatunkom - serial przyrodn. 18.00 Podwodne wyprawy: Zatonie hiszpańskie galeony - serial dok. 19.00 Jak pracuje brytyjskie pogotowie ratunkowe? - serial dok. 19.30 Poza rok 2000 - magazyn popularnonaukowy 20.30 Zagadki, magia i cuda - serial popularmonaukowy 21.00 Na pokładzie amerykańskiego lotniskowca - film dok. 22.00 Hitler: Polityka szantażu - serial dok. 23.00 Najpopularniejsze samochody Ameryki: Ford Mustang - serial dok. 0.00 Oko w oko z krokodylem - film przyrodn.	13.00 „Travel Live” - magazyn (powt.) 14.00 „Przewodnik po świecie”: Tunezja 14.30 „Gdzie się bawić” - serial dokumentalny 15.00 „Wyprawa na południe Azji” - serial dokumentalny 15.30 „Z Floydem we Włoszech”: Liguria i Piemont 16.00 „Eye on Travel” - magazyn 16.30 „Bon Voyage”: Tajlandia 17.00 „Na wakacje do Australii” - magazyn 17.30 „Przypuszczenia o przygodzie” - magazyn 18.00 „Podwodne przygody”: Nowa Gwinea 18.30 „Tajemnicze miejsca”: Grecja 19.00 „Przewodnik po świecie” (powt.) 19.30 „Magazyn podróży”: Cozumel 20.00 „Travel Live” - magazyn 21.00 „Gdzie się bawić” - serial dokumentalny (powt.) 21.30 „Wyprawa na południe
RTL 2	SAT 1	PRO 7	CARTOON	JUL 5	BBC PRIME
5.45-9.35 Blok programów dla dzieci: 935 „Flipper” - serial (powt.) 10.00 „Proszę o uśmiech” - show (powt.) 10.30 „Człowiek za sześć milionów dolarów” - serial (powt.) 11.30 „Zorro” - serial (powt.) 12.00-16.35 Blok programów dla dzieci: 15.20 „Wojownicze żółwie Ninja” 15.45 „Nastolatki z Beverly Hills” 16.05 „Wendy” 16.35 „Zorro” - serial 17.05 „Człowiek za sześć milionów dolarów” - serial 18.00 Wiadomości 18.15 „Flipper” - serial 18.50 „Brygada z Acapulco” - serial 19.45 „Proszę o uśmiech” - show 20.15 „Jak dobrze, że mamy Marię” - pilot niemieckiego serialu obyczajowego, 1989, reż. Rob Hezert (115 min) Siostra zakonna Maria zostaje przeniesiona do parafii w Berlinie... 22.10 „Exklusiv” - reportaż 22.50 „Lake Consequence: A Man & Two Women” - thriller erotyczny, USA 1992, reż. Rafael Eisenmann, wyst.: Billy Zane, Joan Severance, May Karasun i in. (86 min) Znużona monotonią życiem małżeńskim młoda kobieta rozpoczyna romans ze swoim ogrodnikiem... 0.30 „Jak dobrze, że mamy Marię” - pilot niemieckiego serialu obyczajowego, 1989 (powt.) 2.10 „Brygada z Acapulco” - serial (powt.) 2.55 „Lake Consequence: A Man & Two Women” - thriller erotyczny, USA 1992 (powt.)	5.30 „Niemy dzisiaj” - magazyn 9.00 „Prawnyk z Miasta Aniołów” - serial 10.00 „Co to znaczy?” - teleturniej 10.30 „Walet, Dama, Herig” - teleturniej 11.00 „Kerner” - talk show 12.00 „Vera w południe” - talk show 13.00 „Trapper John, M.D.” - serial 14.00 „Hart to Hart” - serial 15.00 „Star Trek: Następne pokolenie” - serial 16.00 „Słoneczny patrol” - serial 17.00 „X albo O” - teleturniej 17.30 Magazyn regionalny 18.00 „Idź na całość!” - teleturniej 18.30 Magazyn informacyjny 19.00 „Kto fortuny” - teleturniej 20.00 „Anna Maria” - serial 21.00 „Schwarz atakuje” - serial 22.00 „Chicago Hope” - serial 23.00 „Goscie Harald Schmidta” - show 0.00 „Oddział kobiecy” („Frauentatler”) - melodramat, Niemcy 1975, reż. Rolf Thiele, wyst.: Horst Buchholz, Stephen Boyd, Lilian Mueller, Karin Dor i in. (95 min) Dwaj lekarze jednej z niemieckich klinik ginekologicznych muszą w życiu codziennym stawiać czoła różnym problemom... 1.35 „Star Trek: Następne pokolenie” - serial (powt.) 2.25 „Słoneczny patrol” - serial (powt.) 3.25 „Walet, Dama, Herig” (powt.) 3.10 „Vera w południe” (powt.) 4.40 „Kerner” (powt.)	7.00-8.15 Seriale animowane: 8.15 „Pod jednym dachem” - serial 8.45 „Kto tu jest szefem?” - serial 9.15 „Bill Cosby Show” - serial 9.45 „Gwiazda Południa” - fr.-ang. film przygodowy, 1968, reż. Sidney Hayers 11.45 „Agentka mimo woli” - serial 12.35 „Hotel” - serial 13.30 „SAM” - magazyn 14.00 „Arabella Kiesbauer” - talk show 15.05 „Domek na preri” - serial 16.05-17.25 Seriale animowane: 17.25 „Pod jednym dachem” - serial 17.55 „Kto tu jest szefem?” - serial 18.25 „Bill Cosby Show” - serial 19.00 „taff” - magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 „Harrison: Cry of the City” - film kryminalny, USA 1995, reż. James Frawley, wyst.: Edward Woodward, Jeffrey Nordling, Cynthia Harris, Elizabeth Hurley i in. (94 min) Emerytowny komisarz Scotland Yardu rozwiązując w czasie pobytu w Nowym Jorku zagadkę tajemniczego morderstwa... 22.00 „Reporterzy” - magazyn publicystyczny 23.00 „Prawo Zjadacza Węży 3” - film sensacyjny, USA 1991, reż. George Erschbamer. (80 min) Prywatny detektyw otrzymuje zadanie odnalazienia, porwanej przez mafie, córki państwa Mollison... 0.30 Wiadomości 0.40 „Ostry dyżur” - serial (powt.) 1.30 Wiadomości 1.40 „Podejrzany” - pilot serialu kryminalnego, USA	8.15 „Tom i Jerry” (A) 8.45 „Dwa niemądre psiaki” (A/F/S/H) 9.15 „Premiery kreskówek” (A/F/S/H) 9.30 „Pac Man” (A/F/H/Wi) 10.00 „Show Misia Yogi” (A/F/H) 10.30 „Owocowa wioska” (A) 11.00 „Monchichis” (A/F/H/Wi) 11.30 „Czołg Tomasz” (A) 11.45 „Powrót do Bedrock” (A) 12.00 „Trollkins” (A/F/H) 12.30 „Skrzynia skarbów” (A) 13.00 „Kot Tip-Top” (A/F/S/H) 13.30 „Scooby i Scrappy Doo” (A/F/H/Wi) 14.00 „Tom i Jerry” (A) 14.30 „Down Wit Droopy D” (A) 15.00 „Kapitan Planeta” (A/F/H) 15.30 „Czołg Tomasz” (A) 15.45 „Dzieciaki Flintstonów” 16.00 „Gozdilla” (A/F/S) 16.30 „Królik Bugs” (A) 16.45 „Duchy Scooby'ego” (A/F/H) 17.15 „Rodzina Addamsów” 17.30 „Dwa niemądre psiaki” (A/F/S/H) 18.00 „Maska” (A) 18.30 „Jetsonowie” (A/F/S/H/Wi) 19.00 „Tom i Jerry” (A) 19.30 „Między nami, Jaskiniowcami” (A/F/S/H/Wi) Wieczór filmowy TNT 20.00 „Third Finger, Left Hand” - komedia, USA „A./S./Hol) 22.00 „Kochający się kuzyni” - komedia muzyczna, USA (A/F/S/Fin/Hol) 0.00 „Mały Cezar” - film sensacyjny, USA (76 min) (A/F/S/Fin/Hol) 1.00 „Wieloletnia miłość” 1.45 „The Treasure of Monte Christo” - ang. film przygodowy	8.05 Dziennik kanadyjski 8.35 „Le Cercie de Minuit” - magazyn kulturalny 9.45 „Gość TV5” (powt.) 10.15 „Kiosk” - przegląd prasy 10.35 „Thalassa” (powt.) 11.35 Aktualności kanadyjskie (powt.) 12.30 Pogoda dla pięciu kontynentów 12.35 Dziennik France 3 13.00 „Światła Paryża” (powt.) 13.30 „Świat należy do was” 15.00 „Ogród zwierząt” (powt.) 15.30 „Damy serca” - serial 16.00 Dziennik TV5 16.15 „Bibi i jej przyjaciół” 16.45 Fa, si, la - śpiewajcie - quiz muzyczny 17.15 „Studio Gabriel” - program muzyczny 17.45 „Pytania dla mistrza” - gra 18.15 „Wizje Ameryki” - reportaże i wywiady 18.25 „Gra TV5 - meteo” 18.30 Dziennik TV5 19.00 „Światła Paryża” - aktualności 19.25 Pogoda dla pięciu kontynentów 19.30 Dziennik szwajcarski 20.00 „Specjalny wystanik” - reportaż 21.30 „Perfecto” - magazyn mody 21.55 Pogoda dla pięciu kontynentów 22.00 Dziennik France 2 22.25 „Gra TV5 - meteo” 22.30 „Zdejmijcie maski” - mag. 0.00 „Viva” - mag. kulturalny 0.30 Dziennik Soir 3 0.55 „Gra TV5 - meteo” 1.00 Dziennik belgijski 1.30 Powtórzenia programów: „Wizje Ameryki” 1.45 „Świat należy do was”	8.30 „Wyprawa po złoto” - teleturniej 9.00 „Doktor Who” - serial 9.30 „Ludzie ze wschodu” - serial (powt.) 10.00 Prognoza pogody 10.05 „Nie umiem gotować...” 10.30 „Esther” - magazyn 11.00 „Daj nam znak” - serial 11.30 „Poranek z Anne i Nickiem” 12.00 Wiadomości BBC 12.10 Poranek z Anne i Nickiem 13.00 Wiadomości BBC 13.05 Prognoza pogody 13.10 „Pebble Mili” - magazyn 14.00 „Wildlife” - magazyn przyrodniczy 14.30 „Ludzie ze wschodu” - serial 15.00 „Esther” - magazyn 15.30 „Daj nam znak” - serial 15.55 Prognoza pogody 16.00 „Monster Café” - serial animowany (powt.) 16.15 „Prawdziwie dziki show” 16.35 „Niebieski Piotrus” - serial 17.00 „Wyprawa po złoto” - teleturniej (powt.) 17.30 „OmniBus” - magazyn 18.30 „Armia tat” - serial 19.00 „Wizje dzisiaj” - magazyn 19.30 „Great Ormond Street” 20.00 „Gra pozorów” - serial 20.30 „Ludzie ze wschodu” - serial 21.00 „Shrinks” 21.55 Prognoza pogody 22.00 Wiadomości BBC 22.30 „Redcaps” - serial 23.00 „Moja wspaniała kariera” - magazyn 23.30 „Polowanie na antyki” 0.00 „Titmuss odzyskany” - serial 1.00-7.00 Programy edukacyjne 1.00 „The Leaping Horse”



Gdańscy kibice liczą w Tychach na Tetteha.

Jutro w Tychgch Sokół • lechia/Olimpia

Mecz o życie?

Jutro o godz. 17 na stadionie w Tychach odbędzie się mecz ekstraklasy pomiędzy miejscowym Sokółem a Lechią/Olimpią Gdańsk. Rzut oka na tabelę pozwala ocenić jak ważne jest ta spotkanie. Sokół jest 14, Lechia 15. Obie drożyny zgromadziły dotychczas po 30 pkt. Na zakończenie sezonu 14 zespół utrzyma się w ekstraklasie, a 15 zostanie zdegradowany. Czyż nie jest ta więc mecz o piłkarskie życie, a konkretniej o przeżycie w krajowej elicie.

Niedzielnym mecz biało-zielonych z Zagłębiem Lubin pilnie obserwował trener Sokola, Bogusław Kaczmarek. Popularny na Wybrzeżu „Bobo” chciał osobście przekonać się w jakiej dyspozycji są gospodarze, aby przygotować najlepszy plan na środową batalię. Oto co powiedział nam po niedzielnym meczu:

- Widzę Lechię po raz czwarty w tym sezonie. W meczu z Zagłębiem gdańszczanie zagrali ofensywnie z trzema napastnikami. Szczególnie po przerwie były momenty kiedy mieli przewagę. To jest drużyna, która dysponuje dobrymi zawodnikami, a kryzys formy z pierwszego okresu rundy wiosennej ma już wyraźnie za sobą.

- Czy nie jest to przypadkiem kurtuazja opinia? A może aserkuje się pan na wypadek porażki Sokola w środę.

- Nie, to ani kurtuazja, ani asekuracja. Uważam, że i my, i gdańszczanie prezentujemy w tej chwili podobny poziom gry. Mecz w Tychach to będzie przede wszystkim mecz walki, bo przecież piłkarze też patrzy w tabelę. Mimo wszystko uważam, że w Tychach to my sięgniemy po zwycięstwo.

nym celem i zadaniem jest teraz utrzymanie się w ekstraklasie.

Trener Bogusław Kaczmarek obejrzał mecz w Gdańsku i pojechał na Śląsk. Tymczasem wczoraj Lechia/Olimpia odbyła kolejny trening. Zresztą tak naprawdę to na trenowanie w ostatnich tygodniach tego sezonu nie ma już raczej czasu. Do końca bowiem meczu odbywać się będą w rytmie środa-sobota z krótką przerwą na przełom maja i czerwca, kiedy to reprezentacja Polski zagra z Rosją.

Gdańscy piłkarze wiedzą jaka jest stawka meczu w Tychach. Chcemy wygrać, w najgorszym przypadku zremisować - twierdzą z przekonaniem. Trener Stanisław Stachura też nie zgadza się z opinią, że środowy mecz będzie decydował o tym, czy z ligi zdegradowany zostanie Sokół czy Lechia/Olimpia.

- To jest na pewno bardzo ważny mecz, mecz o 6 pkt. jak zwykliśmy w takich sytuacjach w piłkarskim środowisku mówić, ale nie sądzę, aby jego rezultat przesądzał o degradacji. Po prostu drużyna, która przegra będzie w trudniejszej sytuacji i będzie musiała szukać punktów w kolejnych meczach do końca sezonu.

- Tymczasem pana piłkarze nie strzelają bramek, a co się z tym wiąże nie wygrywają już od siedmiu kolejek.

- Takie są fakty i nie da się ich zignorować.

- Czy możliwa jest zatem w Tychach metamorfoza?

Katarzyna Radtke: Pozostała Stankina i Chinki

Minimum na Atlantę osiągnięte!

Podczas wielkich zawodów w chodzie sportowym o Grand Prix Eisenhuettenstadt (Niemcy) bardzo dobrze spisała się reprezentantka gdańskiej Lechii, Katarzyna Radtke. W znakomitej obsadzie (poza Chinkami startowały wszystkie najlepsze zawodniczki świata) podopieczna trenera Janusza Cyrklaffa uplasowała się na piątym miejscu, uzyskując na dystansie 10 km czas 42:17, aż o 1:13 lepszy od - wyznaczonego przez PZLA - minimum kwalifikacyjnego na igrzyska olimpijskie w Atlancie.

Rezultat lechistki jest najlepszym wynikiem w historii lekkoatletyki w Polsce (poprzedni należał również do niej - 42:48 w 1995 r.). Zwyciężyła wielokrotna rekordzistka naszego globu, Kerry Saxby-Junna (Australia) - 41:47 przed Beate Gummelt (Niemcy) - 41:51 i mistrzynią świata z Goeteborga - 1995, Irina Stankina (Rosja) - 42:01. Za Radtkę przybiły na metę m.in. mistrzyni świata ze Stuttgartu - 1993, Sari Essayah (Finlandia) i posiadaczka najbliższego czasu w historii światowej la., Jeleni Nikołajewa z Rosji (41:04 w kwietniu br.). Marta Zukowska (AZS AWF Gdańsk) zajęła 35 pozycję - 46:23.

Wśród mężczyzn na 20 km wygrał brązowy medalista ubiegłorocznych MŚ, Jęwgieni Misuła (Białoruś) - 1:18:18 (najlepszy w tym sezonie wynik na świecie). 25. lokatę wywalczył Mariusz Ornoch (Flota Gdynia) - 1:22:51. W gronie juniorów na 10 km triumfował Grzegorz Sudoł (Stal Nowa Dęba)-41:46.

Po powrocie z Eisenhuettenstadt Katarzyna Radtke nie ukrywała zadowolenia z osiągniętego wyniku.

Pojechałam do Niemiec, by zdobyć paszport na olimpiadę i zadanie wykonałam. Teraz przede mną mistrzostwa Polski na 10 km (odbędzie się prawdopodobnie w Sopocie przy okazji Memoriału Janusza Kusocińskiego) i zgromowanie wysokogórskie w Font Romeu (Francja). 11 lipca grupa lekkoatletów ma wyjechać do Atlanty...

- Kogo z najlepszych w świecie chodźiarek jeszcze pani nie pokonała?

- Nigdy nie udało mi się wygrać z ubiegłoroczną mistrzynią świata, Irina Stankina, ale też bardzo rzadko z nią startowałam. Nie mam ponadto „na rozkładzie” dwóch czolowych reprezentantek Chinki, których nazwisk nie pamiętam, a które widuję średnio... raz na rok.

- Zwyćżała pani parokrotnie mistrzyni świata ze Stuttgartu, Sari Essayah oraz rekordzistki naszego globu: Kerry Saxby, Beate Gummelt i Jeleni Nikołajewa. Jaki jest ich stosunek do pani?

RADIO ARNET

UKF 71.09 i 90.70MHz stereo

Serwis informacyjny: 6.00 do 0.00 co godzinę oprócz 19.00. Serwis lokalny: 6.45, 7.35, 8.35, 10.35, 12.35, 14.35, 17.35 Serwis sportowy: 8.50, 11.35, 15.35, 18.05. Przegląd prasy: 9.10

6.00-11.00 Przebudzenie na zyczenie; 6.05 Piosenka dla solenizanta 6.15 Rock'n'roll na dziś; 6.20 Piosenka z uśmiechem; 6.55 Trójmiasto na żywo; 7.10 Temat tygodnia; 7.20 Konkurs dla dzieci; 7.45 Mechanomania - mag. motoryzacyjny; 9.25 SOS dla bezrobotnych; 9.40 Radio Arnet zaprasza; 9.55 Zapowiedzi programowe; 10.50 Informacje kulturalne; 11.05-16.00 Długie śniadanie; 11.15 Konkurs; 11.40 Wiadomości giełdowe; 12.10 Horoskop; 12.45 Trzy łyki klasyki; 13.45 Konkurs; 14.45 Magazyn motoryzacyjny; 15.15 SOS dla bezrobotnych; 16.05-20.00 Popołudnie z Radiem Arnet; 17.25 Temat tygodnia; 17.45 Radio Arnet zaprasza; 18.05 Piosenki na zyczenie; 20.00-22.00 Magazyn Studentekiej Agencji Radiowej; 22.05-0.00 Słuchaj razem z nami - Adam Czajkowski; 0.05-6.00 Muzyka non stop

RADIO ESKA NORD

Gdańsk UKF 68.63 i 96.4 Gdynia UKF 72.92 i 106.7

5.30 - 23.30 - Wiadomości (co godzinę); 7.00 - 18.00 - Skróót wiadomości (co godzinę); 0.00 - 23.00 - Pogoda (co godzinę); 6.15; 7.15, 8.15, 11.15, 15.15, 16.15, 17.15 - Wiadomości drogowe; 0.00; 7.05 - Horoskop; 6.40 Para w gwiazde - konkurs; 7.45 Przegląd prasy; 8.05 Serwis ekonomiczny; 8.35 Informacje walutowe; 8.45 Stolicezski Eski - rozmowa z gościami; 9.15 - Pół paczki z rana - konkurs na śniadanie; 9.45, 14.45 Wiadomości kulturalne; 10.50 Kalendarium muzyczne; 11.35 Złoty kwadrans Eski - muzyczny Non-Stop; 11.50 Twoja szansa - konkurs 45 sekund; 13.15 Porady prawnika; 14.10 Trzy z trzech - konkurs; 15.10 Co mi zrobisz jak mnie złapięsz - konkurs; 17.05 Serwis muzyczny-filmowy; 17.45 Wiadomości sportowe; 18.35 Muzyka, która kochać; 20.00 Gończy tużin Eski - lista przebojów; 22.35 - 23.30 Muzyka godzina miłości - muzyka Non Stop

RADIO GDAŃSK

UKF 67.85; 103.7 MHz stereo

Wiadomości co godzinę; Wiadomości sportowe: 7.10, 12.10, 16.10, 19.10; Inf. miejskie 5.15, 5.45, 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45; Kronika policyjna 6.21; 5.00 - 9.00 Studio Bałtyk, 9.05 Radio biznes; 10.00-14.00 Cztery godziny dla ciebie i rodziny; 14.00-18.00 Studio Bałtyk; 14.10, 15.10, 15.50 Raport drogowy; 14.15, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45 Informacje miejskie; 18.05 Nieśmiertelny rok; 19.05 Na marginesie dnia; 21.05 Folk - korzenie świata; 22.00 Radio BBC; 23.05 Rozmowy prywatne; 0.05 Radio nocą

RADIO MARYJA

Gdańsk-UKF 10230 MHz Elbląg-UKF 107.4 MHz

2.00, 4.00, 6.25, 8.25, 10.25, 12.25, 14.25, 18.25, 19.25 Wiadomości: 6.30, 12.30, 20.20 Radianiec; 7.45, 11.00, 16.00 w Rodzinie Radia Marja; 5.45 Rozpoczęcie programu i spacer; 6.00 Anioł Pański i Jutrzina; 7.00 Msza Św.; 8.00 Gdyninki ku czci Niepokalanej Poczęcia NMP; 8.30, 16.30 Katecheza; 9.30 Csa pieśń; 10.00, 14.30 Mogę, choć pomnę; 9.50, 19.30 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady; 11.20, 18.40 Radiogazeta; 11.45, 23.45 Medytacja; 12.00 Anioł Pański; 12.10 Spotkania z Biblią; 5.05, 13.15 Radiogazeta;

Wnioskowała policja • decydował GOZPN

Derby na Arce

Podczas I-ligowego meczu Lechii/Olimpii z Zagłębiem Lubin gdańscy kibice domagali się dymisji dyrektora klubu Zbigniewa Golemskiego i członka zarządu Leszka Lisa. Chodziło o III-ligowe derby Lechia • Arka (0:3), które zamiast w Gdańsku odbywały się w Gdyni, równoległe ze spotkaniem I-ligowych.

Nam nie zależało na organizacji tego meczu, gdyż na niedzielę mieliśmy zaplanowane rozegranie na naszym stadionie czterech spotkań w niższych klasach. Prowadzący rozgrywki Gdański Okręgowy Związek Piłki Nożnej polecił nam jednak przełożenie ich na sobotę i rozegranie III-ligowego meczu w niedzielę o godz. 13. Wiązący telegram w tej sprawie otrzymaliśmy z GOZPN w czwartek o godz. 15.30 - powiedział nam Józef Barbachan z Arki.

- O takie rozwiązanie wnioskowała policja, która obawiała się o spokój w mieście. Stadion przy ul. Wita Stwosza, gdzie

Żużel: po meczu JAG - Wybrzeże

Zawinił sędzia?

Tak zbulwersowanego trenera żużlowców Wybrzeża Rafinerii Grzegorza Dzikowskiego nie widziałem chyba nigdy. Jeszcze wczoraj przeżywał on porażkę swoich podopiecznych z Jag w Łodzi i nie mógł wybaczyć sędziemu Sławomirovi Jedrasiowi z Pleszewa popełnionych w niedzielę błędów. Porażkę, która bardzo oddalała gdańszczan od I ligi.

Najwzyczejniej w świecie zostaliśmy przekreśleni - powiedział Dzikowski. - Zarówno dyrektor klubu Marek Mikulski, jak i kierownik sekcji żużlowej Mirosław Berliński stali z zegarkiem w ręku nad motocyklem Dariusza Stenki, w którym jeden z mechaników uzupełniał brakujące powietrze w oponie. Było to może 5-6 ruchów pompki. Nie mogło to zająć więcej niż 1 min. czasu.

- Podobno był pan skłonny sam wymierzyć sprawiedliwość sędziemu?

- W takim momencie żaden trener nie wytrzymałby. Przecież w Łodzi obserwowaliśmy jawne

Świeci się nie tylko złoto 1

Nie mam sobie nie do zarzucenia - powiedział arbitrer. - Wykluczyłem Stenkę, bo minęły dwie minuty. Czas mierzyłem ja i znajdujący się na wieżycze chronometrażysta. Stenka jak na tak doświadczzonego zawodnika zachował się niesportowo. Pozostawił motocykl na torze i udał się do parkingu. Nie miałem innego wyjścia jak wykluczyć go do końca zawodów, chociaż zdaję sobie sprawę, że stał się on koźłem ofiarnym działań trenera Wybrzeża Grzegorza Dzikowskiego. Właśnie gdańskie skoleniowce, widząc, że Stenka zjeżdża do parkingu nakazał mu powrócić na tor. Widziałem to z wieżyczy dokładnie. Dlatego głupie było w tym przypadku tłumaczenie Darka, który stwierdził, że motocykl pozostawił na torze z powodu defektu.

Maciej Polny

R. Jagieliński przewodniczącym Rady Głównej LZS

Będą olimpiady wiejskich sportowców

Wola zdecydowanej większości spośród 134 delegatów z 49 województw zgromadzonych na 13. Krajowym Zjeździe Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe, społecznym przewodniczącym RG LZS w przewidywanym wicepremier, minister rolnictwa, Roman Jagieliński, a funkcję wykonującą szefa rady nadal będzie pełnił Władysław Hurko.

O uwagi na temat obrad i postanowień zjazdu poprosił dwóch delegatów woj. gdańskiego na zjazd, Andrzej Jarosza z Pucka i Lucjana Stefanka z Pruszcza. Obaj podkreślili, że ranga zrzeszenia LZS została doceniona. Na obrady przybył szef polskiego sportu Stefan Paszczyk. Na sali było kilku posłów i senatorów, Barbara Labuda z Kancelarii Pre-

zydenta RP, prezesi wielu polskich związków sportowych.

Ludowe Zespoły Sportowe powstały w latach 1991-1995 doznały w latach 1991-1995 poważnego uszczerbku. Z powodu znanych trudności, głównie natury finansowej, na skutek których dokonano w zrzeszeniu drastycznych cięć etatowych, liczba członków LZS zmalała w kraju z ponad pół miliona do niecałych 400 tysięcy, zaś liczba ogniw (kół) LZS spadła w ciągu minionych czterech lat z prawie 12 tys. do niecałych 8,5 tys. Poważny ubytek kadry, głównie sprawdzonych ludzi, wpłynął na ograniczenie ilości imprez i zużycie pieniędzy dla wiejskiego ruchu sportowego. Działacze społeczni, na ogół niezwykle ofiarni, nie byli bowiem i nie są w stanie ze względów cz-

Pirelli Polska zaprasza do KLUBU PIRELLI

Znasz się na motoryzacji, czujesz jej ducha i sportowy styl, interesujesz się technologią? Zostań członkiem Klubu Pirelli!

Członkowie Klubu - uczestniczą w losowaniu cennych nagród w tym tygodniowych wycieczek na Sycylię, rowerów i aparatów fotograficznych - otrzymują stałą informację o nowych produktach i promocjach, a także firmowe upominki

Dołącz do Klubu - wystarczy kupić cztery opony marki PIRELLI i nadać kartę zgłoszenia. Szczegóły u Dealerów Pirelli

* Regulamin Klubu do wglądu w siedzibie Pirelli Polska w Warszawie, ul. Mińska 25.

nuTORVZOinni DEMERZV

- 1) LincorSc Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalarska 14a
- 2) LincorSc Gdynia, ul. Janka Wiśniewskiego 22
- 3) PUH "Remont" Gdańsk, ul. Hylnka 21
- 4) "Kompleks Koto" Gdańsk, ul. Niedzwiednik 5
- 5) Ring Center Gdynia, ul. Wrocławska 98
- 6) Pol-Gum Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
- 7) "Tujko" Gdańsk-Św. Wojciech, ul. Jedności Robotniczej 467
- 8) Wulkanizacja Siudziński Elbląg, ul. Wrocławska 452

10003190

R-1735

wmaja 19%

ELEWACJE WINYLOWE „SIDING”

- rynny ciągle z aluminium
- dachówki bitumiczne
- materiały izolacyjne
- maszyny i narzędzia
- obudowa balkonów

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

ZAKŁAD USŁUGOWO HANDLOWY

AREM

80-131 GDAŃSK, ul. Nowolipie 28A
tel. (058) 32-37-54, tel./fax (058) 32-99-23

AUTORYZOWANY DEALER
BEZPOŚREDNI IMPORTER
American Building Products

© nadto oferujemy pełen asortyment
UR, kształtek do budowy i remontów gazociągów i wodociągów z RE i PCV
JOSIAPAMY WYMAGANE ATYSTY

PAIUELE LAMINOWANE

- PODŁOGI - od 46 zł/m² + VAT
- BOAZERIA - od 12 zł/m² + VAT
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE

LUXFERY

- różne wzory i kolory



NORD GLASS

Pruszcz Gdańsk, tel./fax 039-12-47-51, 83-30-83
HURTOWNIA SZKŁA, ul. Podmiejska 5, tel. 82-20-33
HURTOWNIA MEBLI I PANELI, ul. Przemysłowa 3, tel. 83-20-95
EKSPONIZACJE Gdynia, WTC EXPO, ul. Wendy 7/4
Gdańsk, CENTRUM TARGOWE, st. 35, ul. Beniowskiego 5



dla sklepów ceny fabryczne
krzesła • 40 wzorów x 6 kolorów
stoły, fotele, wieszaki

SALOM MEBLOWY

80-304 Gdańsk-Oliwa
VII DWÓR, ul. Rodakowskiego 3A
tel./fax **56-63-11**

WIOSENNA OBNIŻKA CEN MEBLI !!!

Znakomity wybór mebli fińskich krajowych
Piękna tapicerka tkaniny i skóry do wyboru
Autorskie stoły szklane
Mebłe biurowe

Raty! od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-19.00
w soboty w godz. 10.00-15.00

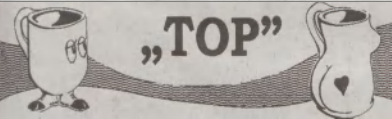
SWARZĘDZ SA.

WIOSENNA PROMOCJA!

Tylko u MS możliwość negocjowania cen mebli!

SOPOT przy MOŁO tel. 51 07 21
GDYŃIA Jana z Kolna 36 tel. 20 04 52

HURTOWNIA UPOMINKÓW



kubki ozdobne, galanteria ceramiczna i szklana, świeczniki
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Partyzantów 67, tel. 41-52-82

KODZIE

Interster

Gdańsk, ul. Stary Dwór 9
tel. 31 35 33
lub 31 30 61 w. 303

• motorowe • wiosłowo-motorowe
• żaglowe • wędkarskie • canoe • kajaki

Ekspozycja
BIG Autohandel Gdańsk, Grunwaldzka 258 k. hali Olivii
Sprzedaż ratalna (6-24 rat, bez poręczycei)

CenTRUm OGRODOWE RIIIIIEH

HA < Tkj 6j %EVQ010eDN9%:

awilony ogrodowe IMPORT- największy wybór w Polsce
Kosiarki do trawySTIGA
**eble ogrodowe (fotele b. tanio)
Parasole, poduszki, materace
Łeaki dla Osódków Wezasowych
Grille luksusowe i popularne
Podpałki b. skuteczne i ekologiczne
Węgiel drzewny- najtaniej na Wybrzeżu
Gdańsk-Orunia, ul. Jedn.Robotniczej 29 (teren b. WZGS)- tel./fax390-319,390-351 w. 371
teraz na i piętrze- duża ekspozycja- wielki wybór



UOT-BUD

Marmury
Rok założenia 1988
bezpośredni importer



GRANITYC GRESY

SKONGLOMERATY f:
PARAPETY
UPŁYTKI BLATY

*PROJEKT, -OBRÓBKA
MONTAŻ, ŚRODKI
DO KONSERWACJI

GDYŃIA, UL. PUŁKA 11
tel. 23 20 82, 29 73 59, fax 29-74-96

JESTEŚMY NAJTAŃSI

niKi

KOMPUTERY
MULTIMEDIA

Płyty CD:
- encyklopedie
- do niki języków obcych
- Hp. RATA?
GDYŃIA, Starowiejska 45
15613-615, 613-501

2000107/3/71

WAGI

WSZYSTKIE TYPY
NAJNIŻSZE CENY

ODWAŻNIKI

PH "BRATPOL"
GDYŃIA-KARWINY I
ul. NOWODWORCOWA 19
tel./fax 29-05-48



Waty Jagiellońskie 36
80-853 Gdańsk
tel. 359 021

nowy oddział

To już
nasza czwarta
placówka w województwie
gdańskim. Staramy się
być zawsze tam,
gdzie możemy być
najbardziej
potrzebni.

esteśmy bankiem
komercyjnym o klarownej
wizji i jasno sprecyzowanym
kierunku działania. Pragniemy
zaspokajać potrzeby klientów
ambitnych, oczekujących od
banku usług wyrafinowanych
i zaawansowanych. Nasza
tożsamość, profil i procedury
działania zostały ukształtowane
w wyniku realizacji specjalnego
programu przystosowania
technologii bankowej do stan-
dardów międzynarodowych.
Dzięki takim partnerom
i konsultantom jak Price
Waterhouse, Arthur Andersen,

Mc Kinsey, Morgan Grenfell, jak
również dzięki ponad dwuletniej
współpracy bliźniaczej z drugim
co do wielkości bankiem duńskim
- Unibank AS, zyskałszy
niezbędne know how, doświa-
dzczenie i wiedzę jak w nowo-
czesny sposób rozpoznawać
potrzeby i podążać za potrzebami
rynku i klientów. W Trójmieście
oprócz naszej specjalności -
kompleksowej obsługi
przedsiębiorstw - chcielibyśmy
spełniać także funkcję banku
rodzinnego. Dla firm i gospo-
darstw domowych PBKS S.A.
pragnie być bankiem uniwer-

salnym - nie tylko świadczącym
usługi podstawowe jak prowa-
dzenie rachunków bieżących
i kont osobistych, ale i złożone
- związane z operacjami na
rynkach międzynarodowych,
szeroko pojętym doradztwem
i konsultingiem finansowym.



to bank
bezpieczny

W/O Gdańsk, 80-853 Gdańsk, ul. Waty Jagiellońskie 36, tel. 359 021, fax 358 500
I/O Gdynia, 81-212 Gdynia, ul. Włocławska 141, tel. 235 149, fax 216 273
I/O Gdynia, 81-989 Gdynia, ul. 10 Lutego 9, tel. 207 917, fax 216 724
Filia I/O Gdynia, 81-342 Gdynia, ul. Waszyngtona 34-36, tel. 219 981, fax 219 827
Centrala: 70-551 Szczecin, Pl. Zolnierza 16, tel. (091) 334 769, fax (091) 333 114
Przedstawicielstwo w Berlinie: Viktoria-Luise-Platz 7, 10777 Berlin, tel. (0049) 302176161, fax (0049) 302177395

TELEGRAMY

* Niemiec Steffen Wese-mann (Telekom), lider Wy-scigu Pokoju, wygrał szósty etap tej imprezy z Żywca do Ostrawy (164 km). Wyprze-dził on na finiszu Łotysza Kasparsa Ozersa oraz Rosja-nina Siergieja Iwanowa z grupy zawodowej Łada Sa-mara. Do mety przyjechała duża grupa, w której byli wszyscy Polacy.

* Steffi Graf pobiła re-kord Martiny Navratilovej pozostając liderką światowe-go rankingu tenisowego przez 332 tygodnie. Wśród mężczyzn rekordzistą jest Ivan Lendl, który był na pierwszym miejscu przez 270 tygodni.

* Magdalena Grzybow-ska odpadła z turnieju WTA (pula nagród 926 tys. USD) rozgrywanego w Berlinie, przegrywając w I rundzie z reprezentantką Indonezji Yayuk Basuki (rozstawiona z nr 14), 3:6, 6:1, 5:7

* Reprezentacja Polski w piłce ręcznej mężczyzn przebywając na zgrupowaniu w Piekarach Śląskich roze-grała spotkanie sparingowe z zespołem miejscowej Olim-pii wygrywając 31:23 (15:11).

(sus)

Dzisiaj żużel

Pracowity tydzień czeka żużlowców Wybrzeża Rafine-rii. **Dzisiaj o godz. 17 na torze przy ul. Długie Ogrody w Gdańsku** odbędzie się IV runda Pomorskiej Ligi Młodzieżowej. Oprócz Dominika Żebrowskiego, Adama Świa-tłowskiego, Jacka Bogdańskie-go i Pawła Stormowskiego z Wybrzeża, zobaczymy za-wodników dwóch Polonii - z Piły i z Bydgoszczy oraz po-łączone siły GKM Grudziądz i Apatora Toruń. Pojawiają się m.in. Rafał Kowalski, Walde-mar Walczak i Robert Dados.

Również dzisiaj, tyle że w Świętochłowicach, seniorzy Wybrzeża (Marek Dera, Jacek Woźniak, Georgi Petranow, Marek Mróz i Dariusz Stenka) walczyć będą w I rundzie Drużynowego Pucharu Polski. Do drugiej rundy awansuje tylko zwycięzca. Stamtąd udadzą się prosto do Wrocławia, gdzie w środę odbędzie się zaległa eliminacja MP par klubowych. Do finału zakwalifikują się dwie najlepsze pary.

(puł)

Multilotek

2, 4, 7, 11, 12, 13, 19, 21, 22, 25, 28, 29, 36, 37, 42, 46, 48, 64, 66, 74



Rakiety zestrzelone

Koszykarze Ho-uston Rockets nie klędką po raz trzeci z rzędu tytułu mistrzów NBA. Pogromcami Rakiet (0-4) okazał się zespół Seattle SuperSonics. Ponaddziesięciokrotnie jako pierwsi zakwalifikowali się do konferencyjnego finału. Utah Jazz, Chicago Bulls i Orlando Magic do awansu potrzebują jeszcze jednego zwycięstwa.



W IV meczu półfinałowym play off Seattle SuperSonics wygrali z Houston Rockets 114:107 i jako pierwsi awansowali do konferencyjnego finału NBA. Hakem Olajuwon z zespołu gospodarzy fauluje Shawna Kempa (40).

Fot. PAP/CA - EPA

Seattle zwyciężyli w czwar-tym meczu półfinałowym play off konferencji Zachodniej 114:107 i wyeliminowali obrońców mistrzowskiego tytułu na ich własnym parkiecie. W ostatnich 9 minutach Rakiety odrobiły dwudziestopunktową stratę i na 4,1 sek. doprowadzili do dogrywki. W tym czasie pięciokrotnie zza linii 6,60 trafił Robert Horry, a wyrównującą „trójkę” zdobył Sain Cassel. W dogrywce jednak Shawn Kemp (32 pkt. i 15 zbiórek)

i Hersey Hawkins zdobywając po 6 punktów rozwiali nadzieję gospodarzy i ich lidera Hake-ma Olajuwona - 26 pkt. na trzeci z rzędu tytuł.

Przeciwnikiem Ponaddziesięciokowców w finale Konferencji Zachodniej będą najprawdopodobniej Jazzmeni z Salt Lake City, którzy pokonali na własnym terenie San Antonio Spurs 101:86 i prowadzą w rywalizacji 3-1. W meczu tym najskuteczniejsi byli: Chriss Morris 25, Karl Malone 22, John Stockton 13 (10 asyst) - dla Utah oraz Sean Elliott 22, Chuck Person 17 i Avery Johnson 14 - dla San Antonio. Piąty mecz tych drużyn odbędzie się dziś w San Antonio.

Chicago Bulls pokonując na wyjeździe New York Knicks 94:91 odnieśli trzecie zwycięstwo. Nowojorczycy prowadzili na minutę przed końcem 91:90, jednak trafienie Billa Wenningtona i dwa celne rzuty osobiste wykonane w ostatnich sekundach przez Michaela Jordana (27 pkt.) zapewniły gościom końcowy sukces. Patrick Ewing był najskuteczniejszy w Knicks - 29 pkt. Kolejne spotkanie odbędzie się w Chicago.

Jedną nogą w finale na Wschodzie są też gracze Orlando, którzy prowadzą z Atlantą 3-0. Shaquille O'Neal rzucił 24 pkt., Penny Hardaway dodał 21 i Magiccy zwyciężyli w meście igrzysk olimpijskich 103:96. Ja-strzębiom nie pomogła nawet dobra dyspozycja Christiana Laettnera - 26 pkt.

Wyniki: New York - Chica-go 91:94 (stan rywalizacji 3-1 dla Chicago), Atlanta - Orlando 96:103 (3-0 dla Orlando), Houston - Seattle 107:114, Seattle wygrało 4-0, Utah - San Antonio 101:86 (3:1 dla Utah)

(sus)

Piłkarska reprezentacja Polski ma nowego trenera

Teraz Piechniczek

Wczoraj Prezydium Zarządu PZPN powierzyło Antoniemu Piechniczekowi obowiązki trenera piłkarskiej reprezentacji Polski. Dotychczasowy selekcjoner Władysław Stachurski złożył rezygnację.

- Będę kontynuował poczynania Andrzeja Strzela, Henryka Apostela, Władysława Stachurskiego. W naszym futbolu nie narodził się obecnie żaden supertalent - dlatego, przy pewnej modyfikacji, będę korzystał z wybranych przez nich piłkarzy. Na eksperymenty nie ma czasu. Nasza reprezentacja nie ma lidera zawodnika - więc ciężar gry muszą wziąć na siebie pozostali.

Będę się domagał więcej czasu dla reprezentacji na zgrupowania oraz ograniczenia liczby drużyn w lidze. Mając 38 lat po raz pierwszy zostałem trenerem reprezentacji, ostatnie 8 lat pracowałem za granicą. Myślę, że szan-

sy nie zmarnowałem. Być może będę pełnił swą funkcję do ... końca wieku. Dużo ryzykuje i mam więcej do stracenia niż do zyskania. Ale mimo to zdecydowałem się... - stwierdził podczas konferencji prasowej Piechniczek, który w latach 1981 - 86 prowadził reprezentację Polski i jako jedyny z naszych szkoleniowców zdobył z polskimi piłkarzami dwukrotnie awans do finałów mistrzostw świata - w 1982 i 86 r.

Zmiany tej należało się spodziewać. Potwierdziły się opinie tych, którzy twierdzili, że ubiegłoroczna nominacja Stachurskiego była przejęciem i miała na celu danie Piechniczekowi czasu na ponowne zapoznanie się z realiami polskiej piłki. Jakże one są, wszyscy wiemy. Mimo to, selekcjonerowi, który zdecydował się drugi raz wejść do tej samej rzeki, życzymy sukcesów.

(pol)

Barcie w Pruszkowie

Turniej barażowy koszykarzy o awans do I ligi rozegrany zostanie w Pruszkowie w dn. 29 maja - 2 czerwca br. Uczestniczyć w nim będzie zespół gdańskiego Wybrzeża, który kolejno spotka się z: Dojlidy-Instalem Białystok, Zastąm Zieloną Górą, Notecią Inowrocław, Unią Tarnów i Mitechem Kielce. Faworytami turnieju są oczywiście dwa pierwsze zespoły, które w ostatnich rozgrywkach spadły z ekstraklasy.

Dojlidy-Instal poprowadzi nowy trener Jacek Gembał, który pracował ostatnio w Mazowszanie Pruszków (I). Z informacji jakie docierają z ob-zów przeciwników Wybrzeża wynika ponadto, że Zastal, Instal i Unia na pewno zagrają wzmocnieni zawodnikami zza oceanu.

Turniej koszykorek w Wiirzburgu

Polska - Holandia 81:61

Od zwycięstwa nad drużyną Holandii 81:61 (45:33) rozpoczęły polskie koszykar-ki start w międzynarodowym turnieju w Wiirzburgu. Dziś Polki grają z Niemkami, a jutro z Izraelem.

- Poleciłem zawodniczkom podejmowanie akcji 1 na 1 w ataku pozycyjnym oraz doskonalenie współpracy z Małgorzatą Dydek, która zagrała pierwszy mecz po miesięcznej

przerwie. Violeta Lewandowska, Krystyna Lara, Agnieszka Jaroszewicz i Alina Słabąka z tego pierwszego zadania wywiązywały się poprawnie. Z drugim było jednak znacznie gorzej i nie wiem, czy w tak krótkim czasie uda nam się coś

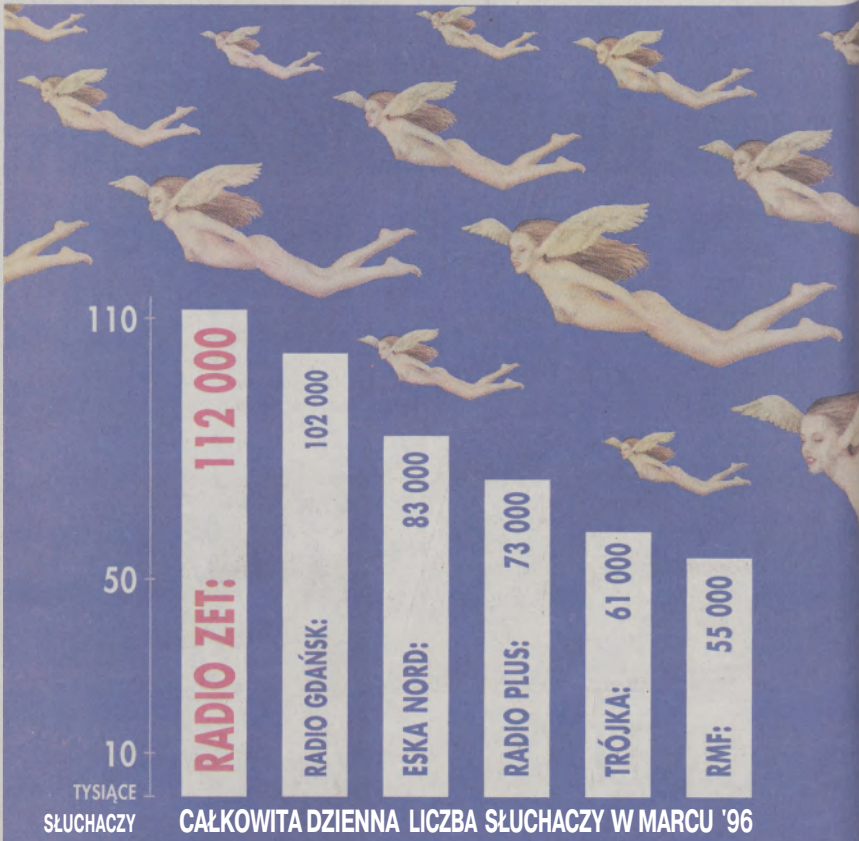
w tym zakresie poprawić. Dydek grała dziś 10 minut i wypadła źle. W kolejnych, znacznie trudniejszych meczach, będziemy jednak nadal doskonalić jej współpracę z rozgrywanymi - powiedział nam po meczu

z Holandią trener reprezentacji Tadeusz Huciński.

Polska: Lewandowska 11 pkt., Bińkowska 13, Słabąka 13, Lara 11, Nowak 11, Jaszewicz 10, Rożek 7, Dydek 6, Błażkiewicz 0, Zuk 0.

Turniej ten jest dla reprezenta-cji generalnym sprawdzianem formy przed turniejem kwalifi-kacyjnym mistrzostw Europy, który rozpocznie się pod ko-#maja w Angers.

Adam Suski



W TRÓJMIEŚCIE LATAMY NAJWYŻEJ

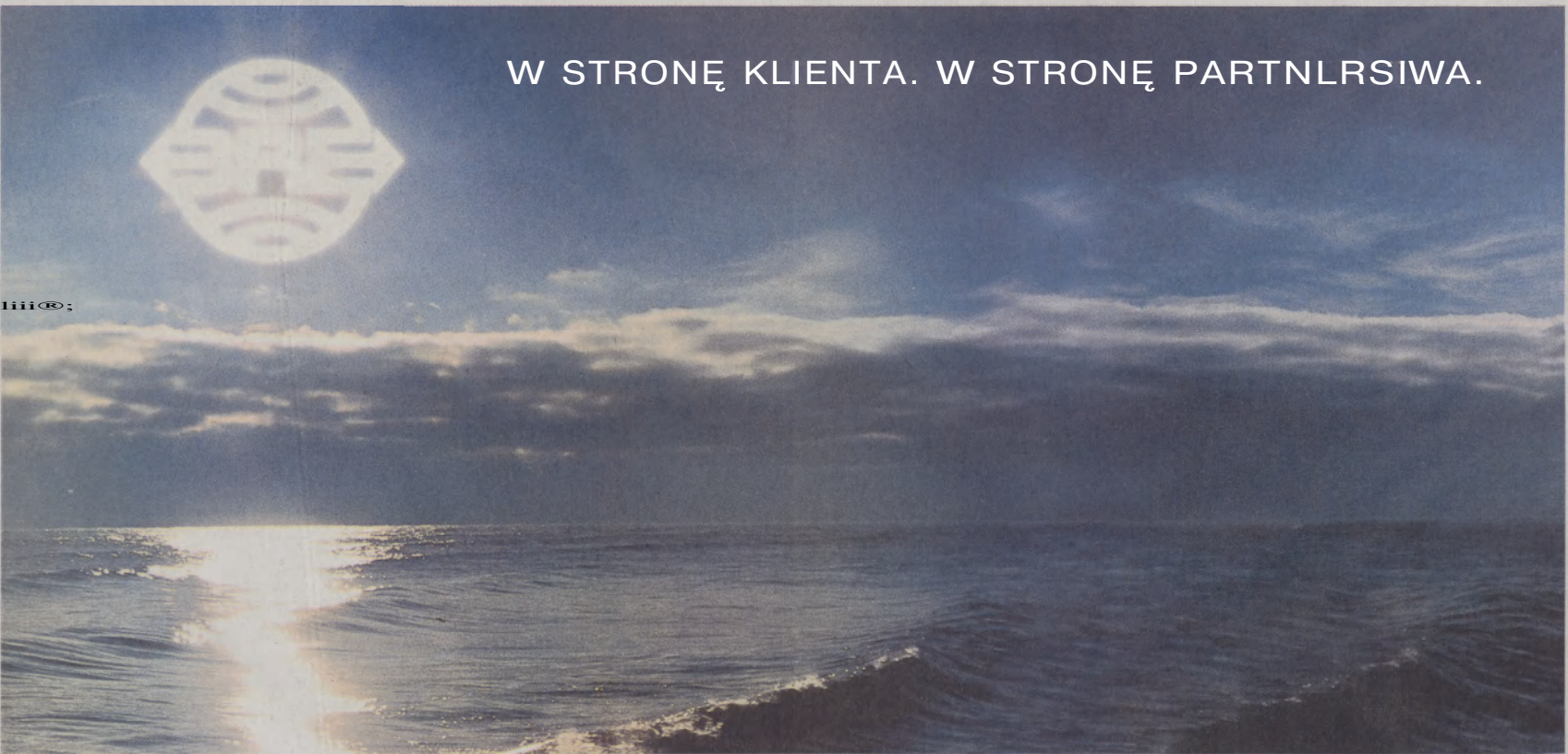
TON NADAJE



71.69 UKF

105.00 UKF

W STRONĘ KLIENTA. W STRONĘ PARTNLRSIWA.



Filia w Gdyni

ROZWOJ BANK EKSPORTU SA <RE*

Bank Rozwoju Eksportu SA, Oddział w Gdańsku, Filia w Gdyni, 81-371 Gdynia, ul. Zygmuntowska 4, tel. (0 58) 61 46 46, 61 52 29, fax (0 58) 61 52 45